

FRANCO PRESIDIO LA ENTREGA DE PREMIOS A LAS EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 19 de julio de 1973

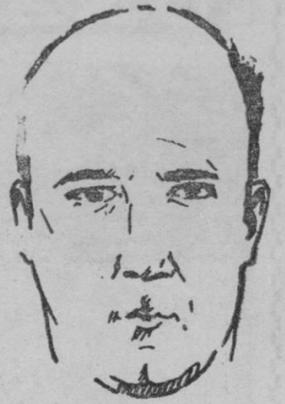
AÑO XXXIV : N.º 11.127
PRECIO: 6- PESETAS

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES.
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Entre los
galardonados
figura
**D. Guillermo
Seguí,**
artesano
mallorquín
(Página 10)



Palma conmemoró el 18 de Julio



Ayer tuvieron lugar en Palma los tradicionales actos conmemorativos de la histórica fecha del 18 de Julio. Se celebraron una misa en la Catedral, que estuvo presidida por nuestras primeras autoridades; la ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos y una solemnísimas recepción en Capitanía General. De dichos actos ofrecemos información literaria y gráfica en páginas interiores. (En el grabado, los asistentes a la ofrenda a los Caídos entonan el «Cara al Sol» al final del acto).

«MISS EUROPA», EN MADRID



MADRID. — «Miss Europa 1973», la joven italiana Diana Scapolan, llegada a Madrid, visitó la sede de la agencia Efe. En la foto, aparece en el departamento de Cifra Gráfica, de la citada agencia. — (Foto Cifra Gráfica).

Triunfó en Benidorm



BENIDORM (Alicante). — Este es Emilio José, autor de la letra y música de la canción «Soledad» e intérprete de la misma, que ha sido la ganadora de la décimoquinta edición del festival de la Canción de Benidorm. — (Foto Cifra G.)

jose
DISTRIBUIDOR
COLCHON
FLEX
CALLE SAN MIGUEL

CASI SEGURO

HOY, LA EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA (Página 24)

El público ya se está cansado del asunto Watergate

GREENWOOD, Mississippi. — Martha Mitchell ha insistido en que lo que le ocurrió en California fue algo peor que lo de introducirse en el cuartel general del partido demócrata, porque el público norteamericano está ya cansado del caso Watergate. En la foto, la señora Mitchell hablando con el reportero de la televisión, John Miller. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).



EN «LA VICTORIA»

INAUGURACION DE LA CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS
(Página 6)

Frescor para los asientos de su coche en rafia natural
Cinturones de seguridad — Accesorios — Fundas skai con la garantía Aiscondel.
FORMAX Costa y Llobera, 80

COMPRE SU NAVE INDUSTRIAL

de 200, 300, 400 hasta 3.000 m²

En el Polígono La Victoria **ASIMA**

INTERESANTES FACILIDADES DE PAGO.

SERMAN

Fray Luis de León, 10 etfo. C - Tel. 23 82 18 - 23 66 26

BUENOS DIAS, AMIGOS

UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



... Y LA PAZ

La imagen nos parece enormemente sugerente. Los niños —en la jornada apacible y en paz ciudadana de ayer— se apoderaron de un trocito de calle, apenas sin coches, sin ruidos, para sacar la pelota y correr un poquito tras ella.

La ciudad, celebró ayer la fiesta, gozando en paz de ella, disfrutando de una jornada alegre de ocio bien ganado con el trabajo de cada día, de la lucha diaria por la prosperidad del país...

(Retrató Ribas)

TELEVISION

SOBREMESA

- 13:45: CARTA DE AJUSTE
La Generala. Amadeo Vives.
- 14:00: AVANCE
INFORMATIVO
- 14:05: PRIMERA EDICION
Información general
- 15:00: NOTICIAS
España y extranjero.
- 15:35: LOS PAYASOS
«Las aventuras de Gabby, Fofó y Miliki».
- 16:00: JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR
«La declaración de candidatos».
- 16:30: VUELTA CICLISTA A FRANCIA
Reportaje del final de la etapa.
- 17:00: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

- 17:45: CARTA DE AJUSTE
Cuarteto núm. 1 en Fa menor. Mollada.
- 18:00: APERTURA Y PRESENTACION
- 18:01: AVANCE
INFORMATIVO
- 18:05: LA CASA DEL RELOJ
«Somrisas» (I). Repetición.
- 18:25: CON VOSOTROS
Fábula:
Libro: «La ruta secreta». LOS PICAPIEDRA: «El club de Rocallinda». CENTINELAS DEL BOSQUE: «Oso Lobo».
- 19:30: LOS GHIRIPITFLAUTICOS

- 19:40: BUENAS TARDES
Miscelánea.
- 20:30: NOVELA
(Capítulo III)
«Donde quiera que estés», de Celia Suñol.

NOCHE

- 21:00: TELEDIARIO
Información nacional e internacional.
- 21:35: ESPAÑA SIGLO XX
- 22:00: SESION DE NOCHE
«Escuela de sirenas» (1944).
- 23:45: TOUR DE FRANCIA
Resumen de la etapa.
- 23:55: VEINTICUATRO HORAS
Final de los servicios informativos.
- 00:20: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

- 20:00: CARTA DE AJUSTE
Canta Juan Pardo
- 20:25: PRESENTACION Y AVANCES
- 20:30: BUGS BUNNY
«Así se dibuja»
- 21:00: RAICES
«La Procesión». (I).
- 21:30: TELEDIARIO 2
Información nacional e internacional.
- 22:00: LA TERTULIA
- 23:00: PATRULLA JUVENIL
«El precio del terror».
- 24:00: ULTIMA IMAGEN

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.	57,31
10 y superiores	57,31
1, 2 y 5	57,31
1 Dólar canadiense	56,73
1 Franco francés	13,64
100 Franco C. F. A.	27,24
1 Libra esterlina	143,75
1 Franco suizo	19,74
100 Francos belgas	153,82
1 Marco alemán	23,55
100 Liras italianas	9,22
1 Florin holandés	21,37
1 Corona sueca	13,62
1 Corona danesa	10,07
1 Corona noruega	10,41
1 Marco finlandés	15,50
100 Chelines austriacos	321,27
100 Escudos portug.	250,77
100 Yens	21,12
1 Dirham	14,34
1 Crucero nuevo	7,61
1 Peso mejicano	4,29
1 Peso colombiano	2,56
1 Peso uruguayo	0,04
1 Sol peruano	0,57
1 Bolívar	12,93
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	186,60

EXTUCAN, S. A

El Consejo de Administración notifica que el 30 de Junio pasado quedaron abonadas mediante transferencia bancaria a los Sres. participantes, los intereses correspondientes a los vencimientos del citado mes.

Barcelona, 4 Julio 1973. — El Secretario del Consejo de Administración.

Farmacias

JUEVES, DIA 19
(De 9,30 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Alemany Covas; Tomás Rullán, 102 (Son Goideu). Tel. 273065; Alemany Vich, Rubén Darío, 2 (final calle Concepción). Teléfono 214996; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Rosselló Escarrer, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluc). Tel. 274596; Llull, Barrera, 51 (Son Españolet). Tel. 233322; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Saenz de Navarrete, Bartolomé Riuort, 4 (Ca n Pastilla). Tel. 260236; Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 233021; Santandreu, Fausto Morell, 8. Tel. 272782; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 211235

De 10 noche a 9,30 mañana

Pieras, Galera 9 (Junto Plazas Coll y Cuartera).

Abierta hasta las 12 noche

Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal)

Diario: de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfono: 23 94 47 y el Ambulatorio "Félix Sánchez", calle Andrea Doria, s/n.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfono 22 22 00 y 21 12 29.

Ambulancias: 25 14 45.

Policia: 21 12 21.

Enfermeras A.T.S. y Aux. a domicilio. S.E.S. Teléfonos 26 06 70 22 31 10.

Radio

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES" (O.M. y F.M.)

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Buenos días Baleares; V. Musicales. Comentario del día. Patio Andaluz. Recuerdos Musicales; 8:40: Vuelo a Méjico; 9: Confidencias; 9:30: Car Club; 10: Boletín R.N.E.; 10:05: Sin orden ni concierto; 10:10: Apartamiento 73; 10:30: Radio Ruleta; 11:05: Moe Decoración; 11:20: Revlon; 11:30: Operación felicidad; 12: Angelus; 12:15: Club Mediodía; 13: V. Iberia; 13:35: Radio Diario; 14:15: El Deporte al día; 14:30: Diario RNE; 15:05: Disco Boom; 15:30: España protagonista; 16: Comercial Ambos; 16:35: Simplemente María; 17:35: Borsalino; 18: Panorama Alemán; 19: Boletín RNE; 19:15: Discoshow; 20: R. Cupón pro-ciegos; 20:05: Iglesia siglo XX; 20:30: Ultima hora informativa; 20:35: Obras maestras de la música universal; 21: Super Ding Dong; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Diario hablado de RNE; 22:35: La Boda; 23: Tertulia; 0:30: 24 horas; 0:45: Buenas noches Baleares; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos:

8:00: Apertura. Radio Cop; 13:30: Cierre.

17:00: Apertura. Radio Cop; 10:30: Cierre.

B. A. J. 13 RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

ONDAS MEDIA Y F. M.:

12:00: International show.

16:00: Musical F.M.

19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

SOLO F.M.:

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 9:30: Paco Ruiz, detective; 10:00: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Sólo éxitos; 13:00: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Sombras que matan; 16:30: El miedo nos une; 17:00: Cumbres borrascosas; 17:30: El cielo que nunca vi; 18:00: Especial Cadena Ser; 18:30: Cancionero; 19:00: La rival; 19:30: La gran aventura de la historia. Cristo en casa; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Radiotodo; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: La radio es joven; 23:00: Las semanas de la Ser; Los felices 60; 24:00: La hora 25; 1:30: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Onda Media 1.268 Kilociclos

(Programa para hoy)

7: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Nacional e Internacional Informativo; 8:25: Club-33. Programa español-sueco; 8:55: Gente joven; 9:25: Blevit; 9:30: Studio alemán; 10:30: Bavaria; 10:58: Boletín Meteorológico; 11:06: Festival Juventud-73. Lista de Popularidad; 11:35: Informativo Radio Popular. Nosotros preguntamos; 12: Angelus. Tribuna pública. Tus favoritos. Hace años. Club de Fans. Disco Camp; 13:40: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14:30: Nacional e Internacional Informativo; 15: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16: Radio France; 16:32: La Radio en mangas de camisa; 17:00: Trece a Fany; 17:33: De mujer a mujer; 18:15: Blevit; 18:20: Su discoteca; 19: Studio alemán; 20: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:05: Especial Vuelta Ciclista a Francia; 20:35: Top-50 de España; 21:08: Nocturno informativo. Notas y comunicados. Entrevistas. Teletipo del Deporte. Boletín Meteorológico. Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 21:40: Diálogo abierto; 22:00: Nacional e Internacional Informativo; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Cançoner d'avui; 23:05: La música callada; 23:33: Orquestas en la noche; 24: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2: Cierre de la Estación. Frecuencia Modulada de 975 Megaciclos:

7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 10: Radio France; 10:30: Emisión simultánea con Onda Media; 16: Estudio 4; Musical F. M.; 18:30: Programa en lengua danesa; 19: Programa en lengua sueca; 20: Radio Internacional. Programa en Lengua Inglesa; 20:45: Emisión simultánea con Onda Media; 2: Cierre de la Estación

Precedio hace 100 Años

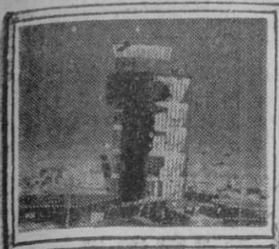
DIA 19 DE JULIO DE 1873

Leemos en el "Diario de Palma":

* Don Eusebio Pascual publicó ayer en "El Iris del Pueblo" el siguiente remitido: "Con motivo del comunicado que en cumplimiento de mis deberes me vi obligado a dirigir a todos los periódicos de esta capital, se ha censurado acerbamente a la autoridad que la suscribió y a la persona que la representó; y como quiera que la acrimonia del ataque puede ser hijo de un equivocado juicio, apelo a la hidalguía de la prensa para que haga justicia al que hasta el presente había sido por ella respetado. Cree "El Diario de Palma" que la autoridad civil de esta provincia se ha convertido en supremo dictador sin más ley que su voluntad soberana; y pregunta con esta ocasión en qué precepto de ley se funda para negar a ciertos y determinados periódicos, derechos consagrados en el artículo I de la Constitución. La contestación es fácil: las Cortes Constituyentes el único poder soberano, el tribunal más alto de la Nación votó una ley autorizando al Gobierno para tomar —desde luego todas las medidas extraordinarias— que exigieran las necesidades de la guerra, y pudieran contribuir al pronto restablecimiento de la paz. La Ley citada sin ser la suspensión de garantías como ha dicho el Gobierno en su manifiesto AL PAIS, es algo más que las suspensiones de las consignadas en los artículos segundo, quinto y sexto y párrafos primero, segundo y tercero al 17 de la Constitución, que se refieren a la detención, entrada en el domicilio, cambio de residencia, libertad de imprenta, de reunión y asociación; pues si así no fuera, bastaría haber promulgado la ley de que habla el artículo 31 de la misma, rigiéndose el territorio por la de orden pública de 20 de abril de 1870. Y como el poder ejecutivo de la República afirmaba en el preámbulo del proyecto presentado a las Cortes que para poner fin a la guerra no bastaría —ni aún la aplicación de la ley de orden público— al revestirle de facultades extraordinarias, claro está que quiso desligarle de las trabas legales a fin de que, y permitaseme la palabra, pudiera pasar legalmente por sobre todas las leyes sin que nadie pueda llamarse conculcador de las mismas. Usando pues de un derecho indispensable, ha dirigido las instrucciones que ha tenido por conveniente; previniendo a la autoridad civil de esta provincia que las cumpla bajo su más estrecha responsabilidad, siendo dos de ellas las referentes a periódicos, cuyas variantes y cuyos términos en lo tocante a su color político, he copiado textualmente en la comunicación que tan piadosamente se ha acogido".



ESEA



AEROPUERTO

MUY NECESARIAS

Ayer hubo algunas horas de calma muy necesarias. No han sido muchas, como tampoco las horas de actividad que han tenido la dimensión que aquellas pasadas el domingo, por ejemplo.

Pero siempre es muy interesante que haya esta calma, este reposo que ayuda a reponer energías, a quienes trabajan sin dar tregua de lunes a lunes, pasando por un sábado y un domingo para aniquilar a cualquier hora.

UN SHOW

Ayer no pude contarles, por que me faltó espacio, pero me pareció que era una escena como para referirla. Nada simpática, totalmente negativa, pero necesariamente había que decir unas cuantas palabras.

Se trataba de dos parejas, parece que habían bebido juntos, y las dos chicas —unos cuarenta años entre ambas— no se podían tener en pie. Cantaban a toda voz, lanzaban exclamaciones en su idioma, en fin, que el espectáculo duró algo así como cuarenta minutos, el tiempo que los novios —más hechos para resistir las copas— necesitaron para llevarse al hotel. Como esto ocurrió en momentos en que no había mucho público, todos los que estaban en el hall estuvieron atentos a lo que sucedía.

Se trataba de dos parejas, parece que habían bebido juntos, y las dos chicas —unos cuarenta años entre ambas— no se podían tener en pie. Cantaban a toda voz, lanzaban exclamaciones en su idioma, en fin, que el espectáculo duró algo así como cuarenta minutos, el tiempo que los novios —más hechos para resistir las copas— necesitaron para llevarse al hotel. Como esto ocurrió en momentos en que no había mucho público, todos los que estaban en el hall estuvieron atentos a lo que sucedía.

TODO EL VERANO

Ayer llegó otro grupo de pasajeros norteamericanos, pero no procedentes de su país, sino de Londres.

Ya les he hablado de estos grupos que vienen por una semana a Inglaterra y otra a Mallorca.

Ayer estos pasajeros recibieron la bienvenida del señor Bou, director comercial del Apartotel Meliá Magaluf. Quien me manifestó que dichos grupos continuarán a lo largo de todo el verano.

PASAJEROS

Con destino a Madrid marchó la señora María Caridad Núñez de Salas.

Procedente de Ibiza, de paso a París, aunque permanecerá unos días en la isla, llegó el señor Angel Rauti Vighi, abogado, pero actualmente dedicado a urbanizaciones y construcciones en diferentes lugares de España y Francia.

Hasta mañana

COCO MENESES

PALMA CONMEMORA EL 18 DE JULIO

MISA EN LA CATEDRAL Y OFRENDA DE FLORES AL PIE DE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

En el día de ayer en Palma, al igual que en toda España, se celebró con gran brillantez la conmemoración del 18 de Julio. Numeroso público se sumó con entusiasmo a los actos programados, llenando materialmente los exteriores de nuestra Iglesia Catedral Basílica, desde antes de la hora fijada para la tradicional ceremonia religiosa. Asimismo en el interior del templo esperaba numeroso público, entre el que figuraban gran cantidad de extranjeros que se quisieron sumar a tan brillante acto.

La misa fue oficiada por el canónigo don José Sacanell.

En la parte del Evangelio presidió a las autoridades militares, desde el primer reclinatorio, el Capitán General de Baleares don Juan Herrera López, acompañado del General Gobernador Militar, don Emilio de la Cova Miranda; por el Sector Aéreo de Baleares, el Coronel Jefe de la Base Aérea de Son San Juan, don Mario Alberto Gutiérrez; y el Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache Arroyo.

En otros lugares destacados figuraban nutridas representaciones militares.

En la parte de la Epístola, presidió a las autoridades civiles, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández; siguiéndole el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez Novoa; y el Fiscal de la misma, don Ricardo Leiva Ré.

En sus bancos correspondientes figuraban las Corporaciones Muni-



Un momento de la solemne Recepción en Capitanía General.

cipal y Provincial, presididas ambas por su más alta jerarquía.

En otros asientos distinguidos figuraba el Consejo Provincial del Movimiento, encabezado por el Subjefe Provincial, don Sebastián Serra de Gayeta.

Otras representaciones de estamentos civiles ocupaban asientos preferentes, así como una representación del Cuerpo Consular acreditado en Mallorca.

CORONAS AL PIE DE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Finalizada la ceremonia religiosa las autoridades asistentes se trasladaron al pie de la Cruz de los Caídos para proceder a la colocación de coronas y ramos de flores ofrecidas por las autoridades mencionadas.

Lo hizo en primer lugar el Excmo. Sr. Capitán General, siguiendo las coronas del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Mo-

vimiento; Presidente de la Audiencia Territorial; Fiscal de la misma; General Jefe del Sector Aéreo; Diputación Provincial; Alcalde de Palma; Comandante Militar de Marina; Consejo Provincial del Movimiento; Procuradores en Cortes; Delegado Provincial de la Organización Sindical; Hacienda, Obras Públicas; Educación y Ciencia; Trabajo, Agricultura y Comercio; Información y Turismo; Vivienda; Jefe Local del Movimiento; Alféres Provisionales; Sargentos Provisionales; División Azul y Organizaciones Juveniles.

Como es tradicional, finalmente fue entonado el Cara al Sol y la banda de música del Regimiento de Infantería de Palma, que rindió honores con una batería de Artillería, interpretó un toque de oración.

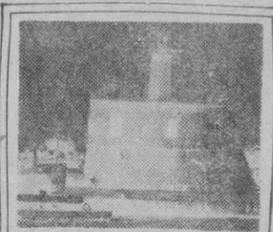
RECEPCION EN CAPITANIA

A las doce horas en el salón del Trono de nuestra Capitanía General, se procedió al desfile recepcional presidido por nuestra primera autoridad militar. Desfilando en primer lugar las corporaciones locales encabezadas por la Audiencia Territorial, Cabildo Catedralicio, Diputación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento, Ayuntamiento de Palma e Instituto General Luliano, siguiendo las representaciones anteriormente citadas en la colocación de Coronas en la Cruz de los Caídos.

Terminada la ceremonia militar, las autoridades descendieron nuevamente del palacio para presenciar el marcial desfile de la tropa que rindió honores.



Las autoridades civiles y jerarquías durante la misa celebrada en la Seo.



PUERTO

HOY, EL «CANGURO» DANES
Siguiendo la tónica de los últimos días, no se registró tampoco ayer mucho movimiento en los muelles palmesanos, aunque sí nos visitara el paquebote británico anunciado y el «canguro» español «Cabo San Sebastián».

Y los muelles palmesanos, como las calles de nuestra ciudad, estaban ayer vacíos de buques.

ENTRADAS

Con el trasatlántico inglés, llegaron ayer los correos de la Tramediterránea, varios mercantes y, a últimas horas de la tarde, el «canguro» español.

«ORSOVA»

Sobre las 17.30, llegaba a los muelles del Dique del Oeste, en los que permanecería por espacio de varias horas, el trasatlántico británico «Orsova», bastante conocido en Palma por sus anteriores escalas. A bordo, un elevado número de crucevistas, de la misma nacionalidad que el buque, en su mayoría.

«CANGURO»

Y a últimas horas de la tarde, nos visitaba el «canguro» español «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra, que cubre la línea Génova-Barcelona-Palma y viceversa. Y en un tiempo récord, además, ya que es el buque más rápido de los construidos hasta el momento en nuestro país.

«DANA»

Para hoy está anunciada la segunda escala semanal del «canguro» danés «Dana Sirena», de la DFDS, que llegará de Tánger y Málaga. Después de una breve escala en los muelles de Peraires zarpará rumbo a Génova.

EMPAVESADOS

Ayer, todos los buques surtos en el puerto palmesano así como bastantes embarcaciones de recreo, lucían sus empavesados. Por la festividad del 18 de Julio, naturalmente.

Y por hoy nada más. Hasta mañana, buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy hoy en el archipiélago balear, es: marejadilla con intervalos de marejada.

J. J.

decoestant

TIENE LA SOLUCION IDEAL PARA SU COMERCIO

NUEVOS MODELOS • NUEVAS IDEAS
NUEVOS PRECIOS • NUEVO SERVICIO
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO



distribuidor exclusivo para Baleares

SOLER REPRESENTACIONES

C. Juan Luis Estelrich, 44 Tels. 22 58 67 - 22 58 68

MAGALUF

CENTRO COMERCIAL

MALLORCA



Villablanca



Justo en el centro de Magaluf, los mejores establecimientos en primeras líneas



BARS
RESTAURANTS
BOUTIQUES
SOUVENIRS
GARAGES
ETC.

Superficies desde 39 m.2
Establecimientos con sótano
Tiendas a partir de 1.000.000 pts.

Estilo español rústico
Decoración original
Buen ambiente
Entrega prevista Agosto 1973

FACILIDADES

MAGALUF
Edificio Apolo
C. Punta Ballena
Tel. 68 10 53 / 57

G.I.M.S.A.
GENERAL INMOBILIARIA MALLORCA S.A.

PALMA NOVA
Paseo del Mar 30
Tel. 68 10 95

¡MONSTRUOS DE TIEMPOS REMOTOS...!
 ¡LOS INVENCIBLES «HOMBRES DE PIEDRA»...!
 ¡TODOS FRENTE A MACISTE!



HOY ESTRENO



¡La más espectacular batalla que ha filmado el cine!

EN EL MISMO PROGRAMA:

HEROES A LA FUERZA
 (AUTORIZADO TODOS PUBLICOS)

COLABORACION

LO DIVINO DE NUEVO EN EL TEATRO

Por FRAY MAURICIO DE BEGOÑA

—La utilización del Evangelio en ciertas obras musicales de teatro como *Godspell* y *Jesus Christ Superstar*, y la acogida juvenil y popular que están teniendo nos ponen de manifiesto que el mensaje evangélico puede transmitirse de una manera nueva y viable. "Si usted se dirige a los demás con alegría, usted recibirá alegría". Así se expresa el joven nativo hawaiano nacido en Honolulu, el notable actor Dean Pitchford, quien con su experiencia dramática de once años, es cofundador de una entidad creadora y distribuidora de dramas y comedias para niños y adolescentes. Acerca del éxito de las representaciones mencionadas, tan controvertidas "como electrizantes", este artista del teatro comenta:

—El éxito de tales obras nos hace comprender que la innata medida del comportamiento religioso está siendo superada. Conocemos ahora que aquel respeto acogido y silencioso se puede transformar en un culto clamoroso y profundo. Y añade, poniéndose en sociólogo y teólogo desde el púlpito de las tablas:

—La transformación de nuestra actitud ante el mundo de ahora planteando nuestras cuestiones consiste en propugnar y promover una mayor presencia física de lo sagrado en la vida y en el arte. La sociedad está en un punto en que puede y desea aceptar esto. La religión se nos está haciendo más próxima. Son muchos los modos de la comunicación entre Dios y nosotros. Pero me refiero ahora a nuestra profesión teatral. Me atrevería a decir que el estar integrado en una compañía de auténtico arte teatral, incluye en una cierta gracia infusa, que nos modela hasta físicamente, al hacernos más vulgares de actuar como artistas, a no ser que renuncemos al sentido de lo sagrado. Somos incantados una plegaria serena.

Dos artistas del teatro, pertenecientes a dos generaciones bien distintas, la veterana Mercedes MacCambridge, con más de treinta años de trabajo en la escena, el cine, la radio y la televisión, y el joven referido Dean Pitchford se han hecho "vulnerables" a ese don y gracia de representar y vivir lo religioso cada uno a su manera; y la Universidad Católica del Drama Americano se ha enriquecido con sus experiencias. Uno y otro artistas se han lanzado a lo más discutido y moderno, a pesar de, o por eso mismo, que ambos proceden de las tragedias griegas y el mundo de Shakespeare. Cualquier aficionado al teatro de hoy puede contemplar y escuchar versiones coincidentes en tema y tiempo que tocan lo evangélico, lo socrático y lo dantiano en obras de autores nacionales

y extranjeros que hoy cautivan y suspenden el ánimo de los espectadores.

Pero lo significativo es que son las juventudes las más sensibles a esta vigencia de lo religioso dramatizado, hecho denuncia, deprecación y salmodia. Merece la pena hacer constancia de que, a la vez que teología, liturgia y jerarquía se esfuerzan en actualizar y renovar las formas y estilos de la proclamación y el testimonio evangélico, se nos ofrezca el espectáculo de una juventud vuelta al arte, a la literatura y a los medios de comunicación social como expresivos de los misterios, agonías y esperanzas del alma de hoy. En sentido muy estimable, puede decirse que siguen verificándose el misterio y la venida de Cristo. La figura de Nuestro Señor es centro de interés de una parte muy considerable de la juventud más representativa de nuestra sociedad.

Se busca su imagen, en verdad no siempre con acierto. Pero he ahí rasgos que se hacen resaltar: la generosidad original de su corazón, la belleza de su Humanidad inmediata y realista y su capacidad de incorporación al destino y a la obra de salvación del hombre. Los artistas antes mencionados, Mercedes MacCambridge y Dean Pitchford, se refieren así a la imagen de Cristo que desearían transmitir: "La imagen de Cristo que como hombres y cristianos hemos de tener es aquella que Dios forma en nuestras vidas merced a la Gracia y buenas obras. Ya que "todos nosotros, a cara descubierta, reflejamos como espejos la gloria del Señor y nos transformamos en la misma imagen, de gloria en gloria como (movidos) por el espíritu del Señor. (2 Or. 3,17). Y asimismo, por este amor, nosotros estamos "predestinados a ser conformes con la imagen de su Hijo, para que éste sea el primogénito entre muchos hermanos; y a los que predestinó, a esos también llamó; y a los que llamó, a esos justificó; y a los que justificó, a esos también los glorificó". (Rom. 8,19).

El teatro ciertamente, no puede darnos íntegramente la realidad divina y humana de Cristo, Señor nuestro, Dios y hombre. Pero es estimable que aspire a esa empresa de representarlo, con ese valor de atracción y vigencia en nosotros y en la intimidad de los hombres. El teatro como ningún otro medio de comunicación, nos sigue dando vislumbres, rasgos de Cristo, con comodidades que pueden parecer banales, propios del tiempo, por eso mismo que Cristo sigue "encarnándose" en los hombres y mujeres de hoy.

(Pyresa)

CASA DE CULTURA CINE-CLUB «CHAPLIN» DE CUENCA

I CERTAMEN DE CINE AFICIONADO

El Cine-Club «Chaplin» de la Casa de Cultura de Cuenca, convoca el I Certamen de Cine Aficionado, bajo el patrocinio de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Cuenca.

Se establecen dos primeros premios, cada uno de ellos dotado con 25.000 pesetas.

El premio «Diputación Provincial de Cuenca» será otorgado al mejor documental sobre la provincia de Cuenca, en cualquiera

de sus aspectos histórico, paisajístico, artístico, etc.

El premio «Ayuntamiento de Cuenca» será concedido a la mejor película que recoja algún aspecto relacionado con la ciudad.

Existen además un premio de 15.000 pesetas, patrocinado por la Caja Provincial de Ahorros, para galardonar la mejor película de argumento y otro de 10.000 pesetas, patrocinado por la Caja Rural Provincial, para el mejor film sobre temas agrícolas o ganaderos o la vida rural.

Las películas, en 8, super 8, 16 ó 35 mm., en color o blanco y negro, mudas o sonorizadas deberán tener una duración comprendida entre 10 y 25 minutos y deberán ser presentadas antes del día 10 de septiembre del año actual. Las bases completas, hojas de inscripción y cualquier información complementaria, pueden conseguirse en la sede del Cine Club «Chaplin», Casa de Cultura de Cuenca.

Puros Habanos



recián importados

- CIFUENTES
- LA FLOR DE CANO
- FLOR DE TABACOS DE PARTAGAS
- LA GLORIA CUBANA
- H. UPMANN
- HOYO DE MONTERREY
- MARIA GUERRERO
- LA ESCPCION

- MONTECRISTO
- POR LARRAÑAGA
- QUINTERO Y HNO.
- ROMEO Y JULIETA
- SANCHO PANZA
- LOS STATOS DE LUXE
- LA TROYA
- FONSECA

Congreso de enólogos en Villafranca del Panadés



Se ha celebrado de los días 23 al 25 de Junio, un congreso de los enólogos antiguos alumnos de la Facultad de Enología de Borgoña (Francia), que en esta ocasión han tenido interés por conocer la comarca del Panadés y sus vinos, asistiendo en número superior al centenar.

La organización de este congreso corrió a cargo de D. Miguel Agustín Torres Riera, antiguo alumno de la citada Facultad Borgoñesa, y en el transcurso del mismo se visitaron las Cavas de dorniu y los viñedos de la familia Crusells en Santa Oliva.

Como acto destacado, fue ofrecido por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Panadés un almuerzo de honor a los distinguidos visitantes, al que asistió el Alcalde de Villafranca D. Luis Pallerola Cuyás y fue presidido por D. José M^o Vidal Barraquer.

Como broche del Congreso, los enólogos giraron visita el lunes 25 a los viñedos y bodegas de elaboración y crianza de las Bodegas Torres, siendo servido después un almuerzo en una de las bodegas al que precedió una degustación de los más selectos vinos de su elaboración.

Cerraron el acto D. Miguel Torres Carbó, y doña Margarita Riera de Torres su esposa, quien ofreció al Sr. Bergeret, en representación de los enólogos franceses, la llave de oro de las Bodegas Torres.

Es de destacar el enorme interés y prestigio que representa para nuestra región, el que un grupo de enólogos procedentes de una comarca tan famosa por sus vinos, se interesen por la región del Panadés y sus instalaciones, que hoy en día cuentan con las técnicas más avanzadas y producen vinos de una calidad internacionalmente reconocida.

MENORCA - 73

La semana última la Isla de Menorca ha sido noticia por lo que a nuestro sector se refiere, con motivo de la inauguración de un hotel de gran dimensión.

Menorca camina hacia la mayoría de edad turística y por tanto, es hora de que cada uno asuma sus responsabilidades. A la vuelta de la página encontrará el lector unas actualizadas cifras estadísticas, las cuales demuestran que su capacidad ya va adquiriendo un cierto volumen. El número de camas se ha prácticamente duplicado en dos años, si bien los valores absolutos son todavía más discretos, pues se partió de una base modestísima. 12.000 plazas hoteleras más 8.000 estimadas, para el capítulo extrahotelero son ya magnitudes que merecen una cierta consideración, aunque no provocan angustia, por fortuna. El fantasma de la saturación no tiene nada que hacer en Menorca, hoy por hoy. Ciertamente que ya se ha registrado algún percance urbanístico, pero sin la gravedad ni la masificación de otros lugares en el mismo archipiélago.

Escribimos hace unos años que en Menorca "se estaba a tiempo" holgadamente para evitar desaguisados irreparables, siguiendo los penosos ejemplos a que acabamos de aludir. Hoy, decimos que estamos en el límite, es decir, que a partir de este momento, el descuido, la vía libre otorgada por inercia o pasividad a los desahogos, podría fácilmente estropearlo todo. ¿No podría la Administración dedicar un

El momento turístico menorquín, es rico en expectativas, pero sugiere cautelas

especial cuidado a Menorca, haciendo un esfuerzo de coordinación, proponiéndose todos los organismos interesados llevar a cabo una acción concentrada, para que cualquier nueva iniciativa discorra por cauces idóneos y a fin de que los problemas de las existentes puedan irse resolviendo satisfactoriamente? No quedan en España muchas áreas, con su interés y atractivo, en que ello pueda ser todavía intentado. Vale la pena, por tanto.

Pero la acción protectora tiene que ser ágil y dinámica, no retardataria, provocando la pérdida de un tiempo precioso a través de las lentitudes burocráticas. Por ejemplo, hemos oído de buena fuente que el trámite del Plan de Urbanismo de Ciudad lleva "atascado" varios meses esperando un informe de la Dirección General de Bellas Artes.

¿Cómo marcha la coyuntura menorquina? Según ya publicamos en su día, la participación preponderante de la clientela británica ha provocado que se dejara sentir mucho en la Isla el signo adverso de la campaña en el Reino Unido, pero, por otra parte, puede afirmarse que

en el mercado internacional se afianza la cotización de Menorca y si todos llegaran a ponerse de acuerdo para llevar a cabo una campaña colectiva, concebida sobre bases técnicas, a fin de realzar y difundir su imagen de marca, no cabe la menor duda de que grandes pasos adelante podrían darse. Una nota francamente alentadora es el rumor de última hora, según el cual B.E.A. está estudiando la reanudación de su línea regular, suspendida por falta de tráfico.

Finalmente y refiriéndonos, no ya a la coyuntura, sino a la fundamental estructura económica isleña, tenemos que subrayar la inmensa ventaja de que Industria y Turismo pueden convivir en Menorca sin dificultades insalvables, pues las manifestaciones de aquélla —calzado, bisutería, alimentación— son perfectamente compatibles con el segundo.

(De "Editor")

LOS CIENTIFICOS CADA VEZ MAS PREOCUPADOS POR EL CRECIENTE AUMENTO DEL GRADO DE CONTAMINACION DE NUESTRAS COSTAS

Apoyo a la investigación, el más firme camino para la posible solución del problema

Gran acogida y numerosa participación de científicos e investigadores españoles es la nota predominante en la convocatoria del "Premio Osborne para la Defensa de la Naturaleza" que, en esta su primera edición, presenta como tema monográfico la "Contaminación de las Zonas Costeras de España".

En efecto, tal como los organizadores esperaban, después de cerrado el plazo de admisión de trabajos, el conjunto de los temas tratados alcanza un elevado nivel técnico, poniéndose de manifiesto, una vez más, el interés y la preocupación de los más destacados especialistas por el aumento de la contaminación en las playas y costas españolas, así como por los dramáticos efectos que, a no muy largo plazo, puede ocasionar, sobre todo en un país litoral y eminentemente turístico como el nuestro.

Para optar al Premio, dotado con 1.200.000 pesetas, es preciso presentar un programa inédito de trabajo, cuya aplicación práctica pueda efectuarse en España, en un plazo de uno a tres años, por un equipo especializado, al frente del cual debe figurar un investigador, cuya experiencia y medios a su disposición le faculten para llevar a cabo la labor propuesta.

Causas e incidencias de la contaminación

en las zonas costeras mediterránea, cantábrica, sur y sureste de España; limpieza mecánica y conservación de playas; control de calidad y autodepuración litoral, son algunos de los múltiples estudios y programas de trabajo presentados al certamen, en el que, incluso, cabe destacar una participación española desde los E.E. UU., prueba del alcance y difusión del mismo.

El Jurado, constituido por académicos numerarios, catedráticos y profesores de investigación de reconocido prestigio, tras examinar detalladamente cada trabajo, emitirá su fallo definitivo, labor cuya complejidad se ve incrementada, dado el nivel y auténtica valía de participantes y temas presentados.

El carácter técnico y eminentemente práctico de los trabajos es el aspecto fundamental que hace de esta iniciativa una importante aportación al movimiento universal para crear una conciencia en favor del medio ambiente y la conservación de los recursos naturales.

No cabe duda que, en manos de la investigación se encuentra el más firme camino para la solución del problema de la contaminación. Los científicos e investigadores han demostrado su sensibilidad por el tema. Es necesario poner a su alcance los medios más útiles y adecuados.



Si pudiera ¿contribuiría a un mundo más limpio?

La rata es un grave factor de contaminación ambiental

PROTEJA HOY EL LUGAR DONDE VIVE Y TRABAJA, NO SE ARREPIENTA MAÑANA

RATICIDA IBYS 152-S

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Tel. 2332600 - MADRID-3

SOLICITE INFORMACION GRATUITA



FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 211073

AGFA - GEVAERT

SE COMPLACE EN INVITARLE LOS DIAS 19 Y 20 DE JULIO AL COKTAIL QUE DARA EN LOS SALONES DEL HOTEL MELIA DE 7 A 10 DE LA NOCHE, CON MOTIVO DEL PRIMER ANIVERSARIO DEL LANZAMIENTO EN LAS ISLAS BALEARES DE LA FOTOCOPIADORA **GEVAFAX X - 10**

(EN PAPEL NORMAL)

AGFA - GEVAERT

DELEGACION BALEARES

Calle Archiduque Luis Salvador, 190 - C

EN EL CAMPAMENTO DE LA VICTORIA

Brillantísima inauguración de la Campaña de Campamentos

Anteayer martes tuvo lugar en el Campamento de la Victoria, la inauguración oficial de la Campaña de Campamentos. El acto durante el cual se procedió a la entrega de distinciones recientemente concedidas a personas y entidades vinculadas con los Campamentos de la Delegación Provincial de la Juventud.

Para presidir los actos programados, a las siete de la tarde llegaron al Campamento de la Victoria de Alcudia, el Capitán General de Baleares, don Juan Herrera López; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández; el Presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart; y el Subjefe Provincial del Movimiento, don Sebastián Serra de Gayeta Perelló; todos acompañados de sus distinguidas esposas.

A la entrada del campamento fueron recibidos por el Delegado Provincial de la Juventud, don Mariano Ysasi; por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Alcudia, don Fernando Vidal de Villalonga; mandos de la Delegación de la Juventud y del campamento; miembros de las Corporaciones de Alcudia; así como por gran número de autoridades y representantes; respecto de las cuales, con el riesgo de involuntarias omisiones, anotamos la presencia del Obispo dimisionario de Ibiza, Dr. Planas Muntaner; Padre Mariano de Oleza; don Juan Sastre Soler; Teniente Coronel primer Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Inca, don Mateo Ventayol; Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, don Ramón Hermosilla; Procurador en Cortes don Gabriel Tous Amorós, que ostentaba la representación del Alcalde de Palma; Jefe Local del Movimiento de Palma, don Martín Enseñat Riera; Delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Antonia Llinás; Consejeros provinciales del Movimiento, señores Borrás y Juan Pastor; Teniente de Alcalde de Palma, don Pedro Cabrer; Ayudante de Marina de Alcudia, señor Pita; Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, señor Hernando; Delegado provincial de la Familia, don Gaspar Sabater; Tesorero provincial del Movimiento, señor Vendrell; Delegado Insular de la Juventud de Menorca, señor Ainsa Vicepresidente de la Diputación, señor Terrasa; Diputado Sr. Caffaro; nutrida representación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, encabezada por el concejal y vicepresidente de la Agrupación provincial don Ramón Colomá;

PRESIDIO EL CAPITAN GENERAL DE BALEARES, EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, SUBJEFE PROVINCIAL Y OTRAS JERARQUIAS PROVINCIALES Y LOCALES

ENTREGA DE DISTINCIONES A LOS AYUNTAMIENTOS DE PALMA Y ALCUDIA, A JUAN SASTRE, LORENZO OLIVER, ANTONIO ROCA, Y NATALIO COMAS

Inspector provincial don Lorenzo Oliver; Secretario General de la Agrupación y del Consejo Provincial del Movimiento, don Onofre Terrasa; concejal D. Pablo Seguí; Jefe del S.E.M. don Francisco Fiol; Lugarteniente de la Guardia de Franco, señor Girona; y consejero local de Palma, señor Alvarez.

Entre el elevado número de Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento saludamos a los de Santa Eugenia; Manacor; Calviá; Lluchmayor; La Puebla; Son Servera; San Lorenzo; Santa Margarita; Andraitx; San Juan; Estalenchs; Algaida; María de la Salud; Petra; Artá; Bugar y Lloseta.

La mayoría de las personalidades citadas, hallábanse acompañadas de sus esposas. Antes de iniciar la visita a las nuevas instalaciones, a la entrada del recinto campamental, las autoridades fueron saludadas por el Jefe del Campamento, don Miguel Ramis Caldentey; por el Jefe de Formación, don Antonio Ramis Bennasar; y por el de Actividades, don Marcelino Gost Ramis; así como por el Jefe del Servicio de Campamentos, don Salvador Bauzá, que inició el acto oficial de inauguración de la Campaña de Campamentos pronunciando unas palabras en las que resumió las finalidades y vicisitudes de la vida campamental, dando cuenta además de las actividades programadas que iban a ser inauguradas oficialmente e iniciadas con el turno actualmente presente compuesto por 229 afiliados de la O.J.E. de Baleares y un grupo, en el Campamento adjunto, integrado por muchachos de la Delegación Local de Artá. A continuación el Delegado Pro-

vincial de la Juventud, don Mariano Isasi Gordón en breve, enjundioso y emocionado parlamento, glosó la significación del acto que se estaba celebrando, precisamente en la víspera de la entrañable fecha del 18 de Julio, y destacó por último, los méritos y virtudes de las corporaciones y personas que iban a ser homenajeadas con la entrega de las distinciones concedidas por la Junta de Mandos de la Delegación Provincial de la Juventud.

ENTREGA DE DISTINCIONES

Seguidamente don Basilio González dio lectura de los acuerdos de la Junta de Mandos, mediante los que se había concedido placas conmemorativas a los Ayuntamientos de Palma de Mallorca y de Alcudia, por el apoyo prestado por ambas Corporaciones a Campamentos. Título de Jefe de la Sección de Campamentos con carácter vitalicio y honorífico a don Juan Sastre Soler; y Emblema de oro de Campamentos a don Lorenzo Oliver Quetglas; don Juan Sastre Soler; don Antonio Roca Salom y a don Natalio Comas Rotger.

Al final de la lectura de acuerdos, dio lectura también de un telegrama del Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlvez, comunicando la imposibilidad de hallarse presente en este homenaje al cual se unía espiritualmente con el mayor afecto.

Entre grandes aplausos, don Gabriel Tous Amorós, en nombre del Alcalde de Palma, que se hallaba enfermo y no pudo asistir a este acto, recibió de manos del Capitán General de Baleares, la placa concedida al Ayuntamiento de Palma.

Don Fernando Vidal de Villalonga, Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Alcudia, recibió la del Ayuntamiento de Alcudia, que le fue entregada por el Doctor Planas, Obispo de Ibiza.

El título honorífico de Jefe de la Sección de Campamentos fue entregado a don Juan Sastre Soler por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Los Emblemas de oro de Campamentos entregados a continuación, fueron prendidos en la solapa de don Lorenzo Oliver Quetglas, por el Presidente de la Diputación Provincial; a don Antonio Roca Salom, por el Subjefe Provincial del Movimiento; a don Natalio Comas Rotger, por el Alcalde de Alcudia; y a don Juan Sastre Soler, por el Capitán General de Baleares.

El Alcalde de Alcudia don Fernando Vidal, habló a continuación, diciendo que la dedicación, atención y apoyo de la Corporación de su presidencia hacia Campamentos y concretamente al de los montes de la Victoria, les había resultado fácil y en extremo agradable. Todas las inversiones de cualquier orden llevadas a cabo aquí —dijo— son rentables; políticamente, porque todo cuanto se haga en favor de la Juventud a la larga reporta beneficios, y económicamente porque a través de este Campamento la propaganda turística es importante y de consideración.

El señor Vidal de Villalonga agradeció finalmente la distinción recibida.

Seguidamente don Juan Sastre Soler en nombre propio y en el de los que acababan de ser distinguidos pronunció las siguientes palabras:

Perdonadme que la emoción y los recuerdos de mi vinculación a los Campamentos de Juventudes, durante casi 35 años, no me permitan expresar con palabras mis sentimientos.

Diez y ocho años de funcionamiento lleva este Campamento en este maravilloso lugar del Monte de la Victoria. Son la continuación de aquellos que durante 19 años, sin interrupción, desde 1937 se instalaron en el otro extremo de la isla en las playas de Santa Ponsa y Magalluf, en aquellos tiempos, casi desérticas.

Mi mayor satisfacción es comprobar diariamente la frondosa legión de hombres que pasaron por los Campamentos juveniles. Hombres con un estilo forjado en el yunque de la amistad y de la convivencia, ya que esto, son los Campamentos de Juventudes: "Verdaderas escuelas de convivencia".

Infinitas gracias por estas atenciones de ofrecernos estas distinciones que compartimos con todos aquellos que nos ayudaron, colaborando en la Obra, durante mi larga etapa de servicio.

Pero lo más importante, es ver que la Antorcha, ha sido recogida con entusiasmo por el Delegado Provincial don Mariano Ysasi, don Salvador Bauzá, don Antonio y don Miguel Ramis y demás colaboradores.

Y como consigna os digo a todos dirigentes y acampados: «Recoged y transmitid la Antorcha». Sed siempre fieles a nuestro Caudillo Francisco Franco, a su ejemplo y a nuestros Principios, al Príncipe de España, y seguid trabajando para que nuestra Patria sea cada día más próspera, más justa y más unida.

Finalizado el acto de entrega de distinciones a los acordes vibrantes y emotivos del Himno Nacional, se procedió a la solemne ceremonia de arriar banderas, que fueron bajadas lentamente por el Capitán General, por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y por el Obispo de Ibiza.

Seguidamente todos los acampados que en correcta formación habían prestado singular relieve con su presencia a los actos celebrados pasaron ante la Cruz de los Caídos en donde el Rvdo. Padre don Mariano de Oleza, antiguo Capellán de Campamentos pronunció las oraciones del día, y después de que el Capitán General y el Jefe Provincial del Movimiento hubiesen depositado la corona de laurel a pie de la Cruz, pronunció un emotivo parlamento y dirigió a los acampados la consigna del día, a través de la elocuente y hermosa frase de la OJE «Vale quien sirve» correlacionó una serie de máximas de ejemplaridad moral, religiosa y cívica.

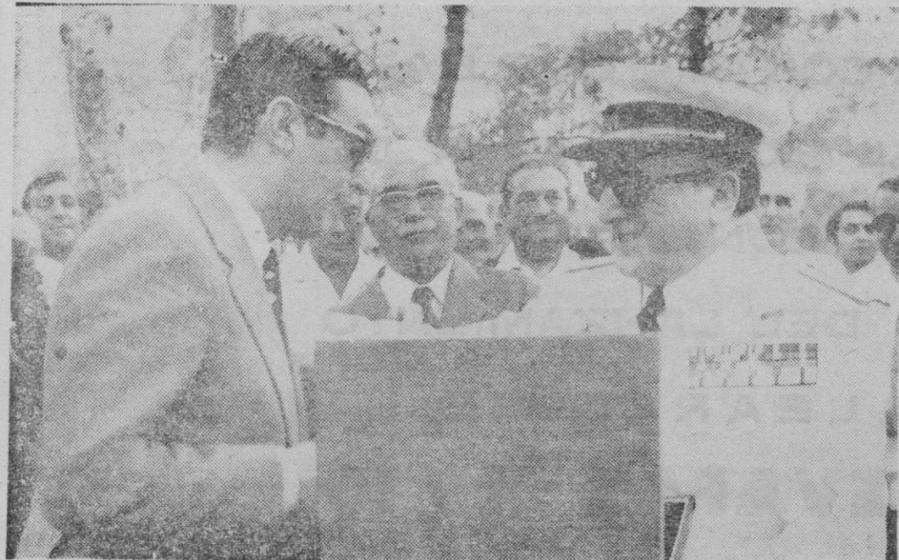
Por último cerró el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández, que dijo que en un lugar como este sobran las palabras. Nada se construye solo con palabras, sino con hechos y meditación. Aludiendo a las máximas del veterano Capellán de Campamentos Padre Oleza y expresando su confianza en la juventud estableció atinadas comparaciones con el paisaje circundante, para señalar caminos de participación y de entrega a la comunidad y a la Patria.

Agradeció por último la presencia del Capitán General, del Obispo y demás autoridades provinciales y locales, y la de los numerosos Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento.

Finalmente y por gentileza del Ayuntamiento de Alcudia fue servida una merienda, durante la cual las autoridades e invitados departieron amigablemente, poniéndose de manifiesto muy agradables recuerdos de la niñez entre muchos de los asistentes, hoy inmersos en la vida pública en puestos de honor y de responsabilidad.

Los homenajeados junto con el delegado provincial señor Isasi recibieron la personal felicitación de quienes expresamente habíanse trasladado al Campamento para asistir a estos actos; felicitación a la que «BALEARES» se une con toda camaradería, amistad y afecto.

EGARA
Fotos JUANET



Momento en que el Capitán General de Baleares entrega a don Gabriel Tous la placa concedida al Ayuntamiento de Palma de Mallorca.



Los asistentes al primer turno del Campamento de la Victoria durante el acto de inauguración oficial de la Campaña de Campamentos y entrega de distinciones.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY JUEVES 19 Y MAÑANA VIERNES 20, A LAS 10 NOCHE
EL SINGULAR Y EXTRAORDINARIO

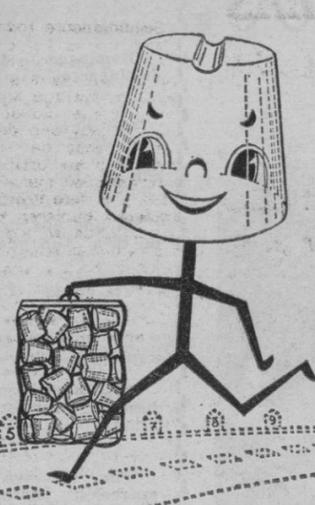
PRIMER BALLET FOLKLORICO DE LA INDIA

ORQUESTA DE KERALA DEL SUR DE LA INDIA
COLABORACION DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO Y EMBAJADA DE LA INDIA EN ESPAÑA.
LOCALIDADES EN VENTA DE: 100 a 360 PTAS. TELEFONO: 23 47 35

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

LOURDES
 COSTA BRAVA - ANDORRA Y VALLE DE ARAN
 DEL DIA 5 AL 10 DE AGOSTO
 Precio por persona: Ptas. 3.900'-
Viajes AEROMARITIMA, S.A.
 G. A. T. 103
 GENERALISIMO FRANCO, 39 - TELEFONO: 22 59 40*

BIENVENIDO
 Mister **SAHY**



SI LE GUSTAN LAS COSAS BIEN HECHAS,
 LE GUSTARA SAHY

UNIVERSIDAD PARA TODOS

CHEQUEO AL TRABAJO UNIVERSITARIO REALIZADO A DISTANCIA

Entrevista con el rector don Manuel J. García Garrido

(I)

HAN pasado seis meses desde que sonó la hora cero para la Universidad a Distancia. Seis meses son un periodo de tiempo mínimo como para hacerse un balance de lo que se ha conseguido de los fallos, de las previsiones de futuro. Algo así como un chequeo de esta Universidad que, cuando menos, ha tenido una virtud fundamental: suscitar el interés de miles de españoles por recuperar el tiempo perdido, por llegar allí donde el dinero, las circunstancias o la vida no les habían permitido. Este balance era necesario. Y nadie mejor para hacerlo que el propio Rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, Manuel Jesús García Garrido.

—Pero, ¿ha tenido esta Universidad señor Rector la repercusión nacional que merece tener?

—Yo diría que en un primer momento, sí. Incluso se han desbordado nuestras previsiones. Cuando se creó la Universidad queríamos tener un periodo de rodaje: pocos cursos, pocos alumnos, instalaciones reducidas... Queríamos tener mil alumnos en Filosofía. Tenemos cuatro mil. Y mil en Derecho. Y tenemos casi dos mil. ¿Por qué? La demanda social. Esta no sería una Universidad abierta si no dábamos las posibilidades de acceso a todo el mundo, incluso a aquellos que no tuvieran un título. Por eso, nada más poner en marcha los cursos normales, tuvimos que ir a la experiencia del curso de acceso para mayores de 25 años, que era algo más que lo que se hacía en las Universidades tradicionales. Pero también aquí nos desbordamos.

Pensábamos en dos mil alumnos y resultó al final que pasaban de los seis mil. En este sentido la acogida popular que ha tenido la UNED ha sido muy importante. El problema que nos hemos planteado, desde el principio es, precisamente, no defraudar esta confianza popular que la Universidad había despertado en ambientes sociales muy específicos.

—¿Y dificultades? Porque me imagino que habrá habido dificultades...

—Sí, quizá convenga hablar de las dificultades que, sobre todo al principio, han sido múltiples. Entre ellas, la financiera. Las inversiones han sido considerables. Y las iremos superando poco a poco. Pero yo diría que esta misma dificultad ha sido en cambio, positiva porque al tener que acudir a las fuerzas vivas de cada región para el financiamiento de los Centros Regionales —el que paga exige— esto nos ha proporcionado un contacto más directo con esas fuerzas vivas, y nos va a obligar a responder a la confianza que han depositado en nosotros.

—Todas las previsiones superadas. Eso es un hecho. Pero un hecho que ha tenido que exigir a la Universidad a Distancia un montaje muy superior al previsto inicialmente.

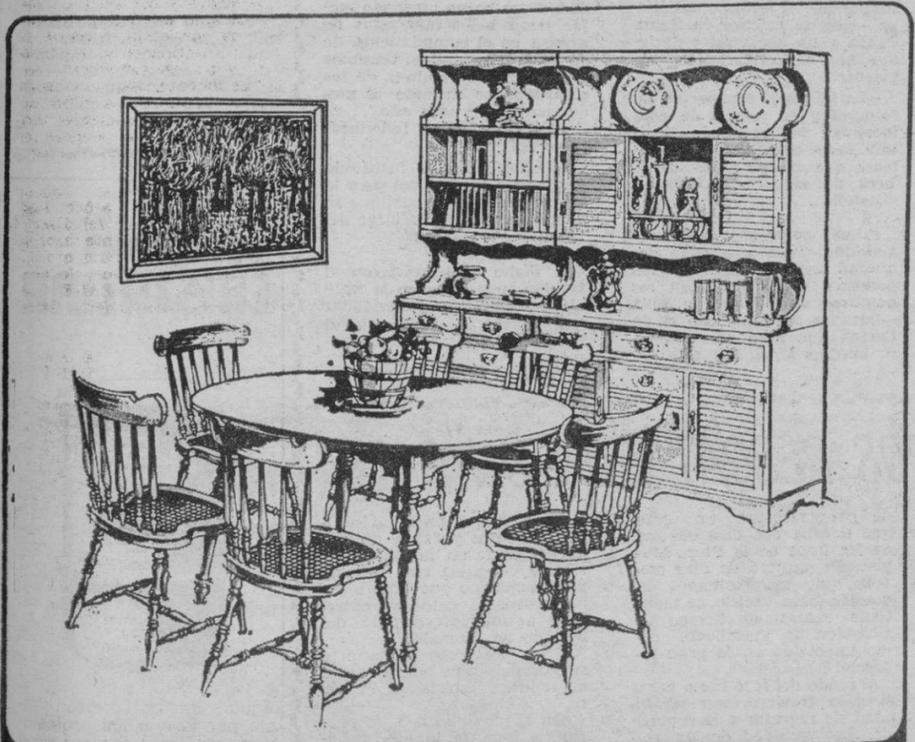
—¿Se ha subsanado ese problema?

—Se está subsanando. Comenzamos con un equipo de profesores muy reducido que hemos ido ampliando, de acuerdo con las necesidades. Existen grupos periféricos de profesores en los Centros Regionales. Pero creo que, en el sector docente, la Universidad que fue acogida con desconfianza, con incredulidad en sus posibilidades, ha logrado pasar de esa acogida a un periodo de franca aceptación e incluso a un deseo de colaboración. Sabemos que hace falta un tiempo, pero la clase profesoral crece, ahora, en las posibilidades de la UNED.

—Creo que podemos pasar revista a las principales realizaciones de la Universidad a Distancia. Por ejemplo, los cursos de Orientación para mayores de 25 años.



EL RECTOR D. MANUEL JESUS GARCIA GARRIDO



ORIENTESE antes de comprar

"APARTOMUEBLE 73"
 EL MUEBLE CASTELLANO PARA CHALETS Y APARTAMENTOS

Ideal por su precio...
 fácil de comprar en cómodos plazos...
 y colocado en su domicilio.

CONFIE EN LA EXPERIENCIA DE

muebles **LA INDUSTRIAL** ARCH. LUIS SALVADOR, 96 Tel. 25 05 59
 ANTONIO FRONTERA, 26 Tel. 25 48 62

—Efectivamente. Siempre he dicho que la UNED era complementaria y no sustitutiva de la Universidad tradicional. En mi experiencia como Rector de esta última he comprobado que los alumnos que se incorporan tardíamente, con problemas de tiempo, trabajo, etc., necesitan unas condiciones especiales incluso de método. No es lo mismo enseñar a un joven de 18 años que a otro de 30 o a una persona de cincuenta. Cada etapa de la vida requiere unos métodos pedagógicos apropiados. Estos exámenes para mayores de 25 años eran una sobrecarga para la Universidad tradicional y en cambio, nosotros podemos atenderles muy bien. Pero es que además hay una ventaja adicional el alumno no sabe nada fundamental: Mientras en los exámenes de la Universidad tradicional lo que se le va a preguntar —y ahí entran los test, que no siempre son apropiados porque señalan lo positivo, pero no lo negativo, y la cultura de cada uno, siempre hipotética, nosotros ofrecemos la ventaja de que el estudiante sí sabe lo que se le va a preguntar durante unos meses en un curso estudiado y planificado. Luego, de lo que se trata es de hacer una prueba de "madurez", pero una vez que hemos centrado y solidificado la cultura de cada individuo.

—Señor Rector, hay una tema que interesa mucho. Me refiero a los Centros Regionales...

—La idea es la de tener un centro Regional en cada región —sin que coincida necesariamente con las regiones históricas o geográficas o con los distritos universitarios, sino hablando en un sentido amplio, como zonas de desarrollo cultural— y que este centro regional sea la cabecera de una serie de centros comarcales y locales. Lo ideal sería que en cada capital de provincia haya un centro local, por lo menos, donde se puedan reunir los alumnos, donde estén los profesores-tutores, donde se celebren seminarios, donde en definitiva se de el necesario contacto entre profesores y alumnos y entre alumnos.

Tenga en cuenta que, en este primer año, una estructura nueva como ésta necesita un montaje muy especial. Y ese montaje lleva tiempo. Como lo lleva la organi-

zación, el nombramiento de los directores, la mentalización de los tutores... Yo creo que el año que viene tendremos duplicado el número de centros regionales y cada año llegaremos a más, hasta tener, no muy tarde, treinta o cuarenta centros regionales y otros tantos comarcales y locales...

—Vayamos con las preguntas que se hacen muchos aspirantes a la Universidad a Distancia. Nuevas carreras para el año que viene...

—En estos momentos se están aprobando los planes de estudio de primero de Ciencias y Empresariales, de Ciencias y de Ingeniería Técnica Electrónica. Como es natural, hasta que el Ministerio no diga la última palabra, no puedo decir nada. Pero en un periodo muy breve se sabrá.

—¿Habrá convalidaciones?

—El próximo curso habrá normas básicas definitivas. Este primer año no podíamos, entre otras cosas, porque los primeros años no hay convalidaciones. Pero para el curso próximo sí, por supuesto. Y será posible que los alumnos que están en otras Universidades vengan a la UNED y, porqué no, vayan a las Universidades tradicionales desde la UNED.

—¿Es cara la Universidad a Distancia? ¿Es caro estudiar aquí? Más aún, ¿aumentarán las matriculas en el próximo curso?

—Yo diría que el coste de la UNED es inferior, bastante inferior, al de las otras Universidades. Lo único que ocurre es que estos costes tienen una incidencia inicial y una incidencia posterior. Una vez que la UNED esté montada con toda su maquinaria completa, indudablemente

los costes bajarán. Esta Universidad tradicional. De otra parte, aquí contamos con un alumnado muy pudiente económicamente —médicos, abogados, etc.— que es justo que paguen sus estudios, el coste de sus estudios. Pero hay otros estudiantes, trabajadores, asalariados, que no pueden pagar estas matriculas. Nosotros queremos —y en ese sentido va la política del Ministerio— que el que no pueda pagar, no pague.

—Al balance de las pruebas personales, ¿le ponemos un aprobado o un suspenso?

—Yo creo que el balance ha sido positivo, aunque no quiero ocultar unos datos de interés. Primero, ha habido un porcentaje realmente bajo de presentadas, en relación con los matriculados. Quizás sea todavía una especie de falta de captación de lo que es la UNED porque la mayor parte de nuestro alumnado está acostumbrado a ser alumno libre, con un sólo examen al año y ha interpretado estas pruebas más como un obstáculo que como una ventaja ya que incluso se le descargaba de toda la materia examinada. Aparte de que es una necesidad real el comprobar si el alumno hace o no hace las calificaciones a distancia. No es una barrera más que se le pone al alumno, no... pero esta idea es que logremos superarla en los próximos cursos cuando se en cuenta de que es mucho más fácil seguir la marcha del curso si se hacen exámenes que si no se hacen.

De cualquier forma, y habiendo en términos generales, el porcentaje de aprobados supera el cincuenta por ciento con más. Ese es un dato importante, realmente importante.

(CONTINUAR)

ATENCION

No traslade su televisor a su residencia veraniega
 es causa de múltiples averías.

Bazar del Televisor

Vendemos televisores desde 3.000'— Ptas.
 Alquilamos televisores.
 Cambiamos televisores (ofrecemos hasta 12.000 pesetas por su televisor usado)

SOLO TELEVISION, TODO EN TELEVISION,
 UNICO EN TELEVISION

C/. Luca de Tena, 17. Teléfono: 27 50 6
 (Junto Plaza Pedro Garau)

FIESTA DEL TRABAJO, DIA EN BLANCO

PAZ Y TRANQUILIDAD



18 de Julio, calor y vacación. La «paga doble», fresquita, empieza a disminuir, con el regalo familiar de la excursión bien provista de comida. La ciudad se queda vacía y las playas se llenan; las noticias de este día, por desgracia, son para el cronista de sucesos; son las noticias esperadas y no deseadas, del accidente de tráfico, del ahogado en el mar, quizá de un incendio en los pinares... Ojalá —recomos por ello— sea también escaso el trabajo del compañero que «hace los sucesos».

Por lo demás, menos todavía. Con la fiesta del Trabajo, el reportero se queda con las manos vacías.

Y es por eso, como para dar las gracias, que le dedicamos la página, precisamente hoy, al quehacer cotidiano de los anónimos, que fueron ayer principales protagonistas de la jornada. Un homenaje que llena el hueco que ellos provocaron con su mismo éxodo hacia la arena.

Los fotógrafos de prensa crean sus premios



Ellos trabajaron ayer, por lo menos teóricamente. Ellos trabajaron, pero menos. Son los fotógrafos de los periódicos, los que le dan al lector la imagen de lo que pasa. Tipos singulares, raza aparte esta de los fotógrafos de prensa: todos bastante bohemios, bien humorados y entusiastas, porque si no tendrían otro oficio.

Se reunieron en su comida anual. Una forma de convertirse en personajes centrales de lo que es su pan de cada día. Parece que los fotógrafos están cansados de acudir a banquetes para hacer la foto de «los discursos» o la del abrazo al homenajeado. Por eso, una vez al año, se reúnen a comer sin acompañamiento de extraños, se hacen fotos a sí mismos y escuchan sus propios discursos, siempre unánimemente rubrica-

dos por ensordecedores aplausos.

Esta vez, sin embargo, aportaron una noticia. Una novedad que les hace todavía más simpáticos. Al término del ágape —que se celebró en Santa Ponsa y no hacía falta decirlo— nos comunicaron lo siguiente:

—La informal agrupación de fotógrafos de prensa de esta localidad ha acordado instituir unos premios, unos trofeos, que llevarán los nombres de «Juanet», «Juliá» y «Castell»...

Primer golpe bajo a la sensibilidad sentimental, nada les podemos negar ya. Con los nombres de Juanet y Juliá —llorados amigos— con el de Castell que Dios nos conserve muchos años, con este de-

talle por delante, nos han ganado. Sigamos:

—Estos premios se concederán, los concederemos nosotros, a las personas o entidades que hayan otorgado mejor trato a los fotógrafos de prensa en el cumplimiento de su labor informativa. Daremos a conocer los nombres de los galardonados durante el mes de octubre de cada año...

—Tenemos que felicitaros por inteligentes.

—También hemos instituido un premio profesional para la mejor foto que se publique en la prensa local a lo largo del año.

Y dicho esto, volvieron al trabajo, por si acaso la noticia no respetaba festividades tan señaladas. Volvieron al trabajo, por lo menos teóricamente.

FRASES DE AYER MISMO

“Yu espiik espanis”? (Un chico en la playa).

“Domingero, que eres un domingoero!” (Un conductor).

“Con lo que sobre de la paga podríamos pagar el primer plazo del lavavajillas” (Un ama de casa).

“El año que viene no salgo de casa” (Un oficinista).

“Tía buena” (Uno).

“Si” (Una sueca).

“Y la semana que viene otra fiesta en miércoles” (Un realista).

“Con esas dos fiestas en miércoles, podríamos haber hecho un puente de dos semanas” (Un optimista).

“No tengo cambio” (Un cobrador de autobús).

“Tampoco hace falta mirarla tanto” (Una señora celosilla).

“Eh, loco, cuidado” (Un peatón).

“Eso solo podía ocurrirme a mí” (Uno con anginas).

“Felizmente, mañana no es fiesta” (Yo).

MATERIAL NUEVO PARA LA LIMPIEZA



Tiene su pequeña noticia el hombre que le da el repaso a las calles de la ciudad. El que se ocupa de lo que no se lleva la manguera, ni la escoba mecánica, de lo que deja olvidado el gran tanque de la basura.

Tiene su pequeña noticia en su nueva, reluciente, casi aséptica herramienta de trabajo: en el nuevo carrito.

—La empresa —dice el hombre— ha comprado nuevo material...

Ha comprado escobas mágicas, más grandes y más modernos canchales compresores, más tanques... Y ha comprado también carritos para los desperdicios más humildes, que tanto daño pueden hacerle, con toda su pequeñez, a la imagen de una ciudad que queremos limpia y aseada.

El hombre de la modesta recogida siente mayor obligación, más empeño en hacerlo bien, con la compañía del carrito brillante y nuevo. Es la muestra de la renovación del servicio —ahora en manos de SMAYA— y es como un regalo profesional en fecha tan señalada.

LOS BOMBEROS RESCATARON UN GATO

Los bomberos. Otro grupo que estuvo al pie del cañón durante todo el día de ayer, cuando la inmensa mayoría se lo pasaba en grande. Los bomberos, como los médicos de guardia, como los conductores de autobuses, como los periodistas, son quienes siempre tienen un lugar en nuestro pensamiento en estos días en que, al parecer, nadie trabaja.

Recuerdo que se ha de traducir en uno de sus servicios sin importancia, porque de lo contrario no estaría en este lado del periódico. Vale, por ejemplo, su salida

para rescatar un gato que llevaba dos días en uno de los fosos de la Plaza Mayor. Un agujero de diez metros que, aprovechamos la ocasión para decirlo, se mantiene demasiado tiempo en situación de inacabado, como un olvido en la gran reforma.

Al fondo del foso fue a parar el gato travieso, sin posibilidad de regresar a la superficie. La vecindad de un restaurante le hizo más llevadero el cautiverio, clientes y empleados le arrojaron comida a su soledad, para que ésta le resultara menos dura.

Hasta que alguien avisó a los bomberos y éstos, diligentes, organizaron la operación rescate, seguida con interés por un público que llegó a ser numeroso. El gato fue entregado a un representante del Refugio de Animales.

Y los bomberos volvieron a su guardia, que naturalmente no se interrumpiría con la fiesta.

Sea 18 de julio ó 3 de enero, no importa lo que se celebre. Los bomberos siempre están allí, en su puesto, esperando llamadas. Aunque solo sea para sacar un gato de un foso.



AGUA CRISTALINA



Agua cristalina. La razón simple por la que los profesionales prefieren el cloro seco HTH para el saneamiento de la piscina.

Un solo producto controla bacterias, algas, malos olores...

El agua está limpia, transparente, pura. Es un placer sumergirse.

Y puesto que HTH cumple la misión sin necesidad de aditivos, también es el medio más económico que pueda utilizarse.

Incluso para la importantísima función de la supercloración.

Recuerde, HTH es una creación de los científicos de OLIN, la gente que enseña al mundo como cuidar el agua.

HTH se suministra en envases de 2,5 y 50 KGS.

Para más información diríjase a:

iersa

Apolonio Morales, 13. Madrid-15.
Tel. 458 01 50. Aptdo. 19033.
HTH es una marca registrada de O. M. C. C. U. S. A.

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE TEJEDOR - MESTRES



En el Altar Mayor de la Parroquia del Convento, de Felanitx, que lucía sus mejores galas, contrajeron matrimonio don Bartolomé Tejedor Berga y la señorita Margarita Mestres Vicens.

Celebró la misa y dirigió sentida plática, el Arcipreste de Felanitx, Rvdo. don Gabriel Rebassa.

Apadrinaron a los novios, sus respectivos padres, don Manuel Tejedor y doña Anita Berga y don Miguel Mestres y doña Manuela Vicens.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Juan Mestre, don Nicolás Juliá, don Juan Berga, don Miguel Massot, don Agustín Salvá y don Paco Tejedor y por parte de la novia, don Manolo Tejedor, doña Adelina Tejedor, doña Annette Andersen, la señorita Bárbara Avellá, don Antonio Avellá y don Jaime Moll.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

Los numerosos invitados fueron gentilmente obsequiados en Cala Antena, prologándose la fiesta hasta altas horas de la madrugada.

La novel pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, emprendió viaje por diversas capitales de la península y extranjero, para regresar a Barcelona donde fijarán su residencia.

Restaurante NEPTUNO
COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSE ITURRIAGA
SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

Una película que le hará llorar



EXITO TOTAL DIARIO

UN APASIONANTE DRAMA

MADRE E HIJA ENFRENTADAS

DIRECCION BELIO A. GONZALEZ

UNA PELICULA HUMANA Y SENTIMENTAL CON LA GRAN ACTUACION DE MARIA RIVAS



COLOR

CESAR S. GALINDO y E. ENRIQUEZ-PROD. DE PELICULAS SANEN, S. A. presentan a MARIA RIVAS-GUILLERMO MURRAY - SARIA OFELIA JOSE GARCIA - GUILMAIN - GALVEZ

Flor Marchita

ESPECIALMENTE DEDICADA A TODAS LAS MUJERES

PREGUNTE A QUIENES YA LA HAN VISTO

Complemento en TODD-AO

«**DIA NEGRO**», con Franco Nero

(AUT. MAY, 18 AÑOS)

JEFATURA DE TRAFICO

Normas circulatorias con motivo de la «III subida a Lluch»

Para general conocimiento se comunica que con motivo de la prueba automovilística "III Carrera en Cuesta Pollensa a Lluc", quedará cerrado al tráfico el siguiente tramo de carretera de la isla que a continuación se indica:

"Tramo de la carretera C-710 (Pollensa-Andraitx) desde el punto kilométrico 6,000 al 11,000 los días 21 y 22 del presente mes de julio a partir de las 22 horas hasta las 2 horas, cada uno de los días indicados".

Este tramo estará señalizado con carteles indicadores que dirán: CARRETERA CORTADA AL TRAFICO. PRUEBA AUTOMOVILISTICA.

CONVENTO DE CANONESAS REGULARES LATERANENSES

FIESTAS DE SANTA MARIA MAGDALENA

TITULAR DEL MONASTERIO Y

SANTA CATALINA THOMAS

PATRONA MENOR DE LA CIUDAD

ACTOS RELIGIOSOS

19, jueves - 27, viernes: Novenario de "La Beata".
19'15: Rezo del rosario y letanía de la Virgen. Celebración de la Eucaristía, preces a la santa y veneración del cuerpo incorrupto.

22, domingo: Fiesta de Santa Magdalena. 18'00: Canto de II Vísperas.

19'30: Celebración de la eucaristía presidida por el Ilmo. señor don Guillermo Píol, Vicario General.

28, sábado: Fiesta de Santa Catalina Tomás.

7, 9, 13, 17 y 19'30: Misas rezadas.

10'30: Concelebración de la eucaristía presidida por el Dr. don Teodoro Ubeda Gramaje, Obispo de la diócesis, quien predicará la homilía. Asistirá en corporación el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad quien dedica y costea, generosamente la fiesta.

11'30: Inauguración privada de las obras de restauración del Claustro Conventual (siglo XVI) por el señor Obispo.

18'15: Canto de II Vísperas por las religiosas de Palma.

4, sábado (agosto): Homenaje de la infancia.

19'30: Recepción y entrada de "la Beata" representada por la niña Antonia Riutort Gayá; canto de salmos; bendición de los niños; preces; ofrenda de flores y veneración del cuerpo incorrupto.

20'15: Celebración de la eucaristía.

5, domingo: Fiesta del carro triunfal.

10'30: Celebración de la Eucaristía por el Rdmo. P. Rafael Carbonell, Superior Gral. de los misioneros de los SS. CC. Predicará la homilía el Rdo. P. Pedro Riutort, M. SS. CC. Asistirá "la Beata" acompañada de la corte de ángeles.

20'30: Salida de la cabalgata del "Carro Triunfal" patrocinada por la Excmo. Diputación Provincial y el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, que recorrerá el itinerario previamente señalado.

Preedicará las homilias del novenario el Rdo. P. Fernando Espiagu C.M., párroco de la Basílica Ntra. Sra. de la Milagrosa (Madrid).

ACTOS CULTURALES
21, sábado (julio): 20'15: Apertura de la "Exposición de Iconografía tomasiana (xilografías, grabados y estampas. Siglos XVII - XX)".

23, lunes: 20'15: Conferencia sobre el tema "Cancions populars de la Beata" por Mn. Baltasar Coll Tomás.

26, jueves: 20'30: Concierto musical por Santito Kovacs, con órgano electrónico Philips.

27, viernes: 21'30: "Revella mallorquina" en la Plaza de Santa Magdalena a cargo de "Coros y Danzas de la Sección Femenina de Palma de Mallorca" y "Cossiers de Montuiri".



Servicio oficial

Roselló y Cazador 44

LA DESNUDA HISTORIA DE UNA MUJER CAPAZ DE TODO, POR GOZAR del AMOR



LECCION PARTICULAR

(LA LEÇON PARTICULIERE) Música de FRANCIS LAI
NATHALIE ROBERT RENAUD
DELON-HOSSEIN-VERLEY
DIRECTOR MICHEL BOISROND EASTMANCOLOR

TAN HUMANA COMO «EL GRADUADO»
PERO CON MAS «CLIMAX» DE PASION

Próximo **SABADO**

rialto
arte y ensayo

ULTIMAS PROYECCIONES de

EL ANGEL AZUL

SESIONES A LAS 4, 6, 8 Y 10 (AUT. MAY.)

JAI ME III Cinema

REFRIGERADO

70 m/m



Tumanfaya
(amor prohibido)
LA AUDAZ HISTORIA DE UN AMOR IMPOSIBLE

(Únicamente para mayores de 18 años)

¡Siempre programas dobles de gran calidad!

HOY

OTRO DOBLE PROGRAMA DE SELECCION



Sígueme
(Follow Me)
UNA COMEDIA LIGERA, FRIVOLA Y ROMANTICA

FRANCO PRESIDIO LA ENTREGA DE PREMIOS A LAS EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES

MADRID, 18. (Pyresa). — Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, con motivo del XXXVII aniversario del Alzamiento Nacional se ha celebrado el acto de entrega a las empresas y a los productores ejemplares de los premios concedidos por la Organización Sindical. El acto fue presidido por S.E. el Jefe del Estado a quien acompañaban el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, los ministros de Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura, Vivienda y de Relaciones Sindicales.

DISCURSO DE MARTIN VILLA

El Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, pronunció el siguiente discurso:

«Señor: El tiempo quizás bore las cosas caducas y superficiales. Pero los hechos fundamentales y graves de la historia, no sólo resisten al tiempo, sino que cobran cada año una dimensión más profunda. El tiempo se convierte en el testigo y en la gloria de los grandes hechos.

Con la fecha del 18 de Julio esto es lo que acontece. Para los que la vivieron activamente, el recuerdo anual es como una exigencia. Para los que la vivimos como una gracia y una herencia, es como un deber de agradecimiento, una seguridad y la gran esperanza.

Como los hombres buscamos, antes que nada la paz y el trabajo, la convivencia y la justicia, nada tiene de extraño que el 18 de Julio nos hermane y nos alegre y a la vez nos preste aliento y fuerza para conquistar la patria más justa y el bienestar para todos.

Los hombres del sindicalismo español, los representantes del trabajo y de la producción quieren, con la presencia de sus mejores, ofrecer el testimonio de su adhesión, no con palabras que pudieran ser vanas, sino con el repertorio de su trabajo bien hecho. A la vista de su esfuerzo y ante su trabajo, España renace cada día, se rejuvenece, y la tierra desarruga su rostro en el campo y en las fábricas.

Se ha obrado el gran milagro en ellos y en todos. Que el trabajo no sea una servidumbre de peso y angustia sino el título de honor y de orgullo.

La Organización Sindical vela por este postulado y está consiguiendo la hermandad entre empresarios, técnicos y trabajadores en tal grado, que la empresa como comunidad de personas y de intereses, es la gran meta a la que estamos llegando paso a paso. Así proclamamos las Leyes Fundamentales que ha de ser, pero no podemos ocultar que el saber que Vuestra Excelencia lo quiere, es lo que nos presta ánimo y voluntad para acelerar a todo ritmo la evolución y perfeccionamiento de las relaciones laborales.

En el ámbito de un Estado social de derecho y en presencia de una sociedad que ha hecho del trabajo el más preciado título de reconocimiento y de honor, la visión de la empresa no podía ser otra que la solidaria e integradora. Por eso, una vez más, aquí están ante Vos perfectamente unidos los mejores empresarios y productores, unidos por el común

EL ACTO SE CELEBRA EN EL PALACIO DE EL PARDO CON ASISTENCIA DE VARIOS MINISTROS ENTRE LOS GALARDONADOS FIGURA EL ARTESANO MALLORQUIN DON GUILLERMO SEGUI

DISCURSO DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL, MARTIN VILLA

vínculo del trabajo, unidos por la ejemplaridad en el cometido justo de su función. Su presencia es la prueba concreta, palpable y tangible, de que se está en el buen camino, de que no se regatean intrépidos esfuerzos por servir al país, de que continúan corriendo a lo largo y a lo ancho de España vientos de hermandad, de renovación y de compromiso con lo permanente.

Se hermanan en este acto representaciones de quienes os acompañaron desde el primer momento en la ilusionada tarea de levantar España y de quienes van a perpetuar vuestra fundación, orgullosos de seguir vuestro ejemplo.

También están aquí, presentes en el recuerdo y en la esperanza, los que trabajan, lejos de España los brazos, pero dentro de ella el corazón, y que en fecha bien reciente nos han emocionado a todos, solicitando ser miembros de la Organización Sindical, para pertenecer así más entrañablemente a la Patria.

Sin ocupar sitio, llenan este espacio con su presencia espiritual, invisible pero palpante y real, los que dieron su vida en la guerra y en la paz, con fe en una España común y comunitaria, que tiene en Vuestra Excelencia el vínculo y el fundamento de su unión.

Gracias, señor, por recibirnos. Gracias por vuestro ejemplo. Gracias porque vuestra fe en España y en los sindicatos nos ha contagiado a todos y es la que nos sirve de fortaleza y de aliento para que la Organización Sindical sea exactamente lo que debe ser: un compromiso del mundo y del trabajo y de la empresa con la Patria, una instancia efectiva de participación y un perenne aliento para cuantos aspiran a mejorar diariamente a España».

tenido conflictos individuales ni colectivos.

—Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid: Es precursora del moderno crédito social; el personal recibe la participación de un 30 por ciento en el resultado líquido de la gestión; ha instituido escuelas profesionales y ha construido cientos de viviendas para sus empleados.

—«Agrupación Empresa Constructora, S.A.»: Destaca entre las de rama por el gran número de trabajadores de plantilla y se ha distinguido por su colaboración para superar el grave problema de la eventualidad en la construcción. Concede viviendas o anticipos para su adquisición en ventajosas condiciones.

—Inmobiliaria Vallehermoso, S. A.: Todo su personal es fijo; ha disminuido considerablemente los riesgos de accidente; repartió entre los trabajadores más de 38.000 acciones. No ha tenido conflictos ni colectivos, ni individuales.

—«Empresa Agrícola Ascoy, S. A.»: de Cieza (Murcia): Abona a sus trabajadores una gratificación por final de campaña; suple las diferencias entre prestaciones de la Seguridad Social y salario real; organiza cursos de capacitación y perfeccionamiento.

—Iberia, Líneas Aéreas de España (Madrid): Ha forjado un sentido de responsabilidad y sentimiento comunitario; ha instrumentado una dinámica y progresiva contratación colectiva; ha destinado 165 millones de pesetas a la Seguridad Social y otorga créditos con grandes facilidades para la construcción de viviendas. Finalmente ha distribuido becas por valor de 15 millones de pesetas.

PRODUCTORES

EJEMPLARES

—Don Pedro Antonio López Cruz (Madrid): Lleva más de 20 años seguidos como oficial mayor de notarías, en las que ingresó como botones; ha publicado dos libros y ha dirigido una revista para empleados de notarías.

—Don José de Barros Lavandera (Oviedo): Trabajador minero desde los diez años de edad; ha obtenido diversos premios en los cursos de destreza y se ha desta-

cado heroicamente en el auxilio de sus compañeros.

—Don Romualdo Oscoz Chocarro (Vitoria): Es enlace sindical desde las primeras elecciones de 1944, siendo reeligido sin interrupción.

—Don José Bódalo Zuffoli (Madrid): Durante más de 34 años ha ejercido de actor de teatro, cine y televisión. Ha intervenido en más de 150 comedias, un centenar de películas e incontables obras en Televisión Española.

—Don Luis Llanes Fernández Capalleja (Madrid): Se inició en la actividad hostelería a los doce años, hasta llegar a un puesto de máxima responsabilidad en su empresa, en la que lleva más de 30 años. Ha prestado sus servicios en las pabellones españoles de la Exposición Universal de Bruselas y en la Feria Internacional de Nueva York.

—Don Francisco Blanco Armentia (Alava): De bracero del campo ha llegado a asumir la dirección de una empresa. Es miembro destacado de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Alava y concejal del Ayuntamiento de Elciego.

—Don José Luis Carga (Vizcaya): Durante 46 años ha prestado servicios en la misma empresa, ingresando como aspirante de laboratorio hasta llegar en la actualidad a jefe de procesos de acero.

—Don José Díaz de la Riva (Santander): Ingeniero de minas, ingresó hace más de 53 años en la explotación en la que continúa actualmente. Los trabajadores de su misma empresa le propusieron para la Medalla al Mérito en el Trabajo.

—Don Fernando Fernández de Córdoba v Esquer (Toledo): A las once menos cuarto de la noche del uno de abril de 1939 transmitió por radio el parte final de guerra. Durante más de 50 años ha ejercido como locutor, actor de teatro e intérprete de más de 50 películas.

—Don Pablo Ortega López (Toledo): Lleva 30 años de enlace sindical y 40 de trabajo en la misma empresa. Ha sido concejal del Ayuntamiento de Toledo y diputado provincial.

—Don Eduardo Escudero Albillo (Valladolid): Lleva 50 años ininterrumpidos en los talleres ferroviarios. De aprendiz, a los quince años, ha llegado a inspector principal en 1969. A los 54

años realizó estudios de graduado social y a los 59 los de Bachillerato elemental y revalida.

CAMPEONES DE DESTREZA

EN EL OFICIO

—Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad: Don Juan Domínguez Parra y don Alejandro Araujo, (Madrid).

—Sindicato de Alimentación: Don Juan José Sierra Martínez (Madrid).

—Sindicato del Combustible: Don Antonio Alted, don Pascual Llopis, don Prudencio Aguilar, don Vicente Sánchez y don Emilio Díaz (Alicante).

—Sindicato de la Construcción: Don Antonio Fernández Vivas y don Luciano Fernández Vivas (Cáceres).

—Sindicato de Enseñanza: Don Fortunato García Aparicio (Burgos) y don Pablo Galindo Quiruga (Madrid).

—Sindicato del Espectáculo: Don Manuel Sánchez Velilla y don Clemente Vivas (León).

—Sindicato de Hostelería: Don Antonio Jiménez Rodríguez (Zaragoza).

—Sindicato de la Madera y Corcho: Don Manuel Molina Gómez (Madrid).

—Sindicato del Olivo: Doña Estrella Rodríguez Arellano (Sevilla).

—Sindicato de la Piel: Don Francisco Ordóñez Sevilla (Madrid).

—Sindicato Textil: don Antonio Illescas, don Fermín García y doña Remedios García (Ciudad Real).

—Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas: don Emilio Pedrosa (Córdoba).

—Sindicato de Vidrio y Cerámica: don Francisco Martínez Villacañas (Jaén) y don Rafael Cortés (Valencia).

—Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos: don Manuel López Castillejos (Jaén).

HERMANDADES

GALARDONADAS CON EL PREMIO «SAN ISIDRO»

Han obtenido el Premio «San Isidro 1973» las Hermandades de Castro de Filabres (Almería); Briviesca (Burgos); Cáceres; Palencia; don Antonio García (Zaragoza); don Pascual Franco (Zaragoza); don Florencio Romero (Jaén).

GRUPOS SINDICALES

DE COLONIZACION

Han obtenido, igualmente, Premios «San Isidro», los siguientes Grupos Sindicales de Colonización: «Central Lechera Asturiana»; Grupo de Hondón de las Nieves (Alicante); Cordovilla la Real (Palencia), y Castello de Ampurias (Gerona).

DISTINCIONES DE LA OBRA SINDICAL

DE PREVISION SOCIAL

—Don Félix Palomino, de Dosbarrios (Toledo); don Benito Otero, de Villanueva de Arosa (Pontevedra); don Francisco Montero Fuente, Ronda (Málaga); don José María Ferrer, de Uldecona (Tarragona).

COOPERATIVAS MODELO

Han sido distinguidas las cooperativas de las siguientes localidades: «Vinos del Bierzo», de Cascabelos (León); «Nuestra Señora de la Aurora», de Montilla (Córdoba); Cooperativa Nacional de Hostelería; Caja Rural Provincial de Toledo; Cooperativa «Gruma», de Madrid; Eléctrica de Meliana, de Valencia; «Santa María del Puerto», de Marín (Pontevedra); y Cooperativa «San Pedro y San Pablo», de Tarragona.

ARTESANOS

EJEMPLARES

Don Manuel Fernández Martínez, Barcia - Luarca (Oviedo); don Guillermo Seguí (Palma de Mallorca). BECARIOS DISTINGUIDOS

Don Miguel Ángel Revilla (Valladolid); don Pablo Miguel Falcón (Las Palmas); don Conrado Miranda (Madrid); doña María de la Guía de la Cruz (Granada); don Angel García de la Torre (Madrid); don Fernando Revilla (Valladolid); don Purificación Jiménez (Córdoba); don Pablo López (Zamora); don Emilio Moraleda (Madrid); doña María del Mar García (Granada); doña María Angeles Abarrero (Pamplona); don Félix Hidalgo (Granada); don José Ignacio Sanjuán (Logroño); don Fernando Isorna (Sevilla); don José María Reguera (Barcelona); don Miguel Ángel Pérez (Huelva); doña Clotilde Morales (Barcelona); don Francisco Javier Aguirregaviria (Bilbao); don Carmen Calleja (Bilbao); don Francisco Caballero (Bilbao); don Francisco Javier Vinales (Zaragoza); doña Margarita Basanta (Lugo); doña Rosa Espinosa (Santander); don Jesús González (Santander); doña Amparo Alba (Valencia); doña María Luz Cervilla (Oviedo); don Celestino Santos (Oviedo); doña María Dolores López Hermoso (Córdoba); don Fernando Córdoba (Córdoba); don Rafael Martínez (Córdoba); don Francisco Cabrera (Las Palmas); don Bernardo Macías (Las Palmas); don Francisco del Campo (Albacete); don Bernardino del Campo (Albacete); don Francisco Jiménez y don Antonio López (Madrid); don Julio Angulo (Granada); don Ricardo Melgar (Valladolid); don Miguel Almazán (Madrid); don Jesús Avilla (Madrid); doña Encarnación Hernández (Madrid); don José María Serrano (Cuenca); don Florentino Blázquez (Cáceres); don Alejo Carballeira (Lugo); don José Lagostera (Gerona); don Rafael González (Madrid); don Julio Tello (Terferife); don Juan Gines Alicante; don Diego Martín (Almería); don Carlos Torres (Oviedo); don Gil Herrero (Valencia); doña Josefa Olivares (Madrid); don Rafael Villa (La Coruña).

ALUMNOS DISTINGUIDOS DE FORMACION PROFESIONAL

Don Amador Ruiz (Burgos); don Emilio Morilla (Cádiz); don Anastasio Marín (Córdoba); don Tomás López (Jaén); don Antonio Huerta (Madrid); don Francisco Puig (Madrid); don Pedro Sánchez (Salamanca); don Antonio García (Zaragoza); don Pascual Franco (Zaragoza); don Florencio Romero (Jaén).

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Por último, S. E. pronunció las siguientes palabras: «Mi felicitación más entusiasta a todos cuantos han intervenido en esta demostración de acción sindical en beneficio de sus trabajadores. Muchas gracias a los empresarios, obreros y técnicos por esta afirmación y refrendo de la labor sindical».

En el acto estuvieron presentes cerca de 300 personas.

El General Stroessner visitó El Escorial y el Valle de los Caídos

Le acompañaba el Ministro español de Obras Públicas y el Ministro de Relaciones Exteriores paraguayo

MADRID, 18. (Pyresa). — Poco después de las nueve y cuarto de esta mañana el Presidente del Paraguay, General Alfredo Stroessner, llegó acompañado del Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, al monasterio de San Lorenzo de el Escorial, a cuyas dependencias realizó una detenida visita. Formaban parte del séquito el Ministro paraguayo de Relaciones Exteriores, señor Sapena, los Embajadores de Paraguay en Madrid y de España en Asunción, y otras personalidades.

El General Stroessner fue recibido por el director del Monasterio, don Anselmo Toldos, quien sirvió de guía al ilustre visitan-

te en su recorrido por las dependencias del mismo. El General de El Escorial, a cuyas dependencias por los tapices de Goya y realizó una detenida visita a la Basílica y panteones de los Reyes e Infantes. Seguidamente, se trasladó a la biblioteca, contemplando atentamente los incunables que se encuentran en la misma y firmó en el libro de honor del Patrimonio Nacional, incluyendo una dedicatoria en la que enviaba un abrazo del pueblo paraguayo al pueblo español.

Seguidamente, el Presidente paraguayo, el señor Fernández de la Mora, y séquito se trasladaron al Valle de los Caídos, donde fueron recibidos por el Administrador del mismo, señor Díaz

En la escalinata, los visitantes fueron saludados por el prior conventual de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, reverendo padre Cosme María Hernández.

El Presidente Stroessner depositó una corona de laurel en la tumba de José Antonio Primo de Rivera. En el centro de la corona, adornada con los colores de la bandera paraguaya, podía leerse: «Alfredo Stroessner, Presidente de la República del Paraguay». El Presidente contempló el Altar mayor y bóveda de la Basílica y firmó en el libro de honor, incluyendo, asimismo, una dedicatoria. A continuación, el Presidente paraguayo y sus acompañantes subieron a la cumbre de la Cruz, visitando seguidamente

la biblioteca y el Monasterio del Valle de los Caídos.

Finalmente, el General Stroessner, el Ministro de Obras Públicas y sus acompañantes, se trasladaron a sus automóviles para visitar el túnel de Guadarrama. En el Centro de Control del mismo, fueron recibidos por el Director de Iberpistas, don César Sanz Pastor, y su hijo, don Pedro Ignacio, Director de Autopistas, quienes explicaron detalladamente al Presidente paraguayo el funcionamiento de la instalación, mostrándole igualmente el Centro de Control de la misma. Seguidamente se sirvió un vino de honor en la Sala de Juntas, y el Presidente y su séquito regresaron a Madrid.

Lea «BALEARES»

CON DESTINO AL SEGUNDO PROYECTO DE PUERTOS

CREDITO DE 50 MILLONES DE DOLARES

CONCERTADO ENTRE EL GOBIERNO ESPAÑOL Y EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO

MADRID, 18. (Cifra). — Por un Decreto-Ley de la Jefatura del Estado se aprueba el crédito concertado entre el Gobierno Español y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento con destino al Segundo Proyecto de Puertos, por un importe de cincuenta millones de dólares de los Estados Unidos.

Señala el preámbulo que el Tercer Plan de Desarrollo Económico y Social tiene programadas inversiones en los puertos españoles destinadas a reducir los costes del transporte marítimo, aumentar la capacidad portuaria, programar el desarrollo regional y mejorar la seguridad de la navegación.

El plan prevé que estas inversiones se realicen, en parte, con cargo a la financiación exterior.

Ya dentro del Primer Plan de Desarrollo se inició la colaboración financiera con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, concertándose a tal fin un Convenio de Crédito que fue suscrito el 25 de septiembre de 1965, por un importe equivalente a cuarenta millones de dólares de los Estados Unidos, para atender a los gastos de modernización de determinados puertos españoles.

Los positivos resultados obtenidos de esta colaboración aconsejan nuevamente utilizar el asesoramiento y colaboración financiera con el Banco Mundial en la modernización y desarrollo de los puertos españoles, especialmente los de Huelva, La Luz y Las Palmas, de forma que puedan atender al aumento de la demanda de tráfico previsto hasta 1980, permitiendo una mejor ordenación portuaria y una planificación adecuada de su expansión futura.

Con este fin se ha concertado, dentro de la línea en la que vienen desarrollándose nuestras relaciones con el Banco Mundial, un nuevo Convenio de Crédito por un valor de un equivalente a cincuenta millones de dólares de los Estados Unidos.

Y en la parte dispositiva se dispone que el Estado español facilitará los medios financieros que sean precisos para cubrir la diferencia entre el coste total de las obras, adquisiciones y servicios y la aportación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. El porcentaje de inversión a cargo del Estado español se financiará con

los fondos del programa de inversiones públicas, asignados en el presupuesto General del Estado al Ministerio de Obras Públicas.

Quedan exentos de toda clase de impuestos o tasas del Estado, provincia o municipio, el Convenio de Crédito y la suscripción, emisión, negociación, inscripción o cancelación de los bonos que puedan emitirse como consecuencia del mismo. Igualmente, quedan libres de tales impuestos o tasas el pago del principal del crédito o de los bonos, sus intereses y demás cargas anejas, excepto cuando los títulos sean poseídos por personas físicas o jurídicas residentes en España.

Determina asimismo el referido Decreto-Ley que el mismo entrará en vigor con fecha de hoy, y que de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

ENCUESTA SOBRE EL PRINCIPE DE ESPAÑA

RESPONDEN A LA MISMA, ENRIQUE DE LA MATA Y NICOLAS FRANCO

BARCELONA, 18. (Cifra). — Con el título de «La generación del Príncipe», hace hoy «El Noticiero Universal» una encuesta con diversas personalidades nacionales vinculadas a esa generación, sometiéndoles las dos siguientes preguntas:

1. — La jura de don Juan Carlos, Príncipe de España, ¿qué representación?

2. — El concepto «Generación del Príncipe» ¿a qué alude?

Responden a las mismas, en el primer día de publicación de la encuesta, en la edición del 18 de julio, el Director General de Seguridad Social, Enrique de la Mata, y el Consejero Nacional Nicolás Franco y Pascual de Pob...

Vice el señor De la Mata: «No fue en ese momento cuando se asumió el futuro. Lo que se hizo fue concretar y personalizar un propósito definido en las Leyes Sucesión, sancionada en referéndum, el Jefe del Estado podía proponer en cualquier momento a la persona que estimase idónea para encarnar la institución monárquica. Así lo hizo, con indudable acierto, el 22 de julio de 1969. Y la Ley Orgánica del Estado establece que el Movimiento Nacional, comunión de los españoles en los Principios, informa el orden político. El propio Jefe de Estado, cuya prudencia, para completar en el momento oportuno el proceso institucional, ha sido singular, calificó el hecho de desarrollo normal de lo previsto en nuestras leyes. El futuro lo hacemos todos los días y como dijo el Príncipe Juan Carlos con indudable acierto y realismo, será lo que todos y cada uno de los españoles queramos que sea.

A mi manera de ver en lo que llamamos «Generación del Príncipe» concurren diversas circunstancias comunes: el nacimiento en un país dividido; las vivencias de la guerra, la adolescencia en la España difícil y la juventud en la época de estabilización y la madurez en el tiempo del desarrollo. Se dan en españoles de todo tipo de pensamiento y de nivel social y se concretan en una voluntad de continuismo perfeccionador y pacífico del régimen. Notas comunes, son también la gran confianza despertada por la figura de don Juan Carlos, que éste ha ido ganando paso a paso y el deseo de ver realizado plenamente el programa político contenido en nuestras normas constitucionales. En definitiva, esta generación se puede definir por su adhesión al Príncipe, su fe en las instituciones y su seguridad en la capacidad de los españoles para la convivencia.

Por su parte, Nicolás Franco contesta así a las dos preguntas: «Fue un acto histórico con proyección de futuro. A mi juicio, los que acuñaron esa acertada expresión, lo hicieron constatando un hecho generacional y por tanto cronológico.

Al utilizar dicha frase, se considera al Príncipe de España como polarizador de un conjunto de personas, que generacionalmente le es afín: españoles nacidos en los años de la guerra o con posterioridad a ella, con escaso margen, cuyas satisfacciones se derivan más de construir que de conmemorar.

Para quienes no conocen de cerca al Príncipe de España, su edad es ya una orientación. Acertan quienes le juzgan a la vez joven, maduro y muy de su tiempo, valores éstos que comparte con toda una generación».

OFRECIDA POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO

RECEPCION EN EL PALACIO DE LA GRANJA EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL PARAGUAY

Segovia, 18. (Pyresa). — En conmemoración del XXXVII Aniversario del Alzamiento Nacional, esta tarde se celebró en los jardines del Palacio de la Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al presidente de la República del Paraguay, General de Ejército Alfredo Stroessner, a Su Alteza Real el Príncipe de España, Gobierno, cuerpo diplomático, consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones de palacio cumplimentaron a Sus Excelencias el Presidente del Paraguay, los Príncipes de España, Embajadores y Jefes de Misión, Gobierno y Consejeros del Reino.

Poco después, el Caudillo y su esposa, a los acordes del himno nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa al Presidente del Paraguay, Príncipe de España, miembros del cuerpo diplomático, consejeros del reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres ejércitos.

Finalmente, se celebró un concierto a cargo de la orquesta y coros nacionales de España, dirigido

por Rafael Frunbeck de Burgos; directora del coro, Lola Rodríguez de Aragón, interpretando obras españolas de Guridi, Chueca, Chapi, Alonso, Guerrero y Bretón.

EN BRUSELAS

Bruselas, 18. (Efe). — Con una misa por el eterno descanso de las víctimas de la guerra civil española fue celebrado hoy en Bruselas el día de la Fiesta Nacional.

La misa, oficiada por el sacerdote colombiano Padre Orlando Hoyos, en sustitución del capellán de la colonia española en Bruselas, que se encuentra ausente de Bélgica, estuvo presidida por el embajador de España ante las Comunidades Europeas, Alberto Ullastres, y por el encargado de negocios de la Embajada de España en Bélgica, Carlos de la Presilla.

Asistieron asimismo al oficio religioso miembros de las representaciones diplomáticas españolas en Bruselas y un nutrido grupo de miembros de colonia española.

Tras la misa, y como ya es tradicional, se ofreció una recepción en los salones de la Embajada de España a la que asistió un elevado número de españoles en Bruselas.

NUEVO SISTEMA DE DISTRIBUCION DE CARBURANTES PARA USOS AGRICOLAS

MADRID, 18. (Cifra). — Se acaba de modificar el sistema de distribución de carburantes para usos agrícolas. Se espera ahora la aparición, en el Boletín Oficial del Estado, de la orden del Ministerio de Hacienda que regule el nuevo sistema.

Este nuevo sistema consistirá en que los agricultores retiren el gas-oil de las estaciones de servicio como un usuario cualquiera. Después percibirán directamente de la «CAMPSA», a través de las entidades bancarias que se designen y de las Cajas Rurales, las diferencias entre el precio del carburante al público en general y el precio correspondiente al agricultor, ya que éste no está obligado a pagar determinados impuestos que gravan el precio unitario del carburante.

CON MOTIVO DEL 37 ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

RECEPCIONES EN TODAS LAS CAPITANIAS DE LA GEOGRAFIA ESPAÑOLA

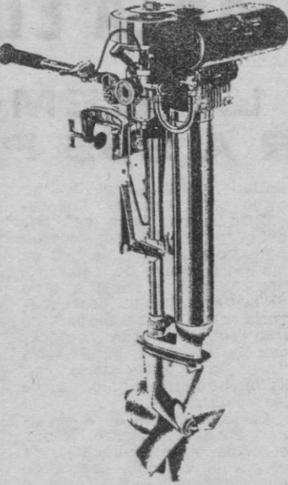
MADRID, 18. (Cifra). — Los capitanes generales de las distintas regiones militares en que se divide el territorio nacional, han presidido hoy las tradicionales recepciones con motivo del XXXVII Aniversario del Alzamiento Nacional. Las ceremonias se han celebrado en los salones del trono de las capitánias, según noticias que se reciben de toda España.

Los capitanes generales estaban acompañados de las primeras autoridades, generales y jefes de Armas y Cuerpos de las guarniciones. Ante las primeras autoridades militares de

las regiones, desfilaron las diferentes corporaciones civiles de las provincias y comisiones de los tres Ejércitos, invitados a las recepciones.

En estos actos, se ha pedido a los capitanes generales hicieran llegar hasta el Generalísimo Franco, Príncipe de España, Presidente del Gobierno y Ministro del Ejército, el testimonio de agradecimiento de los españoles hacia su Ejército.

Actos similares se han celebrado en los gobiernos civiles y otros organismos de toda España.



BRITISH SEAGULL

“El motor fueraborda verdaderamente auxiliar”.
BRITISH SEAGULL, tan “económico” como sus brazos, pero bastante más potente. Y suficientemente pequeño, como para llevarlo en cualquier sitio

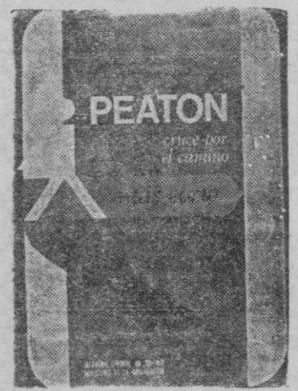
Distribuidor: **CASA MUS**
c/. Honderos, 57 - Tfno. 22 13 33
Palma de Mallorca

Ahora mantenga limpia su piscina con **CLORO SOLIDO**
Llame al **23 93 37**
o visítenos en **A. Argentina, 181 - Palma Mallorca**

PERMO para tratar bien el agua de su piscina

70.000 sardinas se regalarán en Santurce

BILBAO, 18. (Pyresa). — Setenta mil sardinas, 8.000 panecillos y 20 pellejos de vino serán distribuidos gratis mañana, en Santurce, con motivo del «Día de la Sardina», que por vez primera se celebra dentro del programa de fiestas de dicha localidad marinera.



Dr. Gabriel Soler Planas
Ex.Médico del I. N. C. de MEXICO
CARDIOLOGO

CONTINUA en su consulta: 4 a 8 TARDÉS, excepto jueves y sábados.
Travesía de Jesús, 1, 1º, 4º. Tel. 29 40 44 - 45

NUEVA YORK

A CONSECUENCIA DEL WATERGATE

El Partido Republicano ha entrado en crisis

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, FELIX ORTEGA). El partido republicano...

WASHINGTON

ANTECEDENTES DEL WATERGATE

DESDE LA EPOCA DE ROOSEVELT EXISTE LA VIGILANCIA ELECTRONICA EN LOS TELEFONOS

WASHINGTON, 18. (Del corresponsal de Pyresa, FELIX ORTEGA). La cuestión de Watergate se centra en estos momentos en una simple consideración: las cintas magnetofónicas...

SIN PREVIO AVISO

LONDRES

EN EL ULSTER HARAN FUEGO CONTRA MUJERES Y NIÑOS

SE LES HA VISTO CON ARMAS Y ASEGURAN QUE SON LOS QUE EJERCEN EL TERRORISMO

LONDRES, 18. (Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO PARRA). Los dos soldados que ayer fueron gravemente heridos por la explosión de una bomba en Belfast...

ROMA

EL GOBIERNO DE RUMOR, ANTE EL SENADO

LA CAMARA DE DIPUTADOS LE OTORGARA LA CONFIANZA EL SABADO

EL M.S.I. ACUSA A LA DEMOCRACIA CRISTIANA DE FALTAR A SUS PROMESAS

Roma, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistoletti). A última hora de la tarde el Senado votará hoy la confianza al nuevo Gobierno de Centroizquierda...

Nixon abandonará el hospital mañana viernes

SE HA RESTABLECIDO RAPIDAMENTE DE SU PULMONIA

WASHINGTON, 18. (Crónica por CAROL MLLP-LETRICK, de "The Washington Post-Ele" en exclusiva para «BALEARES»). El Presidente norteamericano, Richard M. Nixon, restableciéndose rápidamente de la pulmonía que le aquejaba...

EE.UU. INTERVIENE EN DEFENSA DEL DOLAR DESDE EL PASADO DIA 10

NO HABRA DEVALUACION, YA QUE LA COTIZACION ES MAS BAJA QUE LO DEBIDO

Washington, 18. (Efe). Estados Unidos anunció hoy su decidida intervención para evitar una nueva crisis monetaria, que se vislumbraba tras la reciente caída del dólar.

BUENOS AIRES

IV Centenario de la ciudad de Córdoba

La «docta e ilustre» ciudad es un emporio de riqueza

BUENOS AIRES, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Diaz Sal). Los argentinos celebran los días del IV Centenario de Córdoba y especialmente los cordobeses, hijos de la docta e ilustre, transformada en una de las ciudades más prósperas y más importantes del país...

AGRICOLA E INDUSTRIAL

Córdoba hallase enclavada en una eminentemente agrícola, pero poseía múltiples y variadas industrias (una de ellas la de automóviles del país, e inclusive de Iberoamérica). La población cercana a los 2.500.000 habitantes, de los cuales unos 800.000 viven en la capital y alrededores.

CONSECUENCIA DE LA BAJA DEL DOLAR

RAMSTEIN (Alemania Occidental), 18. (Efe). En las últimas semanas ha comenzado el regreso de familias norteamericanas a sus destinos en Alemania Occidental, a los Estados Unidos, debido, exclusivamente, a las dificultades económicas que les crea el descenso del dólar y su actual cambio con el marco.

Crolls no le abandona nunca. Delegación Baleares. Francisco Fiol y Juan, 23-27 • Tel. 256833. PALMA DE MALLORCA

Crolls no le abandona nunca. Si sus clientes le abandonan cuando hace calor... INSTALE AHORA UN ACONDICIONADOR DE AIRE. Delegación Baleares. Francisco Fiol y Juan, 23-27 • Tel. 256833. PALMA DE MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Vidal Amengual

(VIUDA DE PEDRO CAÑELLAS ISERN)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 90 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Margarita y Pedro; hijos políticos, Sebastián Gil y Paula Muntaner; nietos María Gil, Antonia María y María del Carmen Cañellas Muntaner; nieto político Antonio Canals y demás familiares, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 19 horas, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Vicente Ferrer, núm. 236, 1.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EN MEMORIA DE

Doña Margarita Salas Nadal

(VIUDA DE D. BARTOLOME SIMONET CAÑELLAS)

Que falleció el día 17 del presente mes, en Santa María del Camí.

Sus hijos y demás familiares les invitan a la misa que se celebrará en la iglesia de San Felipe Neri, mañana, día 20 (festividad de Santa Margarita), a las 20 horas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Manuel Sánchez Morales

Que falleció el día 18 de julio, en Palma de Mallorca, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Josefina y Manolo (ausente); hijos políticos José Ros Vallejo (Apoderado del Banco Español de Crédito, jubilado) y Consuelo Román (Doctora, ausente); hermana Soledad (ausente); nietos Lorenzo, M.ª Luz y Chelo, Manolo y Teresa (ausentes); bisnietos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar mañana, día 20, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Francisco Suau, 47, 6.º - C. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don FRANCISCO JAUME CAÑELLAS

(TENIENTE DE AVIACION, RETIRADO)

Que falleció día 17, en Palma, a la edad de 56 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Magdalena Mayans Carrió; hijos Juan, Francisco, Catalina y Antonia; hijos políticos Antonio Borrell y Nadal Comas; nietos; hermanos Juan, Margarita, Juana, Catalina y María; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, a las 8'30, en la iglesia parroquial de La Vileta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LLAMAMIENTO DE PABLO VI CONTRA LOS ERRORES TEOLOGICOS ACTUALES

REAFIRMANDO ASI LA CONDENA DE LA CONGREGACION PARA LA DOCTRINA DE LA FE

Castelgandolfo, (Roma), 18. — (Efe). — En la primera audiencia general celebrada en la residencia veraniega de Castelgandolfo, donde el Papa se trasladó el pasado sábado, Pablo VI ha exhortado a los fieles a no ceder a las insinuantes y arbitrarias ideologías de quienes pretenden dar al cristianismo una nueva interpretación, que prescinda de la enseñanza de la tradición y de la teología de la Iglesia, y que por fuerza de cosas se orienta a la vanificación de la realidad religiosa de nuestra fe.

En estas palabras del Pontífice es clara la alusión a los errores condenados por la reciente declaración de la Congregación para la Doctrina de la Fe para defender a la Iglesia e indicar a los fieles la doctrina a seguir y las desviaciones a evitar.

«De ese modo —ha proseguido Pablo VI— sabremos vigilar juiciosamente sobre las corrientes, que empapadas de un abusivo espíritu crítico, preconcebido y negativo, quieren desacralizar o desmitificar la religión católica».

En su discurso el Papa propuso a la reflexión de los fieles el tema de la identidad del cristiano expresando el deseo de que cada uno vuelva con genio crítico a esta agobiante cuestión de nuestro silabario religioso.

«La misma catequesis apostóli-

ca —dijo el Papa— nos exhorta reiteradas veces a realizar este examen introspectivo, nos hace conscientes de como nuestra personalidad es objeto de un precedente e inefable pensamiento divino».

«De ello se deduce —agregó Pablo VI— que el amanecer de nuestra conciencia cristiana debería ser el de poseer la inmensa fortuna de ser elevados a una incomparable dignidad».

A continuación el Papa puntualizó que la vida cristiana no resulta fácil y humanamente feliz en nuestra presente condición mortal.

«El estudio sobre la definición de nuestra realidad cristiana —afirmó— nos llevará en seguida a encontrar otra, componente de nuestro destino y por ello mismo de nuestra psicología, es decir el dolor, el sacrificio, la cruz».

El Papa concluyó su alocución con la recomendación de vigilar siempre para que no prevalezcan las ideologías y las corrientes desacralizadoras de la religión católica que «acabarían profanando no sólo nuestra fisonomía espiritual y cristiana, sino también la humana».

EL PAPA RECIBIO A LOS ESCOLAPIOS

CASTELGANDOLFO (Roma), 18. (Efe). — Al término de la audiencia general, Pablo Sexto recibió hoy a los participantes en el ca-

pitulo general de los Religiosos Escolapios, durante el cual había sido elegido Padre General del Instituto el español Angel Ruiz, hasta ahora Superior de la provincia escolapia de Castilla.

Hablando en español, el Papa se dirigió a los religiosos en los siguientes términos:

«Amadísimos hijos: Os recibimos con ánimo grato porque sabemos con cuánto empeño y amor estáis emprendiendo una nueva etapa, que será sin duda de crecimiento y perfección para vuestro instituto, tan cargado de méritos por su entrega a la educación de la juventud».

«Apreciamos y tenemos en grande estima vuestra dedicación a esta forma de evangelizar, tan querida a la Iglesia, que supone sacrificio diario, el diálogo constante con las almas jóvenes, haciendoos los confidentes partícipes de sus problemas, los testigos privilegiados de sus ansias por lograr un mundo mejor y más auténticamente cristiano. Sed pues ese modelo cercano, dechado de bondad de corazón, de religiosidad transparente, como estaba en la mente de San José de Calasanz, vuestro fundador, dispuesto siempre a seguir las huellas de este hombre de Dios e hijo de su tiempo».

«Nuestra Bendición Apostólica para vosotros —concluyó Pablo Sexto— y para toda la gran familia de vuestro Instituto».

EJECUCIONES EN AFGANISTAN

Batalla entre las tropas sublevadas y tribus afectas al depuesto Rey

LONDRES, 18. (Efe). — Un cierto número de ejecuciones, entre ellas la del General Shah, Jefe del Ejército de Afganistán, se han producido en este país a raíz del golpe de Estado de ayer, que destruyó al Rey Zahir, ha informado una emisora de radio pakistani, escuchada en Londres.

La emisora indicaba que testigos presenciales habían informado de un gran número de arrestos en Kabul, entre los partidarios del depuesto Rey. Los ejecutados parece que son todos oficiales del Ejército, adictos a la monarquía.

La información indicaba también que en las inmediaciones de Kabul se está registrando una batalla entre las tropas que siguen al nuevo Primer Ministro, General Sardar Mohamed Daud, que dio el golpe de Estado, y tribus islamitas afectas al Rey.

La Embajada de Afganistán en Londres mantiene silencio sobre los acontecimientos en su país, así como el departamento de Asuntos Exteriores.

DAUD KHAN PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

RAWALPINDI, 18. (Efe). — Sardar Mohamed Daud Khan, autor del golpe de Estado en Afganistán del martes pasado, ha sido proclamado Presidente de la nueva República, ha anunciado hoy «Radio Kabul».

Daud Khan es también Ministro de Defensa de Afganistán.

Marcha Libia hacia El Cairo para provocar la unión con Egipto

SADAT PIDE A GADAFI QUE LA DETENGA

EL CAIRO, 18. (Efe). — Millares de libios han iniciado una marcha de cinco días hacia El Cairo para pedir la unión inmediata con Egipto. El Presidente Anwar Sadat envió un telegrama urgente al dirigente libio, Noamar Gaddafi, pidiéndole que la detuviera, según informa la agencia «Oriente Medio».

«Se que está usted enterado de los peligros que esta marcha puede originar, por la que tendremos que asumir las responsabilidades históricas correspondientes», dice el telegrama de Sadat.

«La forma y método de la propuesta marcha deja numerosas puertas abiertas a los enemigos de la Unión de la Revolución».

TRANSMISION DE COPA DAVIS POR RADIO NACIONAL

MADRID, 18. (Pyresa). — Radio Nacional de España transmitirá los próximos días 20, 21 y 22 desde la pista del Círculo de la Prensa de Turin, amplia información y varios reportajes de los partidos de la Copa Davis que disputarán los equipos de España e Italia; esta información se incluirá en los boletines informativos, Radiogaceta de los Deportes y en los espacios musicales del programa nacional.

BILBAO

SALEN LAS EMBARCACIONES A LA PESCA DEL BONITO

SEGUN PARECE, SE HA SOLUCIONADO EL CONFLICTO

BILBAO, 18. (Pyresa). — Fuentes bien informadas aseguran que esta noche saldrán las primeras embarcaciones con destino a la captura del bonito, que como es sabido habían paralizado sus funciones debido al conflicto surgido en relación con la utilización de cebo vivo.

El pasado día 13 se celebró en la Comandancia Militar de Marina de Bilbao una reunión a la que asistieron los comandantes militares de Marina de Bilbao, San Sebastián y Santander; secretario ejecutivo del Plan Pesquero de Vizcaya; presidente del Sindicato de Pesca de San Sebastián; vicepresidentes de los Sindicatos de Pescadores de Vizcaya y Guipúzcoa y presidentes de las Federaciones Sindicales de Cofradías de Pescadores de Vizcaya y Guipúzcoa.

El día 25 se celebró otra reunión en la Cofradía de pescadores de Bermeo a la que asistió el comandante de Marina de Bilbao, quien explicó las cuestiones estudiadas en la reunión del día 13 y las soluciones adoptadas tras las cuales no había razón para que los barcos continuasen amarrados en los puertos. Los patronos pedían por su parte que debía obligarse a las embarcaciones infractoras a regreso a puerto, decomisándose las pescas y artes hasta que se llegue a la resolución del expediente administrativo.

A las doce de esta noche saldrán las embarcaciones mayores del puerto de Bermeo y mañana, a las seis de la mañana, saldrán las pequeñas del puerto de Ondarroa.

JACK EL NEGRO

(Es Jonquet)

PRESENTA A

FACUNDO CABRAL

SABADO, 21, NOCHE

¡UNICA GALA!

Reservas 231035

SUCESOS EN MALLORCA

Pavoroso incendio forestal en Sant Jordi

FUERON PASTO DE LAS LLAMAS UNAS DIEZ CUARTERADAS DE PINAR Y MONTE BAJO

EN EL LUGAR DEL SUCESO SE PERSONARON EL GOBERNADOR CIVIL Y OTRAS AUTORIDADES

Ayer, sobre las 11 horas, se declaró un pavoroso incendio en la finca denominada Ca'n Vola Vola, propiedad de don Miguel Clar. Fueron pasto de las llamas unas diez cuarteradas de terreno, entre pinar y monte bajo. Desde un principio, iniciado el siniestro, se pudo comprobar la magnitud del mismo, por lo que a pesar de todos los esfuerzos que realizaron los habitantes del término de San Jordi y la mayoría de vecinos de la citada

finca, se solicitó la presencia del retén de bomberos de nuestra ciudad, trasladándose al lugar del siniestro dos camiones tanques y un «jeep» con 12 hombres al mando del Cabo Sr. Mulet. El incendio fue localizado por un helicóptero de la Guardia Civil de Tráfico, desde el cual, por radio, fue transmitida la noticia a sus superiores, dando la voz de alarma y movilizándose a todos los que participaron en su extinción.

Se personaron en el lugar del incendio el Gobernador Civil, el Coronel de la Guardia Civil, el Jefe del Distrito Forestal de Baleares y don Mario Darder, Teniente de Alcalde Presidente de Policía Municipal y Bomberos de nuestra ciudad, el cual estuvo al mando de la operación de extinción.

Cabe destacar la magnífica labor realizada por un auto bomba del Ayuntamiento de Calviá compuesto de 6 hombres, el cual fue requerido; así

como también varios camiones cisterna que estaban prestando servicio por carretera y que fueron requeridos por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico. Tenemos el caso de uno que, estando en ruta por la carretera, en las inmediaciones de Portals Nous, con toda rapidez se trasladó a dicho lugar.

El incendio quedó sofocado sobre las 19'45 horas, ignorándose de momento las causas del mismo.

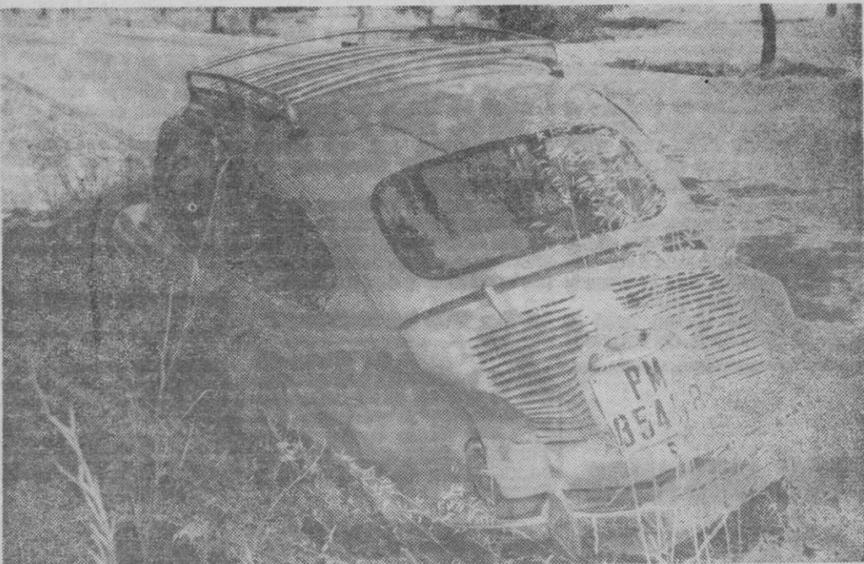
SUBDITO FRANCÉS MUERTO POR ATRQUELLO EN EL PASEO MARITIMO

Ayer, sobre las 18'40 horas, cuando circulaba por el Paseo Marítimo el automóvil matrícula PM-2.394-D, conducido por Francisco de Asís Gené Soler, al llegar a la altura del Auditorium irrumpió en la calzada una persona. El conductor del turismo, a pesar de hacer todo lo humanamente posible para evitar el atropello, arrolló al peatón de lleno. Al mo-

mento se pudo comprobar que las heridas eran muy graves, por lo que fue trasladado con toda rapidez a la Residencia Son Dureta, en donde ingresó cadáver. El extinto se llamaba Eugene Batard, de 71 años de edad, ignorándose, por el momento, en donde se hospedaba. Un coche patrulla de la Policía Municipal instruyó el correspondiente atestado, encargándose de las diligencias previas el Juzgado de Guardia, perteneciéndole al número 2.

M. O.

TRES HERIDOS EN UN CHOQUE EN LA CARRETERA DE SOLLER



A las doce del mediodía de ayer, en el kilómetro 9,5 de la carretera de Palma a Sóller, el Seat 1430 matrícula B-860.851, conducido por Antonio M. Bolaño, de 33 años de edad, colisionó, al intentar adelantarlo, con el Seat 600 PM-85.458, que había intentado tomar un desvío hacia a izquierda. El conductor de este último vehículo era Pedro Balaguer Nadal, de 55 años, quien resultó herido leve, mientras que las pasajeras de ambos vehículos sufrieron heridas de pronóstico reservado. Estas son: Graciela Arias Catta, de 28 años, uruguayana, pasajera del 1430, y Antonia Balaguer Cañellas, pasajera del 600. En los grabados puede verse los desperfectos sufridos por los dos vehículos que colisionaron.

Foto JUANET

IRUN, 18. (Pyresa). — En el tren Lisboa-Paris y cerca de la estación de Luxe Kcharente, se produjo un incendio que despertó el pánico entre los mil quinientos viajeros. Gracias a la serenidad de los empleados del ferrocarril, que se impusieron en el mantenimiento del orden, ya que faltaba muy poco para llegar a la indicada estación, se ha evitado una verdadera tragedia. Como fueron muchos los viajeros proyectados a tierra y pisoteados, y otros que se lanzaron por las ventanillas, una quinena de personas han tenido que ser hospitalizadas.

El incendio se produjo en la locomotora, por un cortocircuito, y el tren continuó viaje a París tras una detención de dos horas, durante las cuales se reparó la avería.

FUEGO DOMINADO

EN GERONA

Arbucias (Gerona), 18. (Cifra). Ha sido dominado esta tarde el incendio forestal declarado en los términos municipales de Massanas, Riudarenes, San Feliu de Buixalleu y Santa Coloma de Farnés.

Desde el pasado lunes, día 16, por la mañana, han ardió 3.500 hectáreas de pinos, alcornoques y encinas, aparte de algunas casas de campo.

AHOGADA NIÑA DE 2 AÑOS

LEON. — Pereció ahogada al caer a una acequia en Santa Ana de Montejos la niña de dos años, Ana María Teresa Fernández de la Fuente.

UN CAMION ATRAVIESA UNA PARED Y EMPUJA UNA CAMA EN LA QUE DORMIA UN SACERDOTE

LUGO. — Un camión que circulaba por la Nacional Sexta,

INCENDIO EN EL TREN LISBOA-IRUN-PARIS: 15 HERIDOS

ARBUCIAS (Gerona)

HA SIDO DOMINADO EL INCENDIO FORESTAL, EN EL QUE HAN ARDIDO 3.500 HECTAREAS DE BOSQUE

Madrid-La Coruña, derrapó en la calzada mojada y se empotró contra una casa.

El camión lo conducía Jesús López González, vecino de Villamarín (Orense), al que acompañaba Joaquín Ferreiro de Araujo, de la misma vecindad. Al empotrarse contra los bajos de la casa número 26 de la Avenida de Madrid derribó la pared y entró en el interior de una habitación donde se encontraba durmiendo el sacerdote Antonio Gando y Díaz. La cama fue desplazada por la defensa del vehículo, pero afortunadamente las heridas sufridas por el citado sacerdote no revisten gravedad. Los ocupantes del camión resultaron ilesos.

INCENDIOS FORESTALES

CASTELLON DE LA PLANA, 18. (Cifra). — Dos incendios forestales se han producido en la jornada de hoy, en dos puntos de la provincia. El fuego afectó, en ambos casos, a matorrales y monte bajo.

Los dos siniestros fueron sofocados por vecinos de las localidades próximas a los lugares en que se produjeron.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE CIRCULACION

BADAJOS, 18. (Pyresa). — Dos muertos y seis heridos graves es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 395 de la carretera nacional de Madrid a Badajoz a nueve kilómetros de esta última capital, donde chocaron el turismo francés 66696-BI-92, conducido por Marie Anne Vuebat de 23 años de edad, vecina de Etain (Francia), contra el turismo BA-0349-A conducido por Andrés López López de 42 años, vecino de Badajoz.

Resultaron muertos la conductora del turismo francés y la pasajera del mismo, Guilaíne Marie Beaufills, de 19 años, vecina de Dinerel (Francia) y heridas graves Marie Cristine Mayer y Marie Françoise Arnelle Beaufills. También sufrieron heridas el conductor del segundo vehículo y los pasajeros del mismo. Angel Fuente Berniche, María Núñez Fernández y Josefa Martín Lemos. Todos ellos quedaron internados en la Residencia Sanitaria

de la Seguridad Social de Badajoz.

JOVEN FRANCÉS

AHOGADO

TARRAGONA, 18. (Pyresa). — Un muchacho de nacionalidad francesa, llamado Roland Merceron, de 19 años, vecino de Passavanat, resultó ahogado mientras se bañaba en una playa de esta ciudad. El infortunado joven se encontraba alojado en un camping, en compañía de dos hermanos suyos.

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Almería, 18. (Pyresa). — Ha resultado muerto en el acto don José Aparicio Torres de cincuenta y tres años de edad, al chocar el ciclomotor que pilotaba con la furgoneta matrícula GR-4128, conducida por don Blas Navarro Ramos, vecino de Abruena. El accidente se produjo en la nueva carretera de acceso a la población de Cinana (Almería). La muerte le sobrevino en el acto por fractura de la base del cráneo.

La víctima que era persona muy conocida y apreciada, desempe-

ñaba el cargo de Consejero Local del Movimiento.

ROBO DE UN CARGAMENTO DE DIAMANTES

LONDRES. — La policía ha iniciado la búsqueda de un cargamento de diamantes valorados en más de seis millones de pesetas que llegaron al aeropuerto de Heatrow procedentes de Israel. Los diamantes, embalados en cajas metálicas, iban a ser enviados a un comerciante de Nueva York pero en el aeropuerto se pudo comprobar que las cajas estaban vacías. Las cajas tienen manchas de sangre como consecuencia de haber sido violentamente rotas.

Declara que robó para poder describir la emoción

GENOVA (Italia), 18. (Efe). — Al ser descubierta mientras se apoderaba clandestinamente de dos tubos de dentífrico en unos grandes almacenes de Génova, la escritora griega Tatiana Gritsi Millex ha dicho en tono resuelto: "He robado para sentir la emoción de hacerlo y poder así referirla a mis obras".

La mujer, que tiene 53 años, es autora de numerosas novelas y tiene fijada su residencia en París, había entrado hoy en los locales de unos grandes almacenes del centro de Génova, y después de dar un par de vueltas mirando los escaparates, había tomado furtivamente los dos dentífricos, guardándolos precipitadamente en su bolso. La evidente inexpe-

riencia de la mujer en estas tareas hizo que una de las empleadas advirtiera lo ocurrido y lo comunicara inmediatamente a un vigilante, quien detuvo a la escritora y la condujo a la Jefatura de Policía.

Al ser interrogada, Tatiana Gritsi-Millex ha declarado a las autoridades: "Yo me ocupo literariamente del fenómeno representado por la civilización del consumo, de las emociones, de los estímulos que el individuo siente cuando entra en unos grandes almacenes, y por ello he querido transformarme en un sujeto pasivo de estos estímulos, he querido sentir la emoción de robar para poder describirla, fielmente en mis obras".

TOUR DE FRANCIA

UNICA NOVEDAD:

FUENTE PIERDE EL SEGUNDO PUESTO DE LA GENERAL Y QUEDA A UN SEGUNDO DE THEVENET

OCAÑA, QUE SE CLASIFICO EN 4.º LUGAR EN LA CONTRA RELOJ, QUEDO IGUALMENE LIDER DE LA PRUEBA

AGOSTINHO VENCIO EN LA SEGUNDA MITAD CONTRA EL RELOJ

PELICULA DE LA PRIMERA PARTE DE LA 16 ETAPA

BURDEOS (Francia), 18. (Alfil). — La decimosexta jornada de carrera del Tour de Francia comporta dos partes. En principio, los 88 participantes disputan, en línea, el primer sector entre Fleurance y Burdeos (210 kms), y por la tarde marcharán contra reloj sobre el Circuito del Lago. La primera de estas dos carreras comienza a las 8,22 horas, e inmediatamente el pelotón adopta un ritmo medio. La carrera no se anima más que con ocasión del sprint para la meta volante disputada en Lausseignan (62) entre Hoban y De Meyer la lucha es esconada. El británico pasa en primer puesto la línea, pero es descalificado por haber encerrado a De Meyer en los últimos metros. Este último, pues, será declarado vencedor, ante Ovin. Minkiewicz y Thevenet. El pelotón reanuda inmediatamente su marcha.

Para la segunda meta volante de la etapa, De Meyer no falla. En el km. 85 se destaca, toma 30" de ventaja, y en Grignols (km. 97) resiste durante a Van Roosbroeck y a Ovin. Se releva cuando sus adversarios continúan su esfuerzo, llevando con ellos a Grande, Alain Santy, Genet, Menéndez y Vimen. Un chaparrón se cierne entonces sobre la carrera. La escapada animada por Ovin

y Menéndez finaliza en el décimo km. Los estirones se suceden, y en ellos destacan Sanquer, Genet, Melero, Menéndez, Galdós y Van Vlierberghe.

En el control de revituallamiento de Bazas (km. 114), Genet ataca de nuevo. González Linares, y luego Catieu, Sanque y Minkiewicz acuden a su lado. El pelotón se reagrupa en el km. 116.

Una calma absoluta se reinstala en la carrera, el retraso sobre el horario se acentúa y, a 20 kms. de la llegada, los 88 corredores permanecen aún agrupados. Luego Esperanza comienza a destacarse, pero sin éxito. El español parte de nuevo con Schleck, Campanaer, Bernard, Van der Leeuw, Pollentier y Melero. Este grupo, a 10 kms. de final, tiene 50 metros de ventaja. Un km. más adelante se registra el reagrupamiento con el pelotón.

Van der Leeuw, inmediatamente, intenta en solitario su oportunidad. Rouxel, Teirlinck, Krelens, De Meyer y Melero tratan en vano de comenzar la persecución.

A la entrada en el circuito de llegada, Van der Leeuw llega con 5" de ventaja. Tras una vuelta, Teirlinck le alcanza, luego llega el pelotón y el sprint se desarrolla masivamente desde muy lejos. Godefroot, finalmente, adelantada a Esclassan y Daniel Ducreux, y Ocaña concluye la media etapa en el pelotón, y conserva el maillot amarillo.

CLASIFICACION EN EL PRIMER SECTOR

BURDEOS, 18. (Alfil). — Clasificación del primer sector de la 16.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. (Los tiempos fueron tomados a la entrada del circuito).

1: Godefroot	6-23-50
(Con boni. 6-23-35)	
2: Esclassan	6-23-50
(Con boni. 6-23-40)	
3: Ducreux	6-23-50
(Con boni. 6-23-45)	
4: Van Roosbroeck	6-23-50
5: Blain	
7: M. Martínez	
8: Van Springel	
9: Delepine	
10: De Meyer	
31: MARTOS	
36: MENENDEZ	
38: PEDRO TORRES	
40: GALDOS	
43: LOPEZ CARRIL	
44: G. LINARES	
47: FUENTE	
51: GRANDE	
52: MANZANEQUE	
53: OCAÑA	
54: DAMASO TORRES	
55: MELERO	
61: LAZCANO	
63: ZUBERO	
79: BALAGUE	6-24-10
82: ESPERANZA	

CLASIFICACION GENERAL DESPUES DEL PRIMER SECTOR

BURDEOS, 18. (Alfil). — Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después del primer sector de la decimosexta etapa, Fleurance-Burdeos:

1: OCAÑA	99-11-24
2: FUENTE	a 14-56
3: Thevenet	a 15-32
4: Zoetemelk	a 24-57
5: Perin	a 27-2
6: Van Springel	a 28-53
7: Van Impe	a 29-14
8: LOPEZ CARRIL	a 32-03
9: Ovin	a 33-58
10: Agostinho	a 34-18

DECLARACIONES DEL ALCALDE DE FLEURANCE

BURDEOS, 18. (Del enviado especial de Pyresa, PORRINO). Según descubre el periodista francés Jean Leulliot, director de la carrera Paris-Niza, Luis Ocaña debe gran parte de sus éxitos a los remedios que ha puesto en práctica por prescripción del Alcalde de Fleurance, departamento del Gers, en la Gascuña, donde ayer llegó por primera vez el Tour y desde donde hoy partió.

Resultado que Ocaña pasó el mes de diciembre de convale-

encia en Fleurance, rica región en sol, frutas, vino... en la casa del alcalde de la villa Maurice Messegue, quien ha contribuido mucho a devolver la salud perdida en el último Tour de France.

Nada más haber descendido de la bicicleta en la etapa de ayer, Luis se precipitó hacia M. Messegue para saludarle.

He aquí lo que confió el alcalde a los periodistas:

"Todo el mundo pensaba antes de la salida en La Haya que Luis se "rompería" un día y abandonaría. Yo sabía que no. Cada día, después de la etapa, Luis se necierrra en su habitación —porque ha pedido quedarse solo—, bebe tisana que yo le he escogido y aplica sobre su hígado cataplasmas de hierbas que he seleccionado y escogido. De esta manera, Luis elimina la fatiga, se recupera y sale con salud y fuerza al día siguiente. Así, un atleta abatido puede recuperar la gran condición."

Estas son las palabras de M. Messegue que además de alcalde del delicioso lugar de Fleurance es un experto herborista, por no llamarle de otro modo...

LA TACTICA DE THEVENET

Esta mañana, en Fleurance, Anquetil explicaba a unos amigos lo que en el día aparecía en "L'Equipe" sobre lo que tendría que haber hecho, según Thevenet, para quitarle la segunda plaza de la general a Fuente:

—Bueno, por de pronto, esta tarde en Burdeos en la contra-reloj procuraría tomar una quincena de segundos de avance, y el resto en Paris, en la otra contra-reloj.

"Y desde luego superará a Fuente en el Puy de Dome. Si Thevenet no se halla fuerte para cumplir con este último programa, será batido por el español.

"Creo que, poco más o menos fue lo que dije yo después de la etapa del lunes."

¿PODRIA GANAR OCAÑA LAS TRES GRANDES

CLASIFICACIONES

Victoria individual absoluta, Gran Premio de la Montaña y Maillot Verde —primero a los puntos— son, por este orden, las tres mejores clasificaciones del Tour. Así han ganado Coppi y Merckx, y Bahamontes, sin el maillot verde, pero con la montaña.

Se le ha preguntado a Anquetil, técnico en la materia, al respecto: —Ocaña viste el Maillot Amarillo y espera llegar al final. Para ganar el Maillot Verde tendría que atacar en los sprints, es es, exponerse a riesgos que le podrían hacer perder la carrera, porque, además, Ocaña no es tan buen sprinter como Merckx. Ocaña, en cambio, puede todavía ganar el Premio de la Montaña si pasa en cabeza todas las cotas y ganar en el Puy de Dome. Más esto, no es su objetivo.

OPINION DE LOS DIRECTORES

Recojo estas impresiones al acabar la primera media etapa:

MIGUEL MORENO

—Ha pasado otra etapa, llana,

difícil. Pero aún queda otra, antes del Puy de Dome. En ésta, Pedro Torres procurará defender su puesto en la montaña. Probablemente le batirá Fuente, pero no por muchos puntos. En cambio, en las cotas de cuarta categoría, pensamos que nuestro corredor se desquitara, y podrá conseguir ser rey de la montaña, emulando a su patrón Bahamontes, que creo le gustaría mucho que sucediera esto. En cuanto el resto del equipo, normal. Trabajamos por terminar en Paris con los que contamos.

ANTON BARRUTIA

—No sé que pasará en la contra el reloj. Me refiero a Fuente, que tiene que volcarse. No sólo por el, sino por el equipo, pues esperamos hacer una buena clasificación ya que Linares marchará bien. Fuente debe ganar la montaña y la etapa en el Puy de Dome. Ahora ya no se trata de derrotar a Ocaña. Eso es ya casi imposible por medios deportivos. Por eso, como ya hemos dicho Fuente se apresta a luchar en dos frentes: Su liderazgo del G. P. de la Montaña y su segundo puesto en la general.

EL SECTOR CONTRA RELOJ

BURDEOS (Francia), 18. (Alfil). — Clasificación registrada en el segundo sector de la decimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy en el circuito del lago, de Burdeos, con 12,4 kilómetros, en la modalidad de contra reloj, individual:

1: Agostinho	16-23
2: Thevenet	16-24
3: Zoetemelk	16-26
4: OCAÑA	16-26
5: G. LINARES	16-38
6: MANZANEQUE	16-40
7: Grosskost	16-43
8: PEDRO TORRES	16-48
9: Van Impe	16-48
10: Van Springel	16-49
15: FUENTE	17-01
22: MARTOS	17-13
24: GALDOS	17-16
27: LOPEZ CARRIL	17-25
39: MENENDEZ	17-45
41: MELERO	17-47
42: DAMASO TORRES	17-54
45: BALAGUE	17-58
56: GRANDE	18-18
58: ZUBERO	18-20
61: LAZCANO	18-36
77: ESPERANZA	18-40

CLASIFICACION GENERAL

BURDEOS, 18. (Alfil). — Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después del segundo sector de la decimosexta etapa, disputada hoy contra reloj en el circuito del lago, de esta ciudad, sobre 12,4 kilómetros:

1: OCAÑA	99-27-59
2: Thevenet	a 15-21
3: FUENTE	a 15-22
4: Zoetemelk	a 24-48
5: Perin	a 27-50
6: Van Springel	a 28-07
7: Van Impe	a 29-27
8: LOPEZ CARRIL	a 32-53
9: Agostinho	a 34-06
10: Ovin	a 34-22
13: PEDRO TORRES	a 44-41
16: MARTOS	a 45-31
19: GALDOS	a 50-08
23: ZUBERO	a 1-12-54
25: BALAGUE	a 1-14-29
28: LAZCANO	a 1-18-29
36: D. TORRES	a 1-40-59
39: MANZANEQUE	a 1-46-08
41: MELERO	a 1-50-23
47: G. LINARES	a 1-58-46
51: GRANDE	a 2-02-36
54: ESPERANZA	a 2-05-49

HIPODROMO

«SOFIA» GANO LA CARRERA PRESENTACION DE LOS «DOS AÑOS»

Mucho público en Son Pardo, esperanzadora presentación de los dos años con triunfo de Sofia una hija de Oscar C II y Vodka II propiedad de don Andrés Mezquida. Alguna sorpresa y la foto finish otra vez decidiendo lo que los ojos humanos no podían precisar con exactitud porque la imagen no queda fija en la retina. Hay un desconocimiento de lo que es exactamente la foto-finish, un aparato que no forma fotografías cinematográficas y realmente diabólico en sus decisiones. Todos los caballos quedan impresos en el celuloide al pasar sobre la meta y no cilindro que rueda y el en línea lo que sólo es un pequeño cilindro que rueda y el porqué los caballos generalmente aparecen algo alargados. No es éste el momento de explicar cuestiones técnicas y aparte algún fallo técnico, que siempre lo puede haber, es la garantía más segura de la verdad.

«REY BIRD» LO CONSIGUIO

Quchi malogró sus buenos comienzos viéndose superado por una Pompeya bien colocada y a la que batian, a su vez, Quinta Hanover y Rey Bird que nos ofrecieron una apretada llegada.

1. Rey Bird	30"-6
(Bto. Contestí)	
2. Quinta Hanover	30"
(G. Portell)	
3. Pompeya	33"-8
(J. Riera J.)	

Ocho participantes. Quiniela a 107 ptas.

TAMBIEN «QUELINDA Y»

CONSIGUIO SU PROPOSITO

Quelinda Y, que llevaba semanas esforzándose para conseguir el triunfo logró su propósito en esta ocasión aunque al final uvierá que resistir el duro remate de Qinto Piroška y de Panchito Y. Oda en buena posición hasta que se desmontó. Petronio se mantuvo y Quenia Khan cedió de

REY BIRD, QUELINDA Y, J. GIRALDA, HURRY LANCE, TARTUFFE, D, LEY, Y AIGLON VIII, OTROS VENCEDORES

su envidiable posición. Records batidos casi en bloque.

1. Quelinda Y (J. Arnau)	27"
2. Quinto Piroška (J. Ipsen)	27"-9
3. Panchito Y (J. Mora A.)	28"-8

Nueve participantes. Quiniela a 46 ptas.

«SOFIA» PRIMERA

GANADORA DE SU GENERACION

Si hace unos años hubiéramos predicado que un potro de dos años en julio marcaría menos de 1'40 no lo hubieran creído. Lo hizo Sofia, la hija de Oscar C II y Vodka II en una carrera modélica gustándonos las embestidas de Sirocco y Simbao Y y la reacción de S. Zingara. Incluso Stoux Y evidenció algo. Ahora falta que se inscriban más potros y se puedan formar las categorías necesarias para un cómodo y eficaz desenvolvimiento de estas carreras que deberían dar oportunidad a todos.

1. Sofia	39"-5
(O. Barceló)	
2. Sirocco	41"-6
(A. Cánovas)	
3. Simbao Y	41"-8
(A. Prats)	

Cinco participantes. — Quiniela a 99 ptas.

LA FOTO FINISH

LO DISTANCIÓ

Anquetil Pelo pisó el primero la meta pero la foto finish demostró que había entrado galopando a pesar de que gran parte del público opinara que no. En cabeza se había visto Nirvana, después Idó y más tarde Aquefil Pelo. Todos acosados por Jitlandia y J. Giralda.

Una descalificación. — Retirado: Milián. — Quiniela 554 ptas.

UNA DESCALIFICACION

QUE LO VARIO TODO

Esta fue la de Mr. Lance marchando destacado en cabeza. Le siguió su hermano Hurry Lance que pisó la meta vencedor aunque azuzado muy de cerca por el rematador Joli Sport y por una Pínera que reaccionaba. Crack d'Orge se vio en cabeza y cedió.

1. Hurry Lance	22"-5
(J. Gelabert)	
2. Joli Sport	22"-6
(S. Solivellas)	
3. Pínera	22"-7

Nueve participantes. — Quiniela a 60 pesetas.

TRES DESCALIFICADOS

Primero Urbain VIII cuantos después de retenido intentaba el máximo; muy cerca de la meta un Bentley que había marcado el ritmo y sobre ella un Raclío que había pasado a la primera posición. El triunfo se decidió entre un Tartuffe D estratégicamente situado y un Val d'Isere que prestó al ataque definitivo.

1. Tartuffe D (J. Arnau)	23"-3
2. Val d'Isere (J. Marroig)	23"-3
3. Lady Asu (A. Burguera)	23"-4

Siete participantes. — Retirado: Uranus Pier. — Quiniela a 68 pesetas.

UN RESULTADO SORPRESA

Idolo se colocó en cabeza seguido de Talismán d'Or y Juliá y cuando ya había perdido su ocasión en la salida Nafalla V. Otro favorito, Nimbo d'Or, figuró en las mejores posiciones y cedió mientras atacaban duramente desde atrás Ley y Junior Fox. Óptimas velocidades que explican muchas cosas.

1. Ley (F. Puigserver)	25"-3
2. Idolo	26"-4
3. Junior Fox (Bto. Contestí)	24"-4

Doce participantes. — Quiniela a 1.681 pesetas. — Trío a 30.260 ptas.

«AIGLON VIII» MAS

PODEROSO AL FINAL

Cambios absolutos en un final dramático. Cedieron Horsepower y Alvarez que habían precedido al grupo pero el que se impuso netamente fue un Aiglou VIII poderoso. Muy discentido el segundo puesto y difícil de precisar entrando Upsus y Renaldo en los puestos de colocados.

1. Aiglou VIII (P. Frau)	20"-8
2. Upsus (Bmé. Estelrich)	21"
3. Renaldo B (O. Barceló)	21"

Quiniela a 74. — Trío: 9.800 ptas.

CENTAURO

«Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

VENDO HUERTO de 4 cuarteradas a 8 kilómetros de Palma, casa en buen estado y otras dependencias agrícolas, gran caudal de agua, electricidad, motor molino y algunos frutales. Precio: 3.600.000 ptas. Facilidades. O.M. - 124

VENDO CASITA DE CAMPO junto a Son Ferriol con 4.000 m2. de terreno, cisterna, gran terraza, agua corriente, almendros y algarrobos. Posibilidad de agua y electricidad. Precio: 625.000 ptas. Facilidades. O.M. - 124

VENDO RUSTICA de 35 cuarteradas junto a Pina, terreno llano, electricidad, higuera y algunos pinos. Precio: 3.750.000 ptas. Facilidades. O.M. - 124

VENDO HUERTO de 6 cuarteradas en carretera de Manacor, mucha agua, casas grandes y otras edificaciones, molino y motor, electricidad. Precio: 8.000.000 ptas. Facilidades. O.M. - 124

TRASPASO PELUQUERIA en una de las mejores zonas de San Agustín, con fachada a Calvo Sotelo, en pleno rendimiento, decorada y equipada, 6 secadores, butacas, espejos, etc. Local y altillo. Precio traspaso: 300.000 ptas. Alquiler: 10.500,- ptas. mensuales.

PARCELAS EN CALVIA de 4.000 m2 con magníficas vistas al mar y montaña, calles asfaltadas, electricidad y posibilidad de teléfono. Precio parcela desde 285.000,- ptas. con facilidades

APARTAMENTOS ZONA TERRENO con 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, cocina equipada, coladuría, sala-comedor, terrazas, gas ciudad, ascensor, portero automático, posibilidad de garaje, zona tranquila, orientación Sur, mucho sol y buena vista. Precio desde 725.000,- ptas. Facilidades

CHALET EN COSTA DE LA CALMA, con un solar de 800 m2., 3 dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina grande, salón, baño completo, terraza cubierta, ducha y lavadero. Completamente amueblado. Precio: 3.300.000,- ptas

AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA REAL ESTATE AGENCY
AGENCE IMMOBILIERE IMMOBILIEN AGENTUR

J. ROSELLÓ
C. Gral. MOLA, 6-2 · Tel. 214931 210972 · PALMA

Horario: de 9 a 14 horas EN VENTA

PISOS, locales comerciales y garajes, en construcción, angular Pueyo-Campaner (junto Casa Gallega) 3 y 4 dormitorios, roperos empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, calefacción, agua caliente.
SOBREÁTICO, áticos y pisos, garaje y locales comerciales, en Arenal, junto a Correos. 2 y 3 dormitorios, acabados perfectos, gran calidad.
PISOS y ATICOS, en Puerto de Pollensa, 2 y 3 dormitorios.
TIENDA EN BORNE, traspaso; sótano, planta baja y entresuelo, dos entradas, teléfono.
URGENTE. COMPRO CASAS ANTIGUAS centro de Palma. Con o sin inquilinos.
ATENCIÓN. Traspaso Restaurante en Paseo Mallorca, equipadísimo. Precio muy interesante.

INMOBILIARIA
A. P. BARTOLOME SQUIER ELEMANY

SENA PROPERTIES IMMOBILIEN
EDIFICIO SENA, CENTRO "LOS GERANIOS" JUNTO PLAZA OLIVAR, PALMA. Tel. 215840 41 43

HOSTAL DOS ESTRELLAS, 18 hab., bar, restaurante, cocina espaciosa, cerca mar, mucho tránsito. Libros abiertos y a toda prueba. Facilidades.

PARCELAS de 7.500 m2 a 12 kms. de Palma, agua, luz, carretera. Vista fabulosa. 125 ptas. m2. Facilidades.

CAN PASTILLA SE ALQUILA CHALET muy cerca playa. Llámennos para más detalles.

TRASPASO NEGOCIO EN ARENAL, local 120 m2 y vivienda. Precio interesante. Facilidades.

CHALET EN VALLEDOSA sobre 2.000 m2, 7 dorm., 3 baños, aseo, cocina, comedor, terrazas, vistas enormes. Facilidades.

APARTAMENTOS EN PORTO PI, varias hab., sala comedor, baño, terrazas. Vistas mar. Desde 725.000.

PISOS y ATICOS EN PALMA todas zonas y precios, visítenos y no se arrepentirán.

SE VENDE RESTAURANTE

En Paseo Marítimo. Completamente equipado. Capacidad 50 plazas.
Precio interesante. - Facilidades Inmobiliaria TER, Paseo Marítimo, 10
Teléfono 23 40 73

INVERSIONISTAS

En venta. 55.000 m2 fachada en carretera general y linda con Urbanización.
Buen precio y facilidades de pago.
Teléfono 22 24 55

VENDO ESTUDIO

a 15 metros de la Playa de Cala Mayor. Máximo confort. Facilidades. Verlo y concretar en C/. Calvo Sotelo, 555. Teléf. 237767.

JAMPRO PLANTA BAJA o SOLAR, de 150 a 300 m2. Jertas: Tel 294561 Señor Martínez (15)

VENDEMOS Cafetería Ultra-moderna a estrenar en El Arenal, zona muy comercial; se vende con facilidades. MASSIP, 211247. (17)

REDUCCION de planos a folio en CENTRAL COPIES. TERLA; Olmos, 146. (10)

ROGAMOS ofertas de fincas y solares para construir pisos y locales para vender. 210890. (14)

PubliCom ANUNCIOS 22 11 18
ENTRADA PARCAMENTO PLAZA MAYOR C/NAVARRA 57

Hipotecas

INDUSTRIALES y COMERCIANTES se conceden todo tipo de créditos Máxima rapidez Tel 225252 (13)

CREDITOS HASTA 15 MILLONES a propietarios constructores, particulares, aceptamos descuentos letras ventas inmobiliarias, devoluciones mensuales. Se precisan garantías hipotecarias, tramitación ocho días, teléfono 22 59 37; Paseo de Mallorca 36 - E. C. (30)

Solares y Terrenos

EL TORO 1.000 metros. Pinos. Buenas facilidades. Informes: Teléf 235147. (10)

RAFAL vendo solar 1.000 m2. proyecto aprobado. Permiso de obras. Capacidad 29 viviendas. Informes Inmobiliaria Oliver Oliver, Plaza Olivar 5, 2. 221347 - 221349. (24)

CAMP REDO últimos pisos 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 700.000. Entrada 100.000. Resto 4.500 mensuales. Inmobiliaria Oliver Oliver, Plaza Olivar, 5, 2. 221347 - 221349. (22)

POLIGONO LA VICTORIA. Gran Vía Asima, solar 4.800 m2 (Ref. 2) MADE. 211485. (11)

VENDEMOS solares con derecho de edificación, en varias zonas. MASSIP, 211247. (11)

DISPONEMOS parcelas de terreno a 5 y 7 Km. de Palma con agua y luz. MASSIP, 211247. (17)

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m2., con vista sobre Palma y Bahía, electricidad, acceso por carretera asfaltada (antes de "Es Vergers") en montaña. Las hay de pinos, almendros o encinas. Facilidades: 125 m2., Ref.: RE - 39 DARSER. Teléf. 211849. (36)

CALLE Doctor Ferrán vendo solar de 700 m2., fachada 20 mts. Precio 4.000 ptas. m2. ALZINA. Tel.: 214663. (18)

LOCALES en venta y alquiler. ROIG VAQUER. Agente Inmobiliario. Sit. 8. Teléfono: 23776 (13)

SE VENDE despacho General Moia, 6. Informes: en Portería o teléfono 224222 (12)

TOMARIAMOS en ALQUILER LOCAL 150 m2, zona Paseo Mallorca, Avenidas Paseo Marítimo, para oficinas. Precio a convenir. Teléfono: 224222. (19)

VENDO o ALQUILO LOCALES comerciales en Edificio FORREMAR; a inaugurarse. Teléfono 214000. (12)

LOCAL de unos 100 m2, en calle Guillermo Massot (junto General Riera) vendido. Informes: Honderos, 57. (17)

VENDO o alquiler CAFETERIA en Palma Nova; Immejorable situación. LINDE: 216814. (11)

ARENAL Vendo local semi-sótano 700 m2. Primera línea. Dos entradas. Teléfono: 262945 (11)

VENDO Teniente Lizasoain 4 local comercial y noveno piso. Teléf. 233866.

VENDO o alquiler local 6 m2. Teniente Lizasoain, 62. Tel. 233866.

FINCAS OLMOS: Ofrece despacho (General Moia); ocho dependencias, 180 m2. OLMOS 113. (12)

COMPRARIA local de 200 a 300 m2. Informes: 273466. (10)

VENDO DESPACHO, en calle Velázquez. Informes: Teléfono 230124. (10)

FINCAS OLMOS: Ofrece despacho (General Moia); ocho dependencias, 180 m2. OLMOS 113. (12)

COMPRARIA SOLAR o derecho edificación, en zona céntrica. Pagaría bien. 210700. (11)

VENDO SOLAR, en Nova Valldemossa; espléndida vista mar; 400 m2; 165.000 pesetas; cómodos plazos, sin intereses. Teléf. 294678 (18)

VENDO en ESTABLIMENTS solar de 165 m2; 300.000 al contado. VALLS: 221689. (12)

VENDO en Las Cadenas (Arenal), solar de 200 m2; 300.000 pts.; entrada 75.000; resto en tres años. VALLS: 221689. (18)

VENDO en SON MATET, detrás de Apartamentos Pullman, solar con vistas a la bahía; zona de chalets; 1.020 m2; 3.000.000,-; entrada 750.000,-; resto en 12 años. VALLS: 221689. (28)

PARTICULAR, busco SOLAR, 1.000-2.000 m2, apto chalet o similar, con acceso y electricidad, a precio módico y cerca Palma. Informes: Escribir a esta Administración n.ºm. 52.315 (28)

VENDO SOLARES de 260 m2 en La Rapita; cerca del mar. Inf. Tlf.: 230124. (14)

VENDO o cambiaria por embarcación 3.500 m2; zona Ca'n Picafort; 100 ptas. m2. 255491. (12)

ESPLENDIDO solar de 1.000 m2. Centro Palma. Teléf. 214958 - 211606. (10)

VENDO en La Cabaneta 3.550 mts. Maravillosa vista. Telf.: 242232 (10)

COMPRARIA solar primera línea, Puguera-Andraitx-Camp de Mar. ALEIX, Avda. Alejandro Roselló, 94, 225833. (15)

VENDO SOLARES en Son Serra, Rafal, Puguera, Costa de'n Rebassa, Arenal, Costa de'n Calma, Bella Vista, Son Serra de'n Mariña y S'Aranjassa. 210890. (17)

Locales y Despachos

VENDO LOCAL, zona Pza. Madrid, 315 m2. planta con sótano. Teléf. 225706. (13)

VENDO LOCAL, de 160 m2 planta y 160 m2 sótano en calle ancha. Teléf. 225706. (15)

ALQUILO DESPACHO, Plaza Olivar, tres dependencias. Informes: OLIVAR: Teléfono 226687. (10)

SE VENDE LOCAL de 60 m2, más sótano de 80 m2, en el centro de Ca'n Pastilla; muy buena situación. Informes: Tel. 217876 (23)

SE VENDEN aparcamientos en calle Capitán Castell n.ºm. 46. Tel. 270090. (11)

SE VENDEN aparcamientos en zona Pedro Garai, calle Obispo Cabanellas: 870090. (11)

EN JUAN ALCOVER, 22 vendiendo local de 200 m2 con posibilidad hasta 1.400 m2 con acceso por dos calles. Exentos contribución. Teléfonos 227181-71714. (22)

ZONA PLAZA TOROS vendiendo local comercial formando esquina; con o sin vivienda 300 m2, gran terraza, amplia avenida y exento contribución. Teléf.: 217714-227181. (18)

VENDO en Can Pastilla frente playa y Paseo Marítimo. amplio local semi-sótano 450 m2 con facilidades. Muy apropiado para discoteca, celler, cafetería, etc. Precio: 14.000 pts m2. Tels 227181-217714. (28)

EN PLAZA MADRID, planta sobre Banca March, vendiendo despachos hasta 220 m2 y locales comerciales 270 m2; exentos contribución. Teléfonos: 227181-217714, (20)

LOCAL CON SOTANO Marqués de la Cenla, 94 m2 planta y 132 sótano (Ref. 10) MADE Teléfono 21 14 85

ALQUILO LOCAL COMERCIAL EN MUY BUENA POSICION EN CALA MAYOR Informes: 237767

VENDO LOCAL en primera línea de Cala Mayor. Precio interesante. Facilidades Informes: 23 77 67

VENDERIA a buen precio y con facilidades local de 20 m2. Muy buena posición, en Cala Mayor Informes 23 77 67

LOCAL CON SOTANO de 60 m2 en venta grandes facilidades, verlo e informes en Calvo Sotelo, 555 Teléfono 23 77 67

EN SANTA PONSA PARTICULAR: Vendo apartamento amueblado aparcamiento propio y Jardín. Tel. 275287

Fincas

PETRA, 2 1/2 cuarteradas con casta. Precio 300.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º 4.ª Teléfono 217220. (17)

PORRERAS, 100 cuarteradas pinar y cultivo. Precio a discutir. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléf. 225056. (19)

SES COVAS, 19 km. Palma, 12.000 m2; preciosa vista; electricidad a 100 metros. Precio 350.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléfono 217220. (24)

50 Km. PALMA, finca 50 cuarteradas parte pinar dos casas separadas. Precio: 7.500.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléfono 225056. (23)

SEIS Km. PALMA, huerto cuatro cuarteradas, 1/2 cuarterada pinar. Precio 3.700.000 pesetas. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléf. 217220. (20)

CARRETERA VALLEDOSA km. 5, 14.000 m2. Posible vender en trozos. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléfono 225056. (18)

ALGAIDA, 1 cuarterada de pinar, a 100 metros carretera. Precio 250.000 pesetas. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléfono 217220. (21)

30 Km. PALMA, 120 cuarteradas almendros, higueras y monte bajo. Precio: 15.000.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR; Avda. Jaime III; 111, 1.º-4.ª Teléfono 225056. (22)

FINCA en Sineu, 3,5 cuarteradas, casa y agua, permitiría por pisos o apartamientos. Teléf. 20, Llubí. (16)

COTO de caza en Sta. Margarita. 80 cuarteradas, pequeño huerto. Facilidades. Precio: 8.000.000 Ptas. Teléf.: 214958 - 211606. (17)

PRECIOSA finca rústica en Estallens 100 cuarteradas mucha caza, agua, luz, Casa 4 dormitorios, salón-comedor, 1 baño, calefacción central. Precio: 7.000.000. Facilidades Teléf.: 214958 - 211606. (26)

FINCA rústica en Inca, zona mucha agua. 50 cuarteradas completamente llanas. Precio 16.000.000. Teléf.: 214958 - 211606. (17)

A 1 Km. DE CAMPOS
VENDO bonita finca pie carretera asfaltada de 2.500 m2. aproximados, mucha agua, cercada pared, con casita y cisterna y aljibe, con más de 200 frutales variados en plena producción. Precio interesante con buenas facilidades.
Teléfono: 260196

TRASPASOS
TRASPASO LOCAL, calle Padre Bm Pou con teléfono: 419 m2; 250.000,- pesetas, Inmobiliaria OLIVAR 210294. (15)

TRASPASAMOS negocios de Restaurantes, Pensiones, Tiendas de Confección, Locales en zonas comerciales. MASSIP, 211247. (15)

TRASPASO local comercial, sito en calle Ausias March, 80 m2. Aseo y gran armario. buena instalación eléctrica. Precio: 200.000 ptas. Inmobiliaria M AMENGUAL calle Navarra, 5. Tel 212603 (28)

SE TRASPASA tienda de souvenirs por no poder atender en primera línea Magalluf. con o sin género, muchas facilidades. Diríjanse calle Jaime III, 67, entresuelo. Sr. Sastre. Tel. 227200. (29)

SON SARDINA, 1.000 m2, casita, sala comedor, baño, Frutales, 800.000,- pesetas. Facilidades. MISTRAL: 214911. (14)

S'INDIOTERIA, 1.000 m2, almendros, agua, 350,- pesetas/m2. MISTRAL: 214911. (10)

PONT D'INCA, 1.775 m2, almendros. 250.000,- pesetas. MISTRAL: 214911. (10)

SANTA EUGENIA, dos cuarteradas almendros, caseta aperos, cisterna; cercada pared, 500.000,- ptas. MISTRAL: 214911. (14)

RUSTICA de 10.800 m2, con almendros, algarrobos, pinar y casita aperos. (15 kilómetros antes de Esporlas) por carretera Establiments; magnífica vista sobre Palma: 1.000.000,- ptas. Ref.: RE-49. DARSER: Teléfono 231849. (28)

1.200.000 m2 de pinar, costa Norte, agua abundante, maravilloso panorama, con dos pequeñas casitas; a 25 kilómetros de Palma, Ideal para parcelación rústica. Ref.: RV-17. DARSER: Teléfono 231849. (26)

RUSTICA, completamente llana y cercada de pared con casa payés, con unos 40.000 m2 de almendros y algarrobos en término municipal de Valldemossa: 3.100.000.- Ref.: RV-16. DARSER: Teléfono 231849. (28)

FINCA de unos 7.000 m2, almendros, algarrobos, olivos y pinos, con casita de unos 50 m2, y cisterna; 4 km. pasado Esporlas, cerca cruce Bañalbufar a Valldemossa; magnífica vista; tranquilo: 700.000,-; facilidades. Ref.: RE-50. DARSER: Tel. 231849 (35)

DISPONEMOS de fincas rústicas, grandes y pequeñas en varias partes de la isla. MASSIP: 211247. (15)

EN SOLLER vendo fincas, admitiendo oferta. Una de 504.673 m2 con algarrobos, frutales, olivar, pinar, huerto, 27.487 variedad frutales, un olivar en la carretera de Palma, al lado de «Ca'n Mengue». Informes: Carmen, 35, 2.º (Palma). (26)

VENDO en Génova, rústica 9.000 m2 con casa antigua, pozo, pinar y almendros. Precio 4.000.000,- entrada 1.000.000 resto en 12 años o condiciones a convenir. VALLS 221689. (26)

A 14 Km. Palma 7.100 m2 apto casa fin semana, alta pared, almendros, algarrobos, 225.000 ptas. Teléfono 261533. (18)

PARA FINCA Buñola se necesitan aparceros. Informes sábados tarde, domingo mañana. Teléfono 630436. (13)

FINCA, en Sineu, 3,5 cuarteradas, casa y agua, permitiría por pisos o apartamientos. Teléf. 20, Llubí. (16)

COTO de caza en Sta. Margarita. 80 cuarteradas, pequeño huerto. Facilidades. Precio: 8.000.000 Ptas. Teléf.: 214958 - 211606. (17)

PRECIOSA finca rústica en Estallens 100 cuarteradas mucha caza, agua, luz, Casa 4 dormitorios, salón-comedor, 1 baño, calefacción central. Precio: 7.000.000. Facilidades Teléf.: 214958 - 211606. (26)

FINCA rústica en Inca, zona mucha agua. 50 cuarteradas completamente llanas. Precio 16.000.000. Teléf.: 214958 - 211606. (17)

A 1 Km. DE CAMPOS
VENDO bonita finca pie carretera asfaltada de 2.500 m2. aproximados, mucha agua, cercada pared, con casita y cisterna y aljibe, con más de 200 frutales variados en plena producción. Precio interesante con buenas facilidades.
Teléfono: 260196

TRASPASOS
TRASPASO LOCAL, calle Padre Bm Pou con teléfono: 419 m2; 250.000,- pesetas, Inmobiliaria OLIVAR 210294. (15)

TRASPASAMOS negocios de Restaurantes, Pensiones, Tiendas de Confección, Locales en zonas comerciales. MASSIP, 211247. (15)

TRASPASO local comercial, sito en calle Ausias March, 80 m2. Aseo y gran armario. buena instalación eléctrica. Precio: 200.000 ptas. Inmobiliaria M AMENGUAL calle Navarra, 5. Tel 212603 (28)

SE TRASPASA tienda de souvenirs por no poder atender en primera línea Magalluf. con o sin género, muchas facilidades. Diríjanse calle Jaime III, 67, entresuelo. Sr. Sastre. Tel. 227200. (29)

FINCA en Sineu, 3,5 cuarteradas, casa y agua, permitiría por pisos o apartamientos. Teléf. 20, Llubí. (16)

COTO de caza en Sta. Margarita. 80 cuarteradas, pequeño huerto. Facilidades. Precio: 8.000.000 Ptas. Teléf.: 214958 - 211606. (17)

PRECIOSA finca rústica en Estallens 100 cuarteradas mucha caza, agua, luz, Casa 4 dormitorios, salón-comedor, 1 baño, calefacción central. Precio: 7.000.000. Facilidades Teléf.: 214958 - 211606. (26)

FINCA rústica en Inca, zona mucha agua. 50 cuarteradas completamente llanas. Precio 16.000.000. Teléf.: 214958 - 211606. (17)

A 1 Km. DE CAMPOS
VENDO bonita finca pie carretera asfaltada de 2.500 m2. aproximados, mucha agua, cercada pared, con casita y cisterna y aljibe, con más de 200 frutales variados en plena producción. Precio interesante con buenas facilidades.
Teléfono: 260196

TRASPASOS
TRASPASO LOCAL, calle Padre Bm Pou con teléfono: 419 m2; 250.000,- pesetas, Inmobiliaria OLIVAR 210294. (15)

TRASPASAMOS negocios de Restaurantes, Pensiones, Tiendas de Confección, Locales en zonas comerciales. MASSIP, 211247. (15)

TRASPASO local comercial, sito en calle Ausias March, 80 m2. Aseo y gran armario. buena instalación eléctrica. Precio: 200.000 ptas. Inmobiliaria M AMENGUAL calle Navarra, 5. Tel 212603 (28)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

- TRASPASO local cerca Pl. Cort; 800 alquiler; 150.000 traspaso. Razón: Quetglas, 35, 3.º D. (14)
- OPORTUNIDAD!** Se traspasa souvenir en Can Pastilla. Imposible atender. Estupenda situación. Teléf. 262081. (13)
- TRASPASO BAR, con tres habitaciones; precio módico. Teléfono 271032. (10)
- TRASPASO COLMADO; mucha clientela. Llamar teléfono 277986; de 3 a 4. (11)
- SE TRASPASA PELUQUERIA de señoras; buena clientela. Teléfono 293676. (10)
- MAGALUF, primera línea, traspaso tienda en Vía Magaluf núm. 5. Frente Hotel Barbados. Informes en la misma tienda. (18)
- SE TRASPASA peluquería señoras; con vivienda; alquiler barato. Para informes: Teléf. 216476 (12)
- OCASION. Se traspasa tienda comestibles y lechería. Precio a convenir. Teléfono 275018. (12)
- TRASPASO BODEGA RES. TAURANTE, punto céntrico; 21 años mismo dueño. Teléfono 275372 (11)

POR NO PODER ATENDER

TRASPASO LAVANDERIA, UNICA EN SANTA PONSA. Teléfono: 211247.

Aquileres

- ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)
- INTERESANTES PISOS PARA ALQUILAR; con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ Teléf. 215251 (12)
- BELI INMOBILIARIA: ALQUILERES de todas clases. Avda. Alejandro Roselló 49.2.º Edificio Minaco fols 22211-227219-225627 (17)
- OFRECEMOS PISOS amueblados para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ teléfono 216680 (12)
- ALQUILER de TELEVISORES TELE-HOGAR; Nicolas 25 Pas 25 Tel 226894 (11)
- ALQUILLO DESPACHO céntrico en edificio suntuoso. AGENCIA FERNANDEZ Tel 216680 (11)
- ALQUILLO ESTUDIO céntrico amueblado, 4.300.- pesetas. Teléfono 211718. (10)
- ALQUILLO PISO amueblado, tres dormitorios, salón, terraza, cocina y baño; 7.000 pesetas. Tel 211718. (14)
- ALQUILLO APARTAMENTO amueblado en calle Mon. señor Palmer, 21; terraza vista al mar. De particular a particular. Llamar Teléfono 226570; horas comercio. (21)
- AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Avda. Alejandro Roselló, 80. Teléfono 214834. Proprietarios: Necesitamos pisos para alquilar con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)
- SE ALQUILA LOCAL de 164 m2; chaflán J. Múñar-Vardaguer; dos puertas entrada. Sin traspaso. Teléfono 214000 (18)
- BAHIA GRANDE, se alquila chalet amueblado a estrenar, 3 habitaciones dobles, sala comedor con chimenea, cocina amplia y moderna. Vista sobre el ar. Tel. 227683. (25)
- AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Avda. Alejandro Roselló, 80. Teléf. 214834. ALQUILLO piso amueblado, 3 dormitorios en Ausias March por 6.300. (21)
- AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Avda. Alejandro Roselló, 80. Teléf. 214834. En Nicolás de Pax, alquiler piso 3 dormitorios, muy bien amueblado. (21)

- TRASPASO peluquería caballeros por no poder atenderla. Clientela asegurada, calle Camino Vecinal de Son Rapiña, 55, Frente Parque Los Almendros. (20)
- TRASPASO tienda comestibles, bien situada; gran vivienda; con facilidad. Teléfono 231426. (11)
- SE TRASPASA gran peluquería señoras, con mucho trabajo todo el año, Paseo Marítimo, 118. Tel. 234198. (15)
- TINTORERIA-LAVANDERIA acepto en cambio café o doy facilidades. Alquiler 5.500. Tel. 236934 de 5 a 7. (17)
- SE TRASPASA tienda en zona Correos; apta cualquier negocio. Precio interesante. Teléfono 236989. (13)
- TRASPASO local zona Plaza Gomila apropiado sucursal banco y cafetería. 210890.
- GRAN OCASION. Traspaso local decorado propio antigüedades Calle Morey, 216793. (11)

EL RESTAURANTE

más céntrico de Palma, completamente equipado, aire acondicionado, se traspasa. Precio muy interesante. - Informes: Inmobiliaria M. ALOMAR Avda. Jaime III; 111. 1º 4.ª Tels. 225056 y 217220

- ALQUILLO apartamento amueblado a estrenar, con excelente vista al mar, en urbanización Son Rigo, (frente pistas tenis) Playa de Palma. Informes: Tel. 212125. (22)
- SE ALQUILA local 400 m2 en calle Archiduque Luis Salvador. Informes: Torrens, calle Vilanova, núm. 20. Tel. 216346.
- FINCAS OLMOS: Ofrece altos chalet tres dormitorios (Son Veri); 65.000.- temporada. OLMOS 113. (13)
- FINCAS OLMOS: Ofrece apartamento (Gomila); 1 dormitorio; 6.000.-; OLMOS 113. (10)
- FINCAS OLMOS: Ofrece amueblado, lujo, tres dormitorios; todo nuevo. OLMOS 113. (11)
- FINCAS OLMOS: Ofrece apartamento, Arenal, tres dormitorios; teléfono; agosto - septiembre. OLMOS 113 (12)
- PISOS amueblados desde 6.000 ptas. Velázquez, 28. Tel 212290. (Mañanas). (10)
- ALQUILLO en Paseo Marítimo, primera planta de 180 m2. apropiados oficinas. Plaza García Orell, 32-2. (12)
- PARTICULAR alquila local, cerca Avenidas. Llamar de dos a cuatro. teléfono 213898. (12)

PubliCom
ANUNCIOS
22 11 18
ENTRADA PARCAMENTO PLAZA MAYOR C/VALERIA S/N

DESEAMOS

coger en alquiler residencia - hostel o hotel una o dos estrellas.
Comuniquen Tel.: 210806.
PASAREMOS A VISITARLES

COTO DE CAZA

BUSCAMOS PARA ALQUILAR ZONA LUCHMAYOR - ALGALIDA
Interesados llamar al 22 58 57.
Tardes de 3 a 10 (Días laborales)

Chalets

- CHALET, cerca de PORTO CRISTO, en zona residencial modelo, junto a la playa; amueblados con todos los servicios; construcción de primerísima calidad. Desde 1.800.000 ptas.; incluido solar. Facilidades de pago. Para más información llamar al teléfono 221906 (36)
- CHALET Palmañaola, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terrazas jardín garaje. 1.500.000 pts. LINDE. 216814 (14)
- PUERTO ANDRAITX chalet grande a estrenar vende propietario. Tel. 231268. (10)
- VENDO chalet Cala Llombats, 2 dormitorios 575.000. Entrada 150 ó 175 mil. Resto buenas facilidades. Tel. 680162. (17)

EN COSTA DE LA LUZ (Santa Ponsa)

Vendo chalet llaves mano, 500 m2 de jardín con plantas y pinos, 210 m2 útiles. En primera planta garaje, recibidor, comedor, cocina, aseo en entresuelo salón con chimenea y porche, en segunda planta tres dormitorios dobles, dos baños completos y terraza. Todo decorado, suelos de parket y moqueta, empapelado y pintado, etc. Precio 2.500.000. Entrada 625.000 resto en 12 años. VALLS 22 16 89

Apartmentos

- VENDO apartamento, terminado en Cala Mayor, de dos dormitorios dobles; amueblado. Precio: 800.000.- pesetas; entrada 800.000.- pesetas; resto tres años. FINCAS VAQUER: 235155. (23)
- NECESITO apartamento, máximo dos habitaciones centro Palma, Tel. 239144. 239145. (23)
- EL TERRENO en edificio de lujo vendemos apartamentos y áticos de 1, 2 y 3 dormitorios, con calefacción individual a fuel-oil, cocinas completamente equipadas. Apartamientos en propia finca. Precios desde 708.000.- ptas. con facilidades. Ref. T-64. DARSER. Tel. 231849. (39)
- TERRENO apartamentos de 2 dormitorios, con recibidor, salón-comedor, cocina completa, baño y terraza. Calefacción. Precios desde 700.000.- ptas. Ref: PC-71. DARSER, Tel. 231849. (24)
- APARTAMENTOS Cala Mayor, 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina equipada, lavadero gran terraza, espléndida vista, decorados, sin ascensor ni portería; aparcoamiento. 1 piso por planta, desde 1.150.000.- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (32)
- APARTAMENTOS Palma Nova Son Matias, 2, dormitorios gran sala comedor, cocina, baño, aseo, grandes terrazas, sin ascensor ni portería fantástica vista desde 900.000.- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (28)

- LAS MARAVILLAS vendemos bungalows de tres plantas con tres dormitorios, salón-comedor, 2 baños, terrazas, dormitorio servicio. Jardín y amplio garaje. Precio: 1.600.000.- ptas. Ref: PC-81. DARSER Tel. 231849. (28)
- APARTAMENTOS «JAYANA» (Palma Nova); Grupo de 24 apartamentos de lujo en primera línea, junto puerto de Palma Nova; de 1 y 2 dormitorios, aire acondicionado; terrazas con maravillosas vistas, con garaje propio; situación excepcional. Buenos precios y condiciones. Tratos directos; Sr. MAS; Gral. Mola, 6. Teléfonos: 211743-214000. (48)
- APARTAMENTOS CONCHA DEL LAGO (Playa Alcudia); dos y tres habitaciones, dos baños completamente amueblados; vista sobre la bahía de Alcudia; vende o alquiler; Sr. MAS; Gral. Mola, 6. Teléfonos: 211743-214000. (32)
- ULTIMOS apartamentos Playa de Palma, entrega próxima semana, 2 dormitorios dobles armarios, cocina, despensa, 800.000 pts. Entrada 100.000. Finales año 100.000 ptas. Resto 7.500 ptas. mensuales. LINDE 216814. (29)
- BUNGALOWS 160 m2. en Somerimes, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, jardín, terraza, 1.500.000 pts. LINDE. 216814. (18)
- ARENAL, construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, desde 1.000.000 pts. Pago 4 años sin intereses. LINDE. 216814 (18)
- APARTAMENTO amueblado en Maravillas, a 100 metros de la playa, 850.000 pts. LINDE. 216814. (14)
- ALQUILLO apartamento en Arenal amueblado y equipado, Agosto y septiembre 8.000 mensual, resto del año 5.000. VALLS 221689. (15)
- VENDO apartamento en edificio PULLMAN 500.000 ptas.; entrada 100.000; resto 12 años. Rentabilidad anual 48.000 ptas. VALLS 221689. (18)
- VENDO. Apartamento en Santa Ponsa amueblado y equipado, 375.000. Con facilidades. Entrada 75.000, resto convenir. VALLS. 221689. (17)
- EN LAGO ESPERANZA (Pto. Alcudia). Vendemos apartamentos terminados, 3 dormitorios, jardín, terrazas a 200 metros de la playa, en carretera de La Puebla, zona residencial entre canales. Precio 700.000, entrada 200.000, resto en 12 años. VALLS. 221689, c/ Arco de la Merced, núm. 6-2. (44)
- VENDO. Apartamento en Palma Nova 350.000 con facilidades, entrada 75.000, resto convenir. VALLS 221689. (14)
- VENDO varios apartamentos en Palma Nova, inmejorable situación, desde 990.000 ptas. Teléfono 270370, de 20 h. a 22. Sr. Uribe. (20)
- OCASION: Vendo apartamento cerca Palma por urgente salida. Rentabilidad asegurada, 12%. Tel. 231467. De 10 a 12 y 3 a 7. (21)
- ALCUDIA, vendo apartamentos duplex, cerca playa, dos dormitorios, sala comedor, baño completo, jardín propio; habitable en el acto. Tels.: 236179 - 212519. (22)

APARTAMENTOS MARQUES DE LA CENIA

Orientación Sur. Pisos-apartamentos, dos dormitorios dobles, cocina, salón-comedor, baño. Facilidades. (Ref. 10).
MA DE
Teléfono 21 14 85.

Casas y Pisos

- VENDO PISO por planta zona Forti; sin ascensor; tres dormitorios dobles, baño y aseo. Precio 810.000.- pesetas; entrada 125.000.-; entrega llaves 135.000 pesetas; resto once años. FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (33)
- VENDO PISO en construcción C./ Francisco Martí Mora de 3 dormitorios. Precio: 650.000.- Ptas. Entrada 125.000.- Ptas. Mensuales 4.000.- Ptas. Informes: FINCAS VAQUER Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (31)
- VENDO 2.º PISO en Santa Catalina de tres dormitorios. Precio: 700.000.- ptas.; entrada 165.000.- ptas.; entrega llaves 135.000.- ptas. Se entrega en agosto. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (31)
- VENDO pisos de tres dormitorios zona Plaza Toros. Precio 725.000.- pesetas; entrada 125.000.- pesetas; entrega llaves 150.000.- pesetas. Se entregan en septiembre 73. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (31)
- VENDO segundo piso, sin ascensor, en construcción de tres dormitorios. La Soledad. Precio: 600.000.- pesetas; entrada 100.000.- pesetas; entrega llaves 125.000.- ptas.; resto ocho años. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (34)

VENDO EN SAN AGUSTIN

Apartamentos con 4 dormitorios, sala, comedor, 2 baños, gran terraza, jardín, vista al mar. Situación tranquila. 2.200.000 ptas. Inmobiliaria TER. Tel. 2314073

EN PLAYA DE PALMA

Se venden apartamentos frente a la Playa dos y tres dormitorios, dos baños, grandes terrazas, llaves en mano. Facilidades de pago.
EN PALMA, pisos exentos desde setecientos mil pesetas. Diez años facilidades.
Información y venta:
INMOBILIARIA SANS
Calle Padre Atanasio, 11, entlo. D.
Teléf. 22 25 89. (Construcción propia)

- VALLDEMOSA vendo apartamento amueblado. Teléf. 212498. (10)
- VENDO apartamento en Paseo Marítimo, 3 dormitorios, frente Club de Mar. Informes Tel. 551361 de Manacor. (16)

VENDO PISOS terminados principio calle Aragón; cuatro dormitorios. Precio: 1.357.000.- ptas.; con facilidades. Informes: FINCAS VAQUER, Tel. 235155. (18)

VENDO PISO terminado en Son Cotoner, Sin ascensor. Tres dormitorios. Se entrega pintado y empapelado. Precio: 620.000 pts. Entrada 250.000 ptas. Resto 6.000 mensuales intereses incluidos. Fincas VAQUER, 235155. (29)

TRATO DIRECTO. Pisos y áticos en calle Antillón. Tres dormitorios, desde 650.000 ptas. Entrada, 100.000; damos planos y memoria. Fincas VAQUER Dameto 39 (junto Plaza Progreso) (26)

VENDO ATICO de tres dormitorios, terraza 50 m2; orientación Sur. Precio: 1.050.000.- pesetas; entrada 175.000.- pesetas; entrega llaves 175.000.- ptas.; resto doce años. FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (31)

VENDO PISOS en construcción en calle Luis Martí, de tres dormitorios. Precio 700.000.- pesetas; entrada 125.000.- ptas.; entrega llaves 125.000.-; resto diez años, 5.000.- ptas. mensuales. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (35)

ATICOS Y SOBRELICUOS; 4 dormitorios, grandes terrazas. Desde 1.700.000, ptas. Facilidades. CUART 225706 (16)

VENDO EN C./ LUIS MARTI, esquina Antonio Nogueira, pisos y áticos en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precios desde 850.000.- ptas.

PISOS Y ATICOS en construcción, en calle Teniente Lizasoain (esquina Geólogo Darder), 3 y 4 dormitorios; buena orientación

EN C./ BLANQUERNA, antiguo Hotel Ensanche, pisos de primera calidad con 3 y 4 dormitorios y dos baños completos.

Información y venta en CONSTRUCCIONES FERRELO Calle Zanoguera, 14, Teléfono 21 25 40.

ZONA PLAZA TOROS, vendo pisos, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina alcañalada, 850.000.- pesetas, 20% contrato; resto diez años. CUART: 225706. (29)

GENERAL RIERA, pisos construcción, calidad, tres dormitorios, cocina amueblada, 880.000.-; entrada 150.000.-; llaves 150.000.-; resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (26)

ZONA BLANQUERNA piso acabado, cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, 850.000.-; entrada 350.000.-; resto doce años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (24)

ARAGON, piso acabado tres dormitorios, baño, cocina amueblada, 750.000.-; entrada 800.000.-; resto doce años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (23)

CAMP REDO, pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, 560.000.-; entrada 110.000.-; facilidades 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (24)

FORTI, pisos construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada; 875.000.-; entrada 175.000.-; resto 5.000.- mensuales. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (24)

CALLE COLLIURE, grandioso pisos construcción, cuatro dormitorios, baño, aseo, dos grandes terrazas; 975.000.-; entrada 150.000; facilidades 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (27)

PLAZA DE FOROS, pisos construcción, cuatro dormitorios, baño, balcón, galería; 725.000.-; entrada 150.000.-; resto doce años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (24)

RAFAL, pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, 575.000.-; entrada 100.000.-; resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (23)

BAR GUELL, ático duplex, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, varias terrazas; 1.350.000.-; entrada 200.000; facilidades 100 meses. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar 5, 2.º: 221347 - 221349. (25)

ARAGON, pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada; 750.000.-; entrada 125.000.-; llaves 125.000.-; resto doce años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (25)

ZONA JUAN ALCOVER, grandiosos pisos construcción, 140 m2, cuatro dormitorios, dos baños, 1.250.000.-; entrada 200.000.-; resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (26)

CAMP REDO fantásticos áticos, tres dormitorios, amplias terrazas mucho sol y buena vista; desde 700.000.-; entrada 160.000.-; resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (30)

LA VILETA, pisos construcción, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada; 570.000.-; entrada 100 mil; resto 3.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347 - 221349. (25)

SANTA CATALINA, piso construcción, tres dormitorios. Desde 640.000.-; entrada 150.000.-; resto 4.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar 5, 2.º: 221347 - 221349. (22)

CAMP REDO, pisos construcción primera calidad, cuatro dormitorios, baño, aseo, gran cocina, dos amplias terrazas; fantástica situación; 975.000.-; facilidades doce años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5, 2.º: 221347-221349. (29)

APARTAMENTOS "ES PI"

PORTO PETRO - PRIMERA LINEA

Apartamentos dos dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, terraza. Construcción primera calidad. Próxima terminación.

Precios desde 786.000 Ptas. - Facilidades.

LOCALES COMERCIALES (Diferentes superficies)

Información y venta:

Inm INVESTA	Inm OLIVAR	Inm DARSER
San Jaime, 22 Teléf. 22 13 21	Plaza Olivar Teléf. 22 66 87	Calvo Sotelo, 98 Teléf. 23 18 49

PubliCom
ANUNCIOS
22 11 18
ENTRADA PARCAMENTO PLAZA MAYOR C/VALERIA S/N

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

COCHES EN VENTA

PROCEDENTES DE CAMBIO:

DODGE G.L.	PM 108...
SIMCA 1200	PM 151...
SIMCA 1200	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SEAT 1430 Familiar	PM 160...
SEAT 600 D	PM 126...
SEAT 850	PM 102...
RENAULT 8 TS	PM 160...
CITROEN 8 BREAK	PM 118...
DYAN 6	PM 128...
MINI 850	PM 136...
MORRIS 1300 M 673...	
RENAULT 4L	PM 151...
RENAULT 4L	PM 121...

AUTOMOVILES COLL Distribuidor de Chrysler ESPAÑA, S.A. C/ Arturo Rizz, n.º 40.

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

COCHES EN VENTA

DODGE G.L.	PM 108...
SIMCA 1200	PM 151...
SIMCA 1200	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SEAT 1430 Familiar	PM 160...
SEAT 600 D	PM 126...
SEAT 850	PM 102...
RENAULT 8 TS	PM 160...
CITROEN 8 BREAK	PM 118...
DYAN 6	PM 128...
MINI 850	PM 136...
MORRIS 1300 M 673...	
RENAULT 4L	PM 151...
RENAULT 4L	PM 121...

AUTOMOVILES COLL Distribuidor de Chrysler ESPAÑA, S.A. C/ Arturo Rizz, n.º 40.

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

COCHES EN VENTA

DODGE G.L.	PM 108...
SIMCA 1200	PM 151...
SIMCA 1200	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SEAT 1430 Familiar	PM 160...
SEAT 600 D	PM 126...
SEAT 850	PM 102...
RENAULT 8 TS	PM 160...
CITROEN 8 BREAK	PM 118...
DYAN 6	PM 128...
MINI 850	PM 136...
MORRIS 1300 M 673...	
RENAULT 4L	PM 151...
RENAULT 4L	PM 121...

AUTOMOVILES COLL Distribuidor de Chrysler ESPAÑA, S.A. C/ Arturo Rizz, n.º 40.

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

COCHES EN VENTA

DODGE G.L.	PM 108...
SIMCA 1200	PM 151...
SIMCA 1200	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SEAT 1430 Familiar	PM 160...
SEAT 600 D	PM 126...
SEAT 850	PM 102...
RENAULT 8 TS	PM 160...
CITROEN 8 BREAK	PM 118...
DYAN 6	PM 128...
MINI 850	PM 136...
MORRIS 1300 M 673...	
RENAULT 4L	PM 151...
RENAULT 4L	PM 121...

AUTOMOVILES COLL Distribuidor de Chrysler ESPAÑA, S.A. C/ Arturo Rizz, n.º 40.

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

COCHES EN VENTA

DODGE G.L.	PM 108...
SIMCA 1200	PM 151...
SIMCA 1200	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SEAT 1430 Familiar	PM 160...
SEAT 600 D	PM 126...
SEAT 850	PM 102...
RENAULT 8 TS	PM 160...
CITROEN 8 BREAK	PM 118...
DYAN 6	PM 128...
MINI 850	PM 136...
MORRIS 1300 M 673...	
RENAULT 4L	PM 151...
RENAULT 4L	PM 121...

AUTOMOVILES COLL Distribuidor de Chrysler ESPAÑA, S.A. C/ Arturo Rizz, n.º 40.

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

COCHES EN VENTA

DODGE G.L.	PM 108...
SIMCA 1200	PM 151...
SIMCA 1200	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SIMCA 1000	PM 139...
SEAT 1430 Familiar	PM 160...
SEAT 600 D	PM 126...
SEAT 850	PM 102...
RENAULT 8 TS	PM 160...
CITROEN 8 BREAK	PM 118...
DYAN 6	PM 128...
MINI 850	PM 136...
MORRIS 1300 M 673...	
RENAULT 4L	PM 151...
RENAULT 4L	PM 121...

AUTOMOVILES COLL Distribuidor de Chrysler ESPAÑA, S.A. C/ Arturo Rizz, n.º 40.

Casas y Pisos

OCASION

Vendo 4º piso, ascensor, sin portería, 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseó, todo exterior. Situación Son Dameto. Cerca todos colegios. 980.000 pesetas. Llaves mano.
Teléfonos 23 70 06 - 21 17 18

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

MOREY

COTA 247 seminueva. B.M.W., Sanglas, Mobykette, Heinkel, Lambretta, etc. Facilidades MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70. (15)

PubliCom ANUNCIOS

ENTRADAPARQUEMTO PLAZA MAYOR C/ANADRIA 5/N

Camiones

MOREY

D. K. W., Motor Mercedes Renault 4 Super Commer. poco usada; Citroen MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 70 (16)

Automóviles

GARAGE METROPOL

GARAJE METROPOL vendr procedentes de particulares garantizados y reparados; entrega a gusto de cliente: todos modelos nuevos y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; Coupé; 600 E; 600 D y N (baratísimos); 800 E descapotables; PM 163.000; Seat 1.400 C, motor «Perkins»; Alphiue 1.300, P.M. 9.000 B; Fir, Cabriolet descapotable, motor 1.600; Renaults: R-11, R-10, R-8 R-8 TS; R-4 LS; R-12 B; 1.500 motor Perkins; Simca 1.200 GT; Simca 1.000 GL; Simca 1.000 GT; Simca 900; MG 1.300; Morris 1.100; Mini 1.275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Citroen Break furgonetas Renault Citroen D K W (motor Diesel); Sava J-4; Grandes facilidades de pago. c/ Gabriela Liabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons 12 (131)

COMPRO PODA siase de AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA. Patronato Obrero 59 Teléfono 213230 (30)

¡AVISO! Compró coches usados en buen estado. Matrículas altas Pagamos el máximo al contado Eusebio Estada 126 (17)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



MECANICOS

(17889) NECESITO mecánico reparación coches. Servicio Renault, calle Fray Jansper Serra, 23, Palma. (12)

ELECTRICIDAD

(17455) NECESITAMOS oficiales y ayudantes electricistas en CASA SOLIVELLAS. Arquitecto Benaasar 24. Telf. 251204. (10)

(17872) OFICIALES electricistas se precisan en FUMARIA. calle Misión, 19. Presentarse de 7 a 8 tardes. (15)

(18212) SE NECESITA oficial electricista con locomoción propia. Eléctrica Danús, calle Danús núm. 2. (10)

HUJTERIA

(17683) RESTAURANTE S'a Ajaguda; Costa de la Calma (final autobús Santa Ponsa) urgen dos ayudantes camareros. (15)

(18137) SE NECESITAN barman, camareros y ayudantes comedor. Buen sueldo. Alojamiento y manutención. Telf. 261634. (10)

(17991) AYUDANTE de conserje precisa Hotel Alexandra. Presentarse en Hotel Alexandra (C/ Pastilla). (10)

(17459) SE PRECISAN camareros de comedor interior. mes 231245 (10)

(17436) DOS CHICOS necesitan para ayudantes barman. Presentarse en Casa Eduardo Muelle Pescadores. (10)

(17459) SE NECESITAN camareros de pisos y ayudante de bar Hotel ORLEANS. calle Vigo 21: Ca'n Pastilla. (16)

(17459) SE NECESITAN camareros de pisos. Informes: Telf. 234374. (10)

(17870) GRANJA MALLORQUINA. necesita chica para vender helados Sindicato 125 (10)

(17893) SE NECESITAN ayudantes y aprendices de camarero en Cafeteria Mobby Dick. dirigirse a: Avenida Antonio Maura, 58. preguntar señor Simancas. (19)

(16789) PARA RESTAURANTE selecto se necesita ayudante de cocina adelantado y mujer limpieza. Condiciones a convenir. Razón: Calle La Cala núm 19. Teléfono 365 PUERTO DE POLENZA (27)

(17829) PRECISAMOS camarera piso Hote VILLA RIO Calvo Sotelo 335 (10)

(17831) MEDITERRANEO Gran Hotel Paseo Marítimo precisa cocinero y ayudante Telf. 232745. (10)

(17828) SE NECESITAN oficiales y peones ferrafistas Telf. 270781 (10)

(17847) HOTEL Monte Creso necesita ayudantes camareros Tel. 230540 (10)

(17945) SE NECESITA camarero y camarera pisos. Hotel Los Molinos del Rey (Arenal). Tel. 260362. (10)

(17923) MUJERES de limpieza precisa Hotel Horizonte. trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1, Porto-Pi. (10)

(17743) BAR GOA necesita aprendiz mostrador; Plaza Progreso, núm 40. Teléfono 230049 (11)

(18047) HOTEL COSTA AZUL. Paseo Marítimo. precisa botones. (10)

(18071) MEDITERRANEO Gran Hotel, Paseo Marítimo, precisa camareras de pisos y ayudantes camarero. Tel. 232745. (15)

(18104) HOTEL ATALAYA. necesita 2 ayudantes comedor y 1 camarera pisos. Razón: calle Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. (18)

(18105) HOTEL KURSAAL, precisa pinche de cocina. Plaza Fuente. (10)

(1833) PRECISAMOS matrimonio para trabajar conservación y camarero. Hotel Villa Río. Calvo Sotelo 335. (10)

(18099) HOTEL PAX, en Magaluf, necesita cocinero. Buen sueldo. Alojamiento y manutención. Informes: Telf. 680312. (14)

(17914) HOTEL La Estancia. Calvo Sotelo, 746. Telf. 233645, necesita para trabajo todo el año encargado economato, ayudante de cocina, mujeres de limpieza. Mujer para lavandería. (25)

(18199) SE NECESITAN mujeres de limpieza, trabajo todo el año y chica servicio doméstico solo mañanas. Hotel Leman. Avda. Son Rigo. Playa de Palma. (10)

(18183) SE NECESITA fregaplatos, B. Biniamar. Telf. 221007. (10)

(18175) CAFETERIA RENO Cicerón 15 precisa mujer de limpieza y ayudante de mostrador. (13)

(16572) BOTONES precisa Hotel Flamboyant, Magaluf. Telf. 680462. (10)

(18163) PRECISAN camareros, ayudantes barman y mujeres limpieza cocina en cafeterías Palermo y Siena. Telf. 261051-261163. (10)

(17827) SE NECESITA fregaplatos y pinche cocina; trabajo todo el año. Hotel LEMAN; Avda. Son Rigo, Playa de Palma. (18)

(17933) SE NECESITA fregaplatos. Informes Restaurante 7 Mares, Apuntadores, 33, Palma. (10)

(17933) SE NECESITA ayudante camarero Informes. Restaurante 7 Mares. Apuntadores 33, Palma. (10)

(18185) HOTEL HORIZONTE necesita telefonista con idiomas, calle Vista Alegre, 5. Telf. 230548. (10)

(18183) SE NECESITA fregaplatos, B. Biniamar. Telf. 221007. (10)

(18175) CAFETERIA RENO Cicerón 15 precisa mujer de limpieza y ayudante de mostrador. (13)

(16572) BOTONES precisa Hotel Flamboyant, Magaluf. Telf. 680462. (10)

(18163) PRECISAN camareros, ayudantes barman y mujeres limpieza cocina en cafeterías Palermo y Siena. Telf. 261051-261163. (10)

(18158) HOTEL BRITANIA, Terreno (Son Caloret) necesita camarera pisos, bien remunerada. Telf. 232440. (14)

(18172) HOTEL TRIANON, Can Pastilla necesita mujeres lavandería, Teléfono 260812. (10)

(18143) BAR GALES necesita aprendiz. Galería Jaime III, Tel. 226230. (10)

(18125) SE NECESITA mujer para lavar y limpiar, domingos libres. Restaurante El Túnel, Mar 2 por las mañanas. (17)

(18149) HOTEL Tiuna Park (Arenal) abierto todo el año, necesita personal bar comedor y camareras habitaciones. Telf. 261876. (10)

(18147) SE NECESITAN camareras. Trabajo todo el año. Apartsuï, calle Calvo Sotelo 97 (El Terreno) (frente a Barbarela) Telf. 235447. (18)

(17803) SE PRECISA ayudante barra, Bar Millán. Telf. 251011. (Palma) (10)

(18178) SE NECESITA mujer limpieza, Hotel LAS ARENAS; Tito Lívio, 20; Ca'n Pastilla. (12)

(17924) CAMARERAS de comedor y camareras de piso, necesita Hotel COVI; Ca'n Pastilla. Tel. 260165. (14)

HOTEL FORTE, Cala Viñas, necesita: Fregadores, pinches, camareras pisos, nurse, Informes: Departamento Personal, Tel. 681100. (15)

(18215) HOTEL ESPAÑOL necesita camareras pisos y ayudante camarero. Tel. 233125. Marqués de la Torre 10. (15)

(18237) SE NECESITA fregaplatos. Hotel Bella Playa. Telf. 230740. (10)

(18155) GRAN HOTEL Camp de Mar necesita: 1 hombre limpieza jardín, etc. 1 mujer limpieza. Telefonar núm. 5. Andraitx. (18)

(18241) HOTEL en El Arenal, necesita camareras de pisos. Telf. 260064. (10)

(18235) TORREMAJOR, Cala Mayor, Palma de Mallorca. Tel. 238540, necesita Ayudantes comedor, Ayudantes bar, Camareras pisos, Mujeres de limpieza. (10)

(18252) HOTEL MADRID necesita aprendiz comedor y fregaplatos cocina. Gaita 60, Porto Pi. Telf. 233345. (10)

(18246) SE NECESITA camarera y mujer de limpieza. Urgente. Hostel París-Roma, 67 Bartolomé Pou. Telf. 250240, Palma de Mallorca. (19)

(18262) SE NECESITA camarero y ayudante comedor. Hotel Leman, Playa de Palma. (11)

(17422) SE NECESITA ayudante comedor. Hotel Paseo Marítimo, 157. (10)

(18256) HOTEL La Estancia, Calvo Sotelo, 725. Teléfono 233645. Necesita para trabajo todo el año Camareras pisos, Mujeres de limpieza, Servicios Técnicos, Ayudante cocina, Para entrevista de 18 a 20 horas. (31)

(17833) CAMARERAS PISOS y mujeres limpieza, se precisan en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (16)

(17833) CAMARERO comedor se precisa en Hotel ZE. NITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (13)

(17533) SE NECESITAN camareros, ayudante camarero, ayudantes de barra y fregaplatos; bien remunerados. Restaurante ANTONIO Paseo Generalísimo, 21. (17)

(17866) SE NECESITAN ayudantes camarero. Presentarse en Hotel Montblanch, a partir de las 12.00. Calvo Sotelo, 995. San Agustín. (15)

(17940) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca 4; necesita BOTONES. (10)

(17911) HOTEL 4 estrellas, zona Paguera, necesita jefe partida, cocinero y ayudante. Concertar entrevista al teléfono 225772 (15)

(18054) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4; necesita fregadora y fregador cocina. (10)

(17866) SE NECESITAN ayudantes comedor. Presentarse en Hotel Montblanch a partir de las 12.00 Calvo Sotelo, 695, San Agustín. (15)

(17849) SE NECESITA barman. Llamar. Tel. 234374. (10)

VARIOS (18.011) AVON busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas, llame hoy mismo al Teléfono 23 15 10 ó 23 60 31, de PALMA DE MALLORCA, o escriba al Apartado 14.875, MADRID. (25)

(12.337) PRECISAMOS personal almacén. Remuneración adecuada IREVIN. S. A.; Gremio de Carpinteros, solar XI y XII; Polígono La Victoria (horas de oficina) (21)

(18084) AYUDANTE reparto, necesita S. A. Camp (Elena) para formar parte de su plantilla fija. Interesados: Dirigirse: Delegación Jabones Camp, Calle Fornaris, 164 (La Soledad) de 5 a 8 tarde, cualquier día, excepto sábados. (16)

(17910) URGE PERSONAL ambos sexos con conocimientos despacho carnicerías, Buena retribución. Telf. 255124. (10)

(17509) SE NECESITA cobrador de lunes a viernes. Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. (10)

(17265) MOZO ALMACEN se precisa en Almacenes Tascón, calle Fábrica, 142. (10)

(18258) SE NECESITA peón ayudante, interesados dirigirse a Transportes Juan Alba, calle Jacinto Benavente, 21. Telf. 276254. (10)

(18187) URGE aprendiz para carnicería. Informes: Carnicería Moyá, Pelaires 31. Telf. 225966. (11)

(16777) TRABAJO fácil, bien pagado. Presentarse calle Francisco Suau, núm. 60-2º-D. Horas 10 a 12 y 4 a 6. (20)

(18046) SE PRECISAN oficiales y aprendices lampistas y electricistas. Informes: ELECTRO MUT; calle Capitán Munar núm. 4. (16)

(17939) SE PRECISAN peones para mudanzas y varios. Presentarse al señor Valero. Gilbert de Centellas, 23. (14)

(17733) FABRICA de elementos decorativos. Necesita personal. Molinos 14. Palma. (10)

(17509) SE NECESITA aprendiz dependiente jornada lunes a viernes. Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. (10)

(17775) PERSONAL subalterno, imprescindible velomotor, sueldo y buenas comisiones. Informes: Plaza España, 97. entlo. de 11 a 12. (17)

(15788) LAVACOCHEES falta. Garage PARKING, calle Puigdorff, 33. (Frente Correos). (10)

(13640) PARA INFORMACION comercial y privada precisamos caballero con horas libres y medio locomoción. Cultura nivel bachiller elemental. Dirigirse señor Mateu, Avenida Conde de Sallent, 27-2º Telf. 227072-221324. (10)

Publicom
ANUNCIOS
22 11 18
ENTRADA PARCAMENTO PLAZA MAYOR
C/NAVARRA S/N

(18243)
IMPORTANTE HOSTAL DE SANTA PONSA
PRECISA
2 JEFES SECTOR
2 AYUDANTES CAMAREROS
1 CAMARERO BAR
PRESENTARSE EN: HOTEL BAHIA DEL SOL
Atenderá: Sr. Romero en Vía Jaime I - Santa Ponsa

(18.261)

PARA SU CLUB DE CAMPO EN IBIZA NECESITA:
NIÑERA (hablando francés)
JEFES DE PARTIDA (Cocineros)
AYUDANTES (Cocineros)
PINCHES (cocina)
Ofrece: MUY BUENA REMUNERACION
Para presentarse:
En **STELLA MARIS PALMA**
Calle Calvo Sotelo, 377, 6º A - Teléfono: 23 73 40
En **STELLA MARIS IBIZA**
Country Club (San Antonio) - Telfs.: 34 07 01 - 34 07 25
Sucursales en:
Mallorca - Menorca - Ibiza (Baleares) - Faro (Portugal)
Poros (Grecia), Bad Vals (Suiza), FUERTEVENTURA (Canarias).

(17973)
IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL
PRECISA
- FACTURADOR-A. Imprescindible práctico mecanografía.
- AUXILIAR CONTABLE. Con conocimientos contabilidad, práctica mecanografía.
Semana laboral de cinco días. Sueldo según aptitudes.
Interesados llamar teléfono 22 17 40 (Sr. MASSANET)

(18025)
SECRETARIA DE DIRECCION
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA
- Necesitamos una persona inteligente, responsable, activa y con iniciativa propia.
- Deberá tener los conocimientos imprescindibles de toda buena secretaria como son: Mecanografía, taquigrafía, correspondencia, archivo, etc.
- Percibirá una remuneración interesante.
Vds. está interesado, dirigirse a
Casa José Bualdes, s.a.
Gran Vía Asima (esquina Gremio Carpinteros).
Teléfono 29 29 00 Polígono La Victoria.

(18061)
TECNICO EN CONSTRUCCION
(No es imprescindible Título)
SE PRECISA PARA TRABAJAR EN EMPRESA CONSTRUCTORA DE PALMA DE MALLORCA
Experiencia en Estudio de Proyectos, Mediciones y Control de Obra.
Se ofrecen de 250.000 a 400.000 pesetas anuales.
Escribir detalladamente, adjuntando "Currículum vitae" a
Ref. 247 - Vía Roma, 18, Palma

(18.242)
SE PRECISA
LAVACOCHEES PARA MAQUINA AUTOMATICA
C/ Antonio Frontera, 11

(18240)
MODISTA
Solicita fábrica confección piel. Presentarse a la calle Joaquín Verdagué, 15 El Arenal.

(11.733)
CHOFERES 1.a
SE PRECISAN
Presentarse al señor VALERO Gilbert de Centellas, 23

(17966)
Ayudante camarero
Se precisa en CAFETERIA CONDE Buen sueldo Calle Luis Martí, 4

(18240)
PLANCHADORA
Solicita fábrica confección piel. Presentarse a la calle Joaquín Verdagué, 15

(17865)
JOVENCITA
15-17 años para facturación y contabilidad precisa MOZO MESA Balmes, 9, Palma.

(17917)
SE PRECISA
FONTANERO
para montaje destajo Informes en: Construcciones NESA Paseo Mallorca 29-1º

(17728)
SE NECESITA
Srta. Auxiliar Administrativa. Preferencia con idiomas. Interesadas presentarse en VIAJES OLIMPIA Calvo Sotelo, 113 (Junto Hotel Victoria)

(17953)
SE PRECISA
AUXILIAR ADMINISTRATIVO con conocimientos de mecanografía Teléfono 21 73 05 Sr. Rosselló

(18138)
AUXILIAR ADMINISTRATIVO
con carnet 2.ª se necesita en calle Balmes, 96

(17925)
ENFERMERA
Sólo mañanas o todo el día para atender matrimonio Inglés en Paguera. Tel. 246.

(16.566)
DISTRIBUIDOR VENDEDOR
CON CARNET SEGUNDA.
NECESITAMOS, Sueldo más comisión. Para compañía de publicaciones. Teléfono: 239144 - 45. (Srta. Michèle)

(17927)
CARPINTEROS
Se necesitan CARPINTEROS, EBANISTAS, OFICIALES Y APRENDICES Pago bien. CARPINTERIA VICENS Teléfono 25 11 88.

(18.029)
AUXILIAR ADMINISTRATIVA
PARA DESPACHO ABOGADO Mecanografía y dominio guía telefónica. Interesadas llamar a C. Mas. Telf. 26 28 23.

(18053)
Hotel COMODORO
4 ESTRELLAS PALMA NOVA
Precisa persona LSM cualificada para SEGUNDO CONSERJE
Condicionado conocimientos idiomas Jornada intensiva - Sueldo más comisiones Teléfono 68 02 00 - Sr. López

(17958)
CADENA HOTELERA
NECESITA: Para complejo hotelero en Cala d'Or dos fontaneros. Chófer carnet de segunda para furgoneta. Par. Hotel en Cala Mayor: Un ayudante servicios técnicos, con nociones electricidad y fontanería. Informes: Paseo Mallorca, 172 despacho G. horas de oficina.

(18.193)
SE NECESITAN APRENDIZAS
para taller confección
Dirigirse a JUST. C./ Font y Monteros, 46.
De 9 a 2 h.

(18.276)
HOTEL VERDEMAR
(Santa Ponsa)
NECESITA: CAMARERAS DE PISOS - CAMAREROS - FREGADORES Teléfono: 681800

(17.837)
FALTA CHICO AYUDANTE LAVANDERIA
Con carnet de 2.ª. Buenas condiciones. Informes en calle 31 de Diciembre, 35. Tintorería Ultra.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(18271)
HOTEL ILLETAS
Teléfono 23 35 45 — Precisa
MUJERES LIMPIEZA
AYUDANTES Y APRENDICES CAMARERO

(18273)
CONSERJE DE NOCHE
Se precisa. — Se valorarán idiomas, incorporación inmediata. Excelente retribución. Presentarse **HOTEL AYA**
Playa de Palma Arenal de 12 a 14 horas
Teléfono 26 04 50

(18232)
IMPORTANTE CIUDAD DE VACACIONES
Precisa:
★ JEFES DE PARTIDA
★ AYUDANTES DE COCINA
★ PINCHES
★ FREGAPLATOS
★ CAMARERAS DE RESTAURANTE
★ CAMARERAS DE BUNGALOWS
BIEN REMUNERADOS
Interesados telefonar al núm. 6 de Cala Murada para concertar entrevista o bien presentarse en Holiday Club Tropicana-Porto Cristo (Mallorca). Entre las urbanizaciones Cala Murada y Calas de Mallorca. Atenderá señor Reboll.

(18238)
SE PRECISA EN GUERIN, S.A.
DEPENDIENTE MOSTRADOR
conocedor del material eléctrico, libre Servicio Militar. — Informes en Tiziano, 120, de 6 a 8 tardes

(18016)
IMPORTANTE EMPRESA
de venta de material eléctrico
precisa PERITO ELECTRICISTA
Informes: Teléfono 25 57 17

(18239)
SE PRECISA OFICIAL 1.a
ELECTRICISTA FRIGORISTA
para trabajo en empresa instaladora aire acondicionado. Buena remuneración. Interesados presentarse en:
Marqués de Fuensanta, 118

(18.263)
SE PRECISA
1 COCINERO
1 FREGAPLATOS
2 CAMARERAS PISOS
1 CAMARERO
1 AYUDANTE CAMARERO
Bien remunerados.
Zona San Agustín. — Telf.: 231034.

(18238)
GUERIN, S. A.
Precisa SEÑORITA AUXILIAR OFICINA
práctica en Mecanografía y Taquigrafía.
Informes en Tiziano, 120 de 6 a 8 tardes

(17.970)
CONFECCIONES G. MAYOL
PARA AMPLIAR PLANTILLA
PRECISA
OFICIALES Y PLANCHADORAS
Calle Ferrer de Pallarés, 30.
De 7.00 a 15.00 horas.

(18.272)
HOTEL TAURUS - PARK
Urbanización Las Lomas - El Arenal
Precisa para su hotel Beverly de Playa Paguera:
-- JEFES DE SECTOR
-- SUBCAMAREROS
-- AYUDANTES CAMARERO
-- CAMARERAS PISO
-- LIMPIADORAS PISOS
Personarse en el Departamento de Personal del Hotel TAURUS-PARK.

(18.023)
CASA BUADES, S.A.
PRECISA:
SECRETARIA DEPARTAMENTO EXTRANJERO
Interesa a persona con espíritu dinámico, sentido del orden, práctica en mecanografía y conocimientos de francés e inglés. Se valorará experiencia.
La formación será a cargo de la Empresa Jornada intensiva de 44 horas semana Suelo a convenir según aptitudes.
Interesadas concertar entrevista con el Sr. Morey. Telf.: 251840.

(18.259)
VISITADOR-MEDICO
INTERESA LABORATORIO FARMACEUTICO
A comisión, dietas y kilometraje.
Con vehículo propio.
Enviar "Curriculum vitae" a:
J. V. E.
Goethe, 9-2.º-D.
PALMA.

(18.257)
VENDEDOR
con experiencia ramo alimentación.
precisa CONSERVAS GARAVILLA.
Informes: Tels.: 256193 - 94

(18.216)
PARA HOTEL
SE PRECISAN:
JEFES DE PARTIDA, CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR.
Suelo según aptitud de trabajo.
C./ Menorca, 22-1.º - Palma.

(18.218)
SE PRECISAN 2 SEÑORITAS
(Administrativa y Recepción)
Presentarse de 3,30 a 8 tarde urgentemente

MINACO
Avd. Alejandro Rosselló, 49.
Telf.: 215105 - 06 - 07

(18.269)
HOTELES BARCELO
PRECISA:
HOMBRES O MUJERES PARA TRABAJAR COMO PINCHES DE COCINA.
Suelo: 7.500 Ptas.
Informes: Departamento de Personal. C./ Rover Motta, 63. Telf.: 274150.

(17.751)
TITO'S
Precisa:
AYUDANTE SERVICIOS TECNICOS
— Imprescindible buenos conocimientos electricidad.
— Libre servicio militar, trabajo todo el día.
AYUDANTE ESCENARIO
— Libre servicio militar, trabajo por la noche.
APRENDICES DE CAMARERO
Presentarse en Tito's. Plaza Gomila, 6 próximo miércoles a las seis de la tarde

(18234)
HOTEL IMPALA CALA MAYOR
Precisa: Camareros y ayudantes comedor. Mujeres para pisos y limpiezas. Mecánico electricista.
PARA OTROS HOTELES DE LA MISMA EMPRESA
Recepcionistas, fontaneros, mujeres para pisos y limpiezas. Ayudantes de cocina y Jefe Partidas. Pinches y Lavaplatos.
Informes en el mismo hotel Impala o en Paseo Mallorca, 172, entr. G.

(18.221)
HENRY COLOMER, S.A.
PRECISA:
CHOFER REPARTIDOR. CARNET 2.º
Informes: Paseo Mallorca, 112.

(18.224)
PEQUEÑO MUNDO CATERING
(Son García del Pinar). Junto Coll d'En Rebassa.
SE PRECISAN COCINEROS Y AYUDANTES DE COCINA.
Presentarse de 10 a 14.

(18.223)
RESTAURANTE AEROPUERTO
SE PRECISA PERSONAL EXTRA DE LIMPIEZA (PEONES).
Para sábados y domingos.
Presentarse departamento personal de 10 a 13 y de 16 a 18.

(17556)
AYUDANTE CARPINTERO
Se precisa, para almacén de muebles. Presentarse en MUEBLES LA INDUSTRIAL Calle General Riera, 75. Sr. Villalobos.

(18.171)
PRECISAMOS PINCHE O AYUDANTE DE COCINA
Hotel Lis
Calle Cebo Martorell Roca, 31
San Agustín
Tfnos.: 230005 y 236149

(18.154)
BELLVER RADIO TV
Francisco Sancho, núm. 62
PRECISA:
DEPENDIENTA ELECTRODOMESTICOS
APRENDIZ DEPENDIENTE MATERIAL
ELECTRICO, 14 a 16 años.
Suelo a convenir según aptitudes.

(18.136)
SE NECESITA CHICA PARA OFICINA.
con experiencia.
Calle San Lázaro, 26.

(18.191)
HOSTAL AGUAMARINA
NECESITA:
1 MATRIMONIO PARA FREGAPLATOS.
2 PINCHES COCINA.
1 CAMARERA COMEDOR
Alojados. Trabajo todo el año. Dirigirse a Portals Nous (Playa). Telf.: 55.

(18.203)
HOTEL DEL ARENAL
Abierto todo el año
Precisa: CAMARERAS PISOS
Informes: Hotel BONAVIDA. C./ Baleares, 12 (El Arenal). Telf.: 263362

(18197)
ELECTRICISTA
Se precisa en CASA BUADES S. A. Para instalación, conservación y reparación de maquinaria industrial. Jornada continua.
Suelo según aptitudes. Informes: Sec. Personal — Teléfono 25 18 40

(18182)
BUSCAMOS SEÑORITAS
RELACIONES PUBLICAS
Con más de 2 años de residencia en Mallorca, para empresa Financiera.
Teléfono 21 25 24 — Sra. Eva.

(18181)
Hotel PORTIXOL
Precisa:
CAMAREROS
AYUDANTES COMEDOR
MUJERES LIMPIEZA
Inútil presentarse sin experiencia.
Teléfono 27 18 00

(18202)
MODAS MIMOSA
NECESITA OFICIALES
Razon: Santo Domingo, núm. 39

(18200)
Hotel JAIME I
precisa CAMAREROS
AYUDANTES CAMARERO
PINCHES COCINA

(18179)
CAMARERA DE PISOS
NECESITA HOTEL TODO AÑO
Suelo: 6.500 + Pagas - Hotel San Agustín Calvo Sotelo, 675. Teléfono: 23 05 44. Palma.

(18184)
NECESITAMOS
1 SUB-CAMARERO
1 AYUDANTE CAMARERO
HOTEL FERRARI
Calle M. Rosselló Alemany, s/n
Teléfono 238240 — Calamayor

(18.207)
Importante Empresa Inmobiliaria necesita para su sección de ventas:
ADMINISTRATIVA
SE REQUIERE:
— Don de gentes.
— Buena mecanografía
— Dominio del inglés
— Se valorarán otros conocimientos.
SE OFRECE:
— Suelo de 140.000 a 240.000 anuales según aptitudes.
Concertar entrevista a los teléfonos: 231149 - 237112.

(18209)
SE PRECISA BOTONES
con nociones de mecanografía y archivo.
Interesados presentarse en
Calle Balmes 129-1º

(18168)
HOTEL TRES ESTRELLAS
Magaluf, precisa urgente CAMAREROS y AYUDANTES COMEDOR y CAMARERAS PISOS. Interesados dirigirse HOTEL DON MANOLO

(17083)
ALLEGRO
MOBILIARIO DE COCINA
NECESITA:
— OFICIALES METALURGICOS
— PEONES METALURGICOS.
OFRECE:
— Suelo semanal mínimo garantizado, 3.000 ptas. más incentivos por producción.
— Jornada laboral de 44 horas.
— Sábados y domingos libres

— MECANICO ESPECIALISTA
— Nos sirven mecánicos de motores.
— Trabajo a realizar, mantenimiento de maquinaria en fábrica y reparación de las mismas.
OFRECE:
— Suelo mínimo garantizado 3.000.- ptas. más incentivos por producción global fábrica.
— Jornada laboral de 44 horas.
— Sábados y domingos libres.
Interesados concertar entrevista al
Teléfono 25 47 40

(18208)
RESTAURANTE PRIMERA
Precisa:
UN PINCHE
UN FREGAPLATOS
Interesados dirigirse a Plaza Mediterráneo Edificio Sol". s/n. — Teléfono 23 74 97

(18.115)
MIRET, S. A.
Precisa personal de reparto y fabrica. Presentarse en carretera vieja de Buñola Km. 2'800.

(18.115)
MIRET, S. A.
Precisa mecánico para mantenimiento flota camiones. Imprescindible experiencia en motores Gas-oil y carnet conducir primera. Presentarse en carretera vieja de Buñola km 2'800 de 18 a 20 horas.

(18096)
BAR RESTAURANTE AEROPUERTO
precisa personal para las siguientes secciones BARRA — SALA — RESTAURANTE AYUDANTES DE COCINA FREGADORES y PINCHES

(18118)
SECRETARIA
con mecanografía perfecta y dominio del inglés, se precisa en Hotel de lujo. Trabajo todo el año. Concertar entrevista al
Teléfono 233740, de 10 a 12 y de 5 a 6

(18093)
PERITOS INDUSTRIALES
o TITULADOS MEDIOS
Solicita EMPRESA SIDEROMETALURGICA
— No es necesario experiencia.
— Se requiere amplia iniciativa en actividades técnico-comerciales.
— La Empresa con un amplio programa de expansión ofrece excelente oportunidad a profesionales competentes que reúnan las condiciones requeridas.
— Retribución apropiada a la valía del candidato.
Interesados telefonar al número 276689, para concertar entrevista.

(18112)
SE PRECISAN
MECANICOS FRIGORISTAS Y ELECTRICISTAS
Viñaza, 26

(18111)
ELECTRICISTAS
con carnet de conducir y APRENDICES
Se precisan en:
SOLER ILUMINACION
Cazador, 6 Teléfonos 21 18 87 - 21 15 90

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(17986)
DIELECTRO BALEAR, S. A.
 NECESITA PERSONAL PARA ALMACEN
 PREFERIBLE CON PRACTICA
 MATERIAL ELECTRICO
 Informes: Plaza Cardenal Reig, núm. 15

(18080)
CONSERJE DE NOCHE
 SE NECESITA
 Imprescindible idioma alemán, incorporación
 inmediata en hotel abierto todo el año.
 Presentarse en HOTEL PARADISO
 Teléfono: 26 10 60.

(18067)
AUTOBUSES PLAYA SOL
 PRECISA CHOFERES
 Llamar al teléfono 25 01 35
 SR. GARCIA

(18087)
SE NECESITA
 APRENDIZA DEPENDIENTE
 Presentarse en SEIS ESCALONES
 Plaza Almoína.

(18037)
CHOFERES PRIMERA
 SE PRECISAN
 Frio Industrial, S. A.
 calle Pintor Romero de Torres s/n

(18009)
FIRESTONE
 por ampliación de servicios precisa:
 AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 PERSONAL SERVICIOS TALLER

(17953)
IMPORTANTE EMPRESA
 del ramo del automóvil, precisa persona con
 conocimientos de mecánica y don de gentes
 para recepción de vehículos.
 Teléfono 21 73 05 - Sr. Riutort

(17949)
CAMARERAS
 APRENDICES Y AYUDANTES DE
 CAMARERO Y FAJIN DE NOCHE
 Necesita HOTEL LANCASTER
 Teléfono 262400. Playa de Palma.

(17951)
SE PRECISA PERSONA
 con experiencia en coches de alquiler, para
 mantenimiento y entrega de vehículos.
 Teléfono 21 73 05 - Sr. Riutort

(17952)
SE PRECISA LAVACOCHE
 en importante empresa de automóviles
 SR. SANCHEZ
 Calle Arturo Rizzzi, 17

(17854)
COMERCIAL MASCARO
 precisa CHOFERES con carnet de primera
 y ayudantes de reparto.
 Informes: Alférez Ribas Santandreu, 77

(17931)
 SE NECESITAN
**BRACEROS
 PARA EXCAVACIONES**
 Informes calle Juan Mestres, núm. 86.

(18075)
CRISTALOTEL
 Precisa:
AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
 Se exige:
 Libre servicio militar; conocimientos contabilidad
 hotelera; preferible contabilidad mecánica.
 Se ofrece:
 Sueldo de 175.000 a 225.000 pesetas anuales.
 Ingreso en plantilla.
 Interesados escribir o llamar a calle Mateo
 Obrador, 45. Teléfono 238440 (Atenderá
 Jefe de personal).

(18170)
REPRESENTANTES
 para Baleares, ramo lámparas y decoración.
 Escribir indicando experiencia en dicho ramo
 al n.º 569 de Publicidad DURTHI, Bailén, 11.

(17802)
ASCENSORES J. RIBAS GUBERN
 Por ampliación plantilla, se necesitan
 — OFICIALES
 — PEONES
 Oportunidad de promoción según aptitudes.
 Calle Teniente Lizasoain 114

NECESITAMOS AUMENTAR PLANTILLA

(18264)
 * COORDINADORA de ventas con oficina
 comercial. Decidida, responsable y con
 buena cultura general. Preferible cono-
 cimiento material clínico y de laboratorio.
 * MECANOGRÁFA-SECRETARIA de direc-
 ción técnico-comercial. Con experiencia
 en oficinas técnicas comerciales. Inme-
 jorable cultura general y, a ser posible,
 algunos conocimientos de francés, inglés
 o alemán.
 — Jornada intensiva durante todo el año.
 — Trabajo en equipo joven, amigable y de-
 cidido.
 — Sueldos a convenir según conocimientos
 y aptitud.
 PRESENTAR PERSONALMENTE informa-
 ción escrita a mano, indicando sus aspira-
 ciones, a
 SUMINISTROS CIENTIFICOS SUAREZ
 Archiduque Luis Salvador, 12. De 8 a 15.30 h.
 (Preferible primeras o últimas horas)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACIONES económicas
 agua caliente. Informes:
 Monserrat, núm. 40. (10)

SE ALQUILA habitación para
 hombres, casa particu-
 lar, calle Aragón, n.º 493.
 Teléf. 276468. (13)

HABITACIONES individua-
 les y dobles, independen-
 dientes. Calle Gater, 9, 1.º
 (Travesía San Miguel). (13)

SE ALQUILA habitación a
 chicos o matrimonio. Te-
 léfono 272583. (10)

Música

CLASES DE BATERIA. Téc-
 nica independencia, rit-
 mos. Alfonso Jiménez.
 Telefonar al 291143. de
 4 a 6. (15)

SE NECESITA bajo para
 conjunto. Informes: Plaza
 Tagamanent, 8. De 8 a 10
 noche. (14)

SE OFRECE PIANO, bajo y
 batería para grupo con tra-
 bajo u hotel. Calle Baños,
 25 (Plaza Gomila). (17)

Publicom ANUNCIOS
 22 11 18
 ENTRADA PRECISENTO PLAZA MAYOR
 C/NAVARRA S/N

Pérdidas

5.000 PTAS. se entregarán a
 la persona que sepa el
 paradero de dos PERROS
 GACELA A R A B E, color
 BEIG, EXTRAVIADOS al-
 rededores Capdellá, Cal-
 vía, Pagnera, Atinden por
 FEDRA y MAIDAS. Pon-
 erse en contacto con Ma-
 ría. Central Teléfonos Cap-
 dellá o Francisca de Can
 Paco, Capdellá. (42)

Enseñanzas

ESCUELA BENEDICT: Cur-
 sos de Alemán, Inglés,
 Francés y Español para
 extranjeros. PALMA: Telé-
 fono 222874; ARENAL: Ca-
 lle 18 de Julio 24 Telé-
 fono 261335. (22)

CLASES INGLÉS por Diplo-
 mado en Oxford, Pasaje
 Santa Catalina de Siena
 número 4, 2.º 5a. Edificio
 AMERICA (Plaza Olivar)
 (19)

(18060) SE NECESITA chico
 chico con nociones de
 francés e inglés para ofi-
 cina contratación coches
 alquiler. Informes: Garaje
 Canals. Palma Nova, (20)

ESTUDIANTE Exactas, da
 clases de Matemáticas. Lia-
 mar al teléfono 256582; de
 13 a 14 h. (15)

CERTIFICADO Estudios. Cul-
 tura general cálculo, grú-
 pos reducidos Velázquez
 38.2º (12)

CLASES bachillerato, letas-
 ciencias E. G. B. (Grú-
 pos e individuales) Teléf
 271372

CLASES IDIOMAS: inglés,
 francés, alemán para au-
 ténicos necesitados Ense-
 ñanza garantizada, calle
 Font y Monteros, 64. piso
 cuarto izquierda. (18)

LA REVELACION de año en
 MOTONAUTICA VERT: Mo-
 tores fueraborda, con tur-
 bina 4 HP; 1 año garantía
 y encendido electrónico por
 sólo 12.500.— pesetas todo
 incluido. MOTONAUTICA
 VERT; calle Fco. Fiol y
 Juan, 77 - 81. Tel 290139. (38)

FERRA: Velas toldos y run-
 das navales. Venta y repa-
 ración. C/ Juan Alcover, 17
 Teléfono 278816 (15)

BENDIX especialistas en
 pinturas. Tenemos las
 pinturas que necesita su
 embarcación de fibra
 madera o metal. Suminis-
 tros a profesionales. Con-
 sulte nuestra sección téc-
 nica: calle Mariano Aguiló
 número 54 (esquina Lo-
 renzo Riber). Teléfo-
 no 270855. (32)

GEISHA, 575 m., el crucero
 a vela con amplia cabina
 y espaciosa bañera. 169.450
 pesetas P.F. Otra exclusiva
 de COMERCIAL MALLOR-
 CA; Pascual Ribot, 64. (24)

CALA PI, el bote mallor-
 quín con mayor altura me-
 tacentrica y mayor plano
 de deriva. El comodín pa-
 ra los aficionados a la
 mar. Otra exclusiva de CO-
 MERCIAL MALLORCA,
 Pascual Ribot, 64. (30)

VENDO LANCHA de 5,20 me-
 tros, motor fueraborda
 Johnson 75 HP; remolque
 Sailot y esquís. Calle Lila-
 nás, 1, 2.º D (Son Alegre).
 Teléfono 212763. (24)

SE VENDE YATE 20 MTS.

Con licencia de Charters. Bandera española,
 motor Grey-Marine, 220 HP. Inscrito lista
 4.º pasajeros, amplios salones, capacidad
 máxima 42 personas. Autorizado cabotaje.
 Buena oportunidad. Informes:
 INMOBILIARIA MEDITERRANEA
 Paseo Mallorca, 56. Teléf.: 224821

Mudanzas y Transportes

CAMIONES grúa y camio-
 nes. Transportes Bauzá
 Teléfono 252716. (10)

CAMIONES POL
 SERVICIO DE GRUAS
 Y TRAYLERS
 Tels. 274067 - 275026

GRUAS Campins
 CALLE ARAGON, 546
 2740 49
 2723 56

Publicom ANUNCIOS
 22 11 18
 ENTRADA PRECISENTO PLAZA MAYOR
 C/NAVARRA S/N

Publicom ANUNCIOS
 22 11 18
 ENTRADA PRECISENTO PLAZA MAYOR
 C/NAVARRA S/N

Publicom ANUNCIOS
 22 11 18
 ENTRADA PRECISENTO PLAZA MAYOR
 C/NAVARRA S/N

Publicom ANUNCIOS
 22 11 18
 ENTRADA PRECISENTO PLAZA MAYOR
 C/NAVARRA S/N

Compras

COMPRARIA cachorro boxer,
 pura raza, No importa ten-
 ga 5 ó 6 meses, máximo.
 Llamar al 226597; por las
 tardes. (19)

COMPRO muebles usados;
 paso a domicilio. Informes:
 Teléfono 274889. (10)

OPORTUNIDAD. Compraría
 mesas y sillas terraza ca-
 fetería. Llamar: de 1 a 4
 tardes. 239013. (13)

VENDO LLAUT, nuevo; mo-
 tor, vela, San Miguel, 45.
 (10)

VENDO embarcación vela tí-
 po 420. Buen estado, 33.000
 ptas. Llamar de 2 a 3.
 Teléf. 231221. (15)

CARNITI, el fueraborda más
 rápido y seguro del mundo;
 potencias de 3 a 100 HP.
 Distribuidor MINACO; Di-
 visión Náutica; Avenida
 Alejandro Rosselló 49. Te-
 léfonos: 215105-06-07. (27)

VENDO muebles muy buen
 estado por partes o con-
 junto. Tte. Sánchez Bil-
 bao, 20, Palma. Teléf.
 217032. (16)

GRAN SURTIDO de puertas
 ventanas persianas, car-
 pintería en general. Almacenes
 SANZ Pedro II 72.
 Teléf 270990

ESTANTERIAS metálicas,
 primera firma española 15
 modelos diferentes. Espe-
 cialidad en armarios (ta-
 quillas) de toda clase (44
 modelos). Precios sin com-
 petencia ISANDA, Ben-
 triz de Pinós, 136. Telé-
 fonos 274600 y 214482.

VENDEMOS

MADERA PARA ENCOFRADOS

Dirigirse a JOTSA. Obra Apartamentos UNI.
 Sr. Herreros, en Puerto Alcudia

DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS
 moqueta, sofás, butacas.
 Servicio a domicilio, PIN-
 GUINO. Teléfonos: 294340
 y 292383. (14)

PINTOR - EMPAPELADOR
 J. ROMERO: Presupuestos
 sin compromiso. Teléfo-
 no 215759 (10)

ULTRA: Recogida y entrega;
 limpieza de sus alfombras.
 Teléfono 254872. (10)

CRISTALERIAS escarpates;
 su limpieza; conservación:
 «EL BRILLO BALEAR»
 Teléfono 222700. (10)

LIMPIEZA OFICINAS y su
 conservación: Confía a
 «BRILLO BALEAR». Pida
 presupuestos Teléf.: 222700
 (13)

PINTOR DECORADOR: Tra-
 bajo rápido y esmerado.
 Teléfono 224469 (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS y
 MOQUETAS. Guárdamos
 sus alfombras. Servicio a
 domicilio. BENMA Teléfo-
 no 222700. (13)

ARREGLOS DE TRAJES se-
 ñora y caballeros. Acorta-
 mos, alargamos surcimos,
 modernizamos; colocamos
 cremalleras, ojales, etcéte-
 ra, etc. CITY SERVICE:
 31 de Diciembre, 26 - A
 «RECORTEME Y GUARDE-
 ME!» (25)

ELECTRICIDAD: Reparacio-
 nes, instalaciones y urgen-
 cias. Instalaciones para
 calefacción eléctrica Telé-
 fono 221342 (11)

MASAJES saunas y baños
 por señoritas diplomadas
 INSTITUTO ANGEL; calle
 Angel Guimerá 123 (13)

REPARACIONES televisores
 radios y cassetes HIFI
 MEGAFONIA BALEAR. (10)
 Tel. 217690

INSTITUTO NANG, le ofre-
 ce su salón de masaje, Ca-
 lle Salom 2. Tel 213938. (13)

MAESTRO DE OBRAS:
 Efectúa toda clase de tra-
 bajos; reformas chalets ra-
 pidez, seriedad Teléfono
 272045 (13)

DOMINGO A MEN GUAL
 maestro de obras: Re-
 paraciones de albañilería
 en general. Teléf. 226059
 Palma; Plaza Cuadrado 21
 2º Izqda. (18)

SU PROBLEMA resuelto: Re-
 paración de carpintería a
 domicilio. Tel. 273731. (10)

Limpiezas NET
 Le ofrece sus servicios de limpieza: Oficinas
 y locales - Alfombras, moquetas y tresillos.
 Vitrificado de pisos, terrazo, etc. - Cristales
 y escarpates - Acabados de obras. Solicite
 precio especial para mantenimiento.
 Teléfonos 23 23 94 25 12 53 Son Españolet. 14.

Hispacounter
 Máquina para contar monedas
 VENTA EN:
La bolsa del automático
 Informes: C/ Aragón, 495
 Tel. 275092 - PALMA

Lea «BALEARES»

Swallow
 EL AUXILIAR FUERABORDA MAS ECONOMICO Y SEGURO DEL
 MERCADO 2,5 - 3 4,5 y 7 HP. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MINACO
 DIVISION NAUTICA
 Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfono 215105-06-07.

HOY POSIBLEMENTE, LA EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA

Los buques - protesta, remolcados fuera de la zona

PARIS, 18. (Efe). — La primera explosión nuclear de la campaña 1973 en el Pacífico podría efectuarse el jueves, 19 de julio, según indican fuentes autorizadas que están en contacto con el centro de experimentos nucleares franceses en Polinesia.

Las citadas fuentes indican que el retraso ha sido motivado por las condiciones atmosféricas poco apropiadas para realizar el primer tiro.

EL «FRI», FUERA DE MURUROA

WELLINGTON, 18. (Efe). — La armada francesa se ha incautado al parecer del buque de protes-

ta «Fri» y lo ha remolcado fuera de las proximidades del atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur, mientras se especula sobre la inminencia de las pruebas nucleares francesas.

Un buque de la armada francesa interceptó al navío y advirtió a su capitán que proyectaba remolcarlo.

La tripulación del «Fri» mantuvo contacto con la fragata neozelandesa «Otago» a 112 kilómetros de distancia, mientras quince marineros franceses lo abordaban.

La radio del Fri no volvió a emitir ninguna señal. El último mensaje decía: «Esta será probablemente nuestra última comunicación por radio. Están a punto de silenciar la emisora».

Lámparas
CRISTAL • BRONCE • CERAMICA
Modelos clásicos y modernos, para techo, mesa, pared, de pie...
¡TENEMOS LA QUE VD. NECESITA!



ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**
JAIME III, 106
CUALQUIER TIPO DE LAMPARA QUE VD. NECESITE PUEDE ADQUIRIRLA AHORA CON DESCUENTO DE **20%**

SEVERAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TORNO A PERON

BUENOS AIRES, 18. (Efe). — Severas medidas de seguridad fueron adoptadas anoche en torno a la casa de Perón como precaución ante "un presunto atentado contra el jefe justicialista", según versiones que no pudieron ser confirmadas y que no han sido desmentidas.

A partir de la medianoche fueron reforzadas las guardias de policía. Las medidas se complementaron con el cierre de un tramo de la calle con dos carros de asalto y los agentes, provistos de armas largas, no permitieron el paso por aquella zona ni aún al personal de seguridad que monta también vigilancia en aquella parte de la localidad bonaerense de Vicente López.

ENTREVISTA CAETANO DOUGLAS - HOME

TRATARAN DE LA SITUACION DE MOZAMBIQUE

LONDRES, 18. (Efe). — El Primer Ministro de Portugal, Doctor Marcelo Caetano ha mantenido hoy una entrevista con el Secretario de Asuntos Exteriores británico, Sir Alex Douglas-Home, durante la cual se ha tratado, entre otras cosas, de las denuncias de supuestos asesinatos realizados en Mozambique por tropas portuguesas.

Una declaración facilitada por el Departamento dice que «en el curso de un cambio de impresiones sobre la política portuguesa en Mozambique, el Doctor Caetano repitió lo que ya había dicho anteriormente. O sea que durante la lucha que sostienen las tropas portuguesas contra elementos insurgentes habían ocurrido serios incidentes, que han sido y están siendo investigados por el Gobierno portugués».

El portavoz del Foreign Office no reveló más detalles de la entrevista, y advirtió que esto no era un comunicado conjunto sino una declaración del Departamento.

NO HUBO MATANZA
LONDRES, 18. (Efe). — Según evidenció una investigación preliminar, la alegada matanza de Wiriyamu, en Mozambique, no ha tenido lugar, declaró esta tarde el Primer Ministro portugués Doctor Marcelo Caetano en una conferencia de prensa mantenida durante su estancia en Londres.

El Doctor Caetano contestó a las preguntas de los periodistas en portugués, siendo traducidas sus palabras al inglés por el Ministro de Asuntos Exteriores luso Doctor Rui Patrício.

«El Gobierno portugués — dijo el Doctor Caetano — nunca ha ordenado ni permitiría un acto de semejante clase».

El Doctor Caetano afirmó que el envío de un observador de las Naciones Unidas a Mozambique sería contrario a los deseos de Portugal, que estima suficiente una investigación propia de los hechos. El Primer Ministro portugués preguntó a su vez a los periodistas británicos: ¿Cómo creen que reaccionaría Gran Bretaña si se publicara alegaciones contra las tropas británicas en el Ulster basadas en denuncias de tres misioneros conectados con el «IRA»? ¿Creen ustedes que el Gobierno británico permitiría una investigación internacional? Añadió que la guerra de guerrillas en Africa se caracteriza por la acción de pequeños grupos y en once años de lucha es lógico que hayan sucedido muchos y varios encuentros armados. Finalmente afirmó que la política portuguesa en Africa es constructiva, pues no ve razón para que en el Continente Africano exista racismo, sea blanco o negro, puesto que Africa del Sur es prueba de que los blancos pueden vivir también allí.

EL TIEMPO

CIELO DESPEJADO Y TEMPERATURAS ALTAS EN BALEARES

MADRID, 18. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un fuerte anticiclón en Azores y un sistema frontal alcanzando al noroeste de la península y que se desplazará hacia el Este corriendo el cuarto septentrional peninsular. Con esta situación, tendremos cielo cubierto con nubes y chubascos en Galicia y Cantábrico, extendiéndose las precipitaciones por la tarde al norte del Duero y cabecera del Ebro. En el resto del Duero y centro, cielo parcialmente nuboso, y despejado en las demás comarcas peninsulares y en Baleares. En Canarias, parcialmente nuboso. Las temperaturas serán más altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	
Oslo	15	20	Copenhague	13	21
Estocolmo	18	23	París	11	23
Londres	12	20	Bonn	12	22
Bruselas	11	20			

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nuboso por formaciones de desarrollo vertical. Temperaturas bastante elevadas. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla, con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES:

Máxima: 30'4 a las 10 horas
Mínima: 14'8 a las 4'45 horas
Humedad: 65 por 100
Insolación: 12 horas - 40 minutos.

HA MUERTO EL POETA JOSE ANTONIO OCHAITA

GUADALAJARA, 18. (Cifra). — Ha fallecido la pasada madrugada mientras participaba en un recital poético en Pastrana, el poeta, escritor y cronista municipal de Guadalajara, José Antonio Ochaíta.

Durante el festival, celebrado en la Plaza de la Colegiata, con motivo de las fiestas patronales de la Virgen del Carmen, cayó desplomado ante los espectadores y autoridades que contemplaban el acto.

A pesar de los intentos de auxiliarle por parte de los médicos que se encontraban presentes, falleció a consecuencia de una hemorragia cerebral.

José Antonio Ochaíta era un gran poeta lírico, alma de casi todas las actividades culturales de la provincia y que había disfrutado de gran fama por su colaboración en temas de canción española con Valerio y Solano.

Su entierro se efectuará esta tarde, a las siete, en su pueblo natal, Jadraque.

TAPICERIAS QUINTANA GRANDES REBAJAS

de JULIO

GRAN SURTIDO CORTINAS CRILENKA 1ª CALIDAD

★ ESTAMPADAS DE 280 ALTURA A 250 Ptas.

★ LABRADAS, GRAN CALIDAD DE 280 ALTURA A 360 Ptas.

★ GRAN VARIEDAD DE COLORES EN JAQUARDS, 280 A 320 Ptas.

Compare calidades y precios

C/ Olmos, 23

C/ Eduardo Ugorri, 45

ROXA

C/ SAN MIGUEL

Lee RIDERS

ALTON

JEANS

Lois

Levi's STRAUSS

M'GREGOR

LA MODA TEJANA EN ROXA

Abierto POR LA TARDE ABIERTO

Tabacalera informa

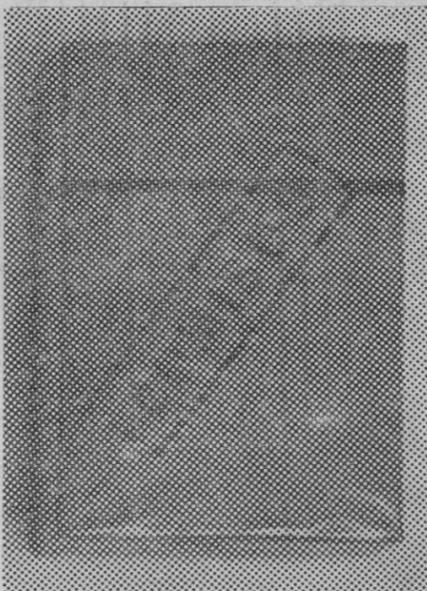
a los fumadores de cigarrillos rubios

Tabacalera dispone del tabaco procedente de las aprehensiones realizadas por el Servicio de Vigilancia Fiscal del Ministerio de Hacienda y la Guardia Civil, especialmente cigarrillos americanos, introducidos de contrabando en nuestro país. Hasta hoy, este tabaco sólo podía adquirirse en la expenduría central de Madrid por medio de "vales".

Fiel a una política de servicio, Tabacalera desea que pueda estar al alcance de todos los fumadores interesados. Desde ahora, este tabaco será vendido libremente en toda España a través de su red de expendurias y a **cualquier persona que lo solicite** mientras haya existencias en el establecimiento.

Teniendo en cuenta que no es posible prever la magnitud y regularidad de las aprehensiones y que es necesario lograr una perfecta diferenciación entre este tabaco y el importado legalmente por Tabacalera, las características de su distribución y venta serán las siguientes:

1.- Cada mes será distribuido en diez provincias españolas comprendidas en el área del Monopolio.



2.- Todos los paquetes llevarán impresa sobre su cubierta de celofán la palabra COMISOS en el sentido de una de las diagonales de su rectángulo frontal.

3.- El precio de venta al público será de 23 pesetas.

4.- La unidad máxima de compra será el "cartón" de 200 cigarrillos.

5.- La marca y tipo de cigarrillo dependerán de las aprehensiones efectuadas.

6.- Otras labores aprehendidas podrán ser puestas a la venta en la medida que las existencias lo permitan.

Tabacalera desea hacer constar que no puede responsabilizarse de la calidad, del origen, ni de la conservación de este tabaco hasta el momento de su captura, así como de la regularidad de su suministro. El precio de venta fijado responde a una calidad que se supone irregular.

Las diez provincias a las que ha correspondido la venta para el primer mes son, por orden alfabético, las siguientes: ALICANTE, BADAJOZ, BALEARES, BARCELONA, BURGOS, GRANADA, MALAGA, PONTEVEDRA, SALAMANCA y VALENCIA.

Cada mes serán anunciadas las provincias a las que corresponderá la venta de este tipo de tabaco.



Tabacalera hoy

Mañana a las siete de la tarde en el Luis Sitjar, se efectuará la presentación de los jugadores de la plantilla al entrenador Manolín y seguidamente se iniciarán los entrenamientos. Ayer por la mañana saludamos a don Juan de Vidal que estaba en la playa acabando de ponerse moreno. Estaba junto a sus familiares y le hicimos el obsequio de un número de «BALEARES» para que se enterara de la llegada de los jugadores internacionales que vienen para reforzar la plantilla del Club. Estamos seguros de que si se alinean presidente y hondureños, habrá dudas sobre quien es quien porque está más moreno el presidente que los morenos que acaban de llegar.

Bueno, todo esto es marginal y poco interesante. Lo cierto es que los hondureños están aquí y que don Juan de Vidal les esperaba tan fresco a la orilla del mar que es donde se está mejor. Palabra.

Anteayer después de la llegada de estos jugadores en el Aeropuerto de Son San Juan marcharon al club para firmar unos papeles y también para tomarse un bocadillo, que buena falta les hacía. Comieron y observamos que el extremo izquierdo es realmente izquierdo. No emplea casi para nada la mano derecha. Corta el pan con la izquierda, come con la izquierda y no nos fijamos bien, pero a lo mejor también come con el colmillo de la izquierda y con el papel al revés. Es un jugador que si en el fútbol se emplea como en su vida normal, es bien capaz de despistar a más de uno.

En cuanto al delantero centro dicen que es el mejor de Honduras. Que es un hombre que no sabe ver el peligro y que embiste por derecho contra las defensas salga lo que salga.

Hablamos con él en la secretaría del club, porque no lo habíamos hecho en el aeropuerto y allí fue donde nos dijo:

Normalmente y a balón parado suelo emplear el pie derecho, pero cuando se trata de rematar de botepronto lo suelo hacer con la izquierda.



PECULIARIDADES DE LOS HONDUREÑOS

Hablamos seguidamente de sus características de juego y nos dijeron:

Nosotros no jugamos como los argentinos. Ellos se recrean llevando el balón a los pies, acciéndolo no más. Nosotros gustamos más del juego rápido. Es algo distinto lo nuestro de lo suyo. El nuestro es un juego bastante más fuerte.

No acostumbramos a dejar perdido un balón porque calculemos que no vamos a alcanzarlo. Nosotros más bien corremos.

Es por ello sin duda que la afición está con nosotros y que nos anima constantemente. Ya ve le dije que habíamos perdido frente al Independiente por dos tantos a uno, no obstante los aficionados se quedaron tan contentos y tan conformes. Parecía como si hubiésemos ganado, porque había salido un partido redondo y porque en realidad se había jugado muy bien.

Resulta que el delantero centro hace solamente dos meses que contrajo matrimonio. Y al preguntarle si enviaría a buscar a su señora contestó: «De momento hemos venido a Mallorca para jugar al fútbol. Ya veremos más adelante lo que convenga».

El extremo izquierdo no está casado, pero corteja en serio en Honduras. No obstante por el momento lo que les preocupa tanto al uno como al otro es triunfar plenamente en esta salida al extranjero.

Parece que los contratos son lógicos y normales. En el Mallorca están contentos y los muchachos también lo están. Las referencias no pueden ser mejores. Ahora bien, hemos de ver lo que sucederá.

El querido amigo y compañero en «BALEARES» Coco Meneses, que como se sabe es peruano, en su habla cadenciosa y un poco burlona nos decía:

¿Pero estáis seguros de que estos muchachos han venido a Mallorca a jugar al fútbol? ¿No serán jugadores de Base-ball?

Nosotros por la noche hablando un poco en sorna con ellos les dijimos o referimos el chascarrillo, y estalló una carcajada que indudablemente debió escucharse en Lima.

Total que mañana a las siete va a efectuarse la presentación oficial de los jugadores a Manolín. Suponemos que el Presidente hará un paréntesis en sus vacaciones y sustituirá el traje de baño por el calzón largo y la camisa sport. Seguramente empezaremos a ver si realmente son jugadores de fútbol o de Base-ball.

De una cosa estamos bien seguros y es de que tanto en el Mallorca, como en el ánimo de estos muchachos hay una verdadera ilusión y un algo, con lo que queremos terminar este ladrillo, porque lo consideramos interesante. Nos decía el extremo izquierdo:

«En Honduras los equipos están formados por jugadores que son auténticos amigos y camaradas. No se cambia normalmente de equipo. Y puedo asegurarle una cosa y es la de que apenas habremos colocado sobre nuestro pecho el escudo del Mallorca y vestido su uniforme, nos convertiremos en sus más acérrimos defensores. Nos sincronizaremos con el equipo. Este es el espíritu que nos anima y que hemos aprendido en nuestra patria».

1 medalla de oro, 4 de plata y 11 de bronce, obtuvieron los piragüistas mallorquines EN LOS CAMPEONATOS DE VALENCIA

El piragüismo es un deporte duro, que exige un entrenamiento constante y que cuenta, por el momento, con muy pocos practicantes en nuestras islas, pese a ser un deporte olímpico. Recordamos que en el Club Náutico de Palma se hicieron intentos, comprándose unos bateles y «outriggers», pero no cuajó, y aquel material se perdió lastimosamente. Ahora, sin embargo, se ha dado un giro a la cuestión y se ha enfocado hacia el piragüismo, K-1 y K-2, concretamente, consiguiéndose unos buenos resultados y una incipiente masa de practicantes. Todos ellos han encontrado una gran acogida en el Real Club Náutico de Palma, que se ha visto ahora compensada con la obtención de una medalla de oro por equipos de Club en los recientes campeonatos de selección regional celebrados en la Albufera de Valencia. Esta medalla de oro animará por un igual a deportistas y Club y esperamos que la colaboración entre ambos sea más fructífera todavía.

El equipo que se desplazó a Valencia estaba formado por Francisco Jaume y Luis Zamorano, Seniors; Pedro Pujol y Antonio Mascaró, en la categoría junior; Pedro Pons, Juan Escandell, Antonio Borrás Rafael Ruiz-Coello, cadete; y Francisco Mascaró e Indalecio Lluil, infantil. Su actuación, tanto en K-1 como en K-2, sobre 500, 1.000, 5.000 y 10.000 metros fue muy buena, hasta el punto que así lo hicieron constar los federativos valencianos y murcianos, quienes pudieron comprobar el progreso experimentado en un año de entrenamiento constante. De Valencia se trajeron cuatro medallas de plata y once de bronce, aparte de la de oro como Club. Nunca habían conseguido los palistas baleares una actuación igual.

Quizá la medalla más meritoria sea la de bronce en K-2, sobre 1000 metros, ya que en esta prueba participaban dos embarcaciones tripuladas por un olímpico en Aca pulco y tres miembros del actual equipo nacional. También los infantiles consiguieron la plata en K-2 a una centésimo de segundo de los primeros. Y consiguieron este resultado en una piragua de poliéster más lenta que las de madera usadas por sus contrincantes. Casi todos mejoraron sus records y bastantes de ellos quedaron seleccionados para acudir a los Campeonatos Nacionales.

C. B.



COLEGIO BALEAR DE ARBITROS DE FUTBOL

PROGRAMA

Día 28 de julio, a las 16 horas: Gran circuito incógnita, exclusivo para árbitros, debido a la valiosa cuantía del trofeo.
A las 18 horas: Concentración en el campo Miguel Nadal.
A las 18,15 horas: Misa en el mismo campo.
A las 19 horas: Gran Torneo Cuadrangular «Relámpago» de fútbol entre los «potentísimos» equipos «Cursillistas» contra «Cursos 71-72». árbitro: Sr. Cebollada (alias Cons).
«Cursos 69-70» contra «Veteranos». Arbitro Sr. Sampol (Radio Popular).
A continuación, gran final entre los vencedores de las dos eliminatorias.
A las 21,45: Aperitivo en las terrazas de Sa Talaia.
A las 22 horas: Cena.

CONSTITUCION DE LA JUNTA REGIONAL CATALANA-BALEAR-ARAGONESA DE LA ASOCIACION DE TECNICOS PUBLICITARIOS EN BARCELONA

Ha quedado constituida la Junta Regional Catalana-Baleares-Aragonesa, de la Asociación de Técnicos de Publicidad, con sede en la ciudad de Barcelona.

Esta Junta Regional es de las primeras que se constituyen en España y viene a demostrar la enorme importancia que las tres regiones tienen en el panorama publicitario español.

Fueron elegidos, D. Olegario Jacas como Presidente, y como vocales, D. Silvio Martínez, D. Francisco Pérez Pretel, D. Juan Iruela y D. José María Mató de Barcelona; así como D. Alberto Turmo de Aragón y D. Juan Matas por Baleares.

Posteriormente se celebró la primera reunión de la Junta, siendo designado D. Silvio Martínez para el cargo de Secretario y don Juan Iruela para el de Tesorero.

La Junta Regional estará representada en la Junta Nacional de la Asociación con sede en Madrid, por D. Olegario Jacas que pasa a ocupar el cargo de Vicepresidente y los vocales D. Silvio Martínez y D. José María Mató.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosfatada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días, las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter. 16. Barcelona (13) recibirán un interesante folleto.

HOY, EN ALCUDIA

INTERESANTE CONFRONTACION FUTBOLISTICA

A las 5,45 de esta tarde, en el campo «Las Palmeras», de Alcudia, y con fines benéficos, va a celebrarse un encuentro de fútbol entre un equipo en el que se alinearán Horts, del Derby Country y Flanagan del Arsenal, ambos equipos primerdivisionarios ingleses, Mir, Píol, Meñico y otros, frente al U. D. Alcudia. El encuentro ha despertado general interés en toda la zona.

BALONCESTO

EL HISPANIA, FINALISTA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE E. Y D.

En Orense, el Hispania consiguió otra meritoria victoria, al vencer al campeón de Pontevedra por un elocuente 60-37 y después de imponer su superioridad a través de todo el partido, en el que Carmen Riera fue la jugadora más destacada.
Con este triunfo, el equipo mallorquín quedó campeón de su grupo y por tanto clasificado para disputar la final de este Campeonato de España de Educación y Descanso, al Aguilas de Madrid, que a su vez se hizo también con la primera plaza de su grupo correspondiente, debiendo ambos jugar la final anoche, de cuyo resultado todavía no tenemos la debida referencia, aunque sea cual fuere el desenlace, hay que resaltar esta clasificación del Hispania, que en Orense se ha convertido en el indiscutible favorito para lograr el título, ya que este año el Campeonato ha registrado una baja calidad técnica al estar ausentes equios de renombre como el Tabaquero, Telefunken y Seat entre otros, lo que de todas formas no puede restar ningún mérito al Hispania, ya que ha demostrado una clara superioridad sobre los restantes participantes y ello le hacía, repetimos, claro favorito ante esta final.

SUPLENTE

A. SALOM

GALERIAS DE ARTE, ARQUITECTOS, DECORADORES Y MUEBLISTAS DECORADORES

Conozcan:

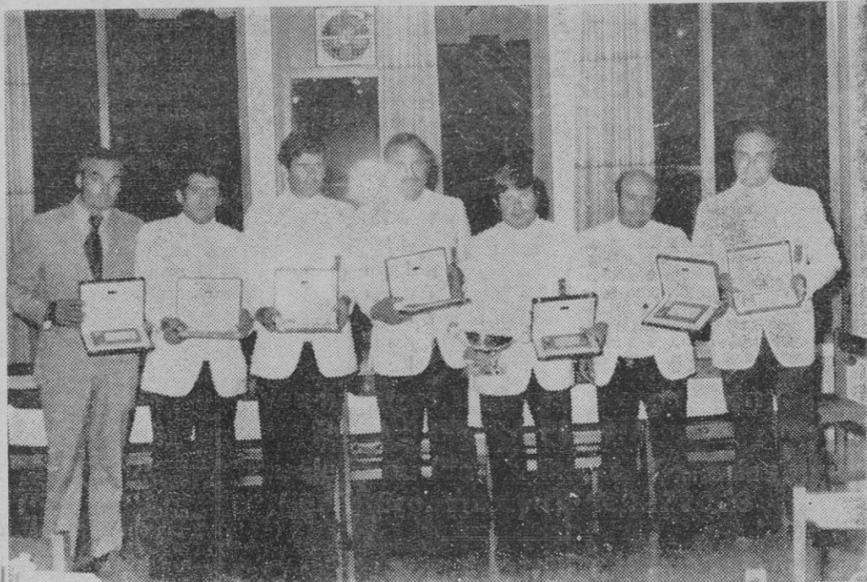
- La mayor exposición de pintura de Baleares
- Mas de 200 artistas exclusivos
- Cientos de cuadros en existencia permanente
- Todos los estilos, temáticas y técnicas
- Amplia variedad de precios
- Solo venta al mayor

Interesados en visitar exposición dirigirse a C/ Gremio de Carpinteros, 3/4 y 4/4 Polígono Industrial La Victoria Tels. 251197, 251561, 251873, 254882 Palma de Mallorca

HOMENAJE DE LA F.B. DE ACTIVIDADES SUBACUATICAS

A LOS CAMPEONES DEL MUNDO DE PESCA SUBMARINA

PARLAMENTOS DE FELICITACION DE LOS SEÑORES MUNTANER, NOGUERA, GARAU Y PUYO



DE IZQUIERDA A DERECHA, WALTER FAIXO, MELCHOR, MARTIN PONS, NOGUERA, AMENGUAL, GOMIS Y CARBONELL, CON LOS TROFEOS QUE HABIAN RECIBIDO. — (FOTO TOLO PASCUAL).

La Federación Balear de Actividades Subacuáticas, ofreció en la noche del pasado martes, en el Restaurante "Sa Talala", un homenaje a los componentes del equipo español que, individualmente y en conjunto, consiguieron recientemente en aguas de Cadaqués (Gerona), el Campeonato del Mundo de Pesca Submarina.

Ocuparon la presidencia el General Jefe de Tropas de Mallorca, señor Taix Planas que representaba al Capitán General; Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache; don Miguel Garau, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes; don Luis María Puyó, Presidente de la F. E. D. A. S.; don Miguel Company, en representación de la Diputación; don Pedro Cabrer, por el Ayuntamiento de Palma y don Miguel Juliá y don Rafael Muntaner, Presidente éste en funciones de la FEBAS.

En lugares destacados, los homenajeados: José Noguera, Seleccionador Nacional y componente del equipo, José Amengual, Martí Pons, Juan Gomis, Sebastián Carbonell, Manuel Melchor y Walter Faixó, éste, un remero de Cadaqués en representación de todos aquellos que contribuyeron con su desinteresada colaboración al mejor éxito de la prueba y del equipo nacional.

Igualmente se encontraban los federativos de la Balear, don Cristóbal Massanet, secretario; don Juan Ballester, seleccionador regional; don Jerónimo Cladera, delegado de pesca submarina, presidentes de club y aficionados, siendo de destacar la presencia de numerosas señoras.

A los postres, pronunciaron unas palabras, el señor Muntaner, en su calidad de Presidente accidental de la FEBAS, dando a conocer la satisfacción que sentía esta Regional por el éxito alcanzado y prometiendo toda clase de esfuerzos para que continúen siendo mallorquines los que ejerzan la hegemonía nacional en este deporte.

A continuación, José Noguera,

como Seleccionador Nacional, manifestó que el éxito se debía a la gran labor de equipo, a la penetración que ha existido en todo momento y haciendo resaltar que, no sólo se debía a los que habían actuado, sino a los que habían quedado como suplentes,

Hizo uso de la palabra el Sr. Garau Carbonell, quien además ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, para, en nombre de éste, volver a felicitar a los triunfadores.

Resaltó los méritos de todos los

la verdadera cantera, forjadora de títulos mundiales, en la pesca submarina.

Cerró el acto el Presidente de la Nacional, Sr. Puyó, el que en primer lugar transmitió el cordial saludo del Delegado Nacional de E. F. y Deportes.

Expuso los grandes esfuerzos que ha habido que realizar para lograr la celebración del Campeonato, con pocos medios económicos pero sí con montañas de ilusiones y colaboraciones desinteresadas.

«Los Mairata, Dols, Gomis y otros, tienen continuación, y es Mallorca la que ha ofrecido a los españoles saborear estos dos grandes títulos mundiales, los de Europa-Africa y no sólo individuales, sino por equipos. Si, aquí está el vivero de este deporte, uno de los más difíciles y arriesgados que se puedan realizar y para el que se necesitan unas condiciones esenciales, no sólo físicas, sino morales».

Felicitó igualmente a los 180 remeros y socorristas que habían actuado de forma totalmente gratuita y procedentes de diversos puntos de la geografía hispana, a todas las autoridades y a los medios informativos por su colaboración.

Se dirigió a D. Miguel Juliá para reiterarle la admiración que por él sienten todos los pescadores y federativos, haciéndole entrega de una placa y recordándole que en la competición recientemente finalizada había figurado en calidad de Comisario de Honor.

El Sr. Puyó finalizó su parlamento diciendo: «Se dijo y se re-



EL PRESIDENTE DE LA FEDAS, SR. PUYO, DURANTE SU PARLAMENTO. A SU DERECHA, EL GENERAL JEFE DE TROPAS DE MALLORCA, SR. TAI X PLANAS. — (FOTO TOLO PASCUAL)

es decir, Gomis, Carbonell y Melchor, así como también al capitán —ausente—, señor Huertas, a los remeros y socorristas, a las autoridades todas y a los medios informativos.

Seguidamente, las autoridades hicieron entrega, entre grandes aplausos, de placas conmemorativas a los antes mencionados y Amengual recibió un trofeo más en su calidad de haber sido Campeón del Mundo individual.

componentes del equipo, haciendo hincapié en la gran labor que realiza la Federación Balear de Actividades Subacuáticas para con sus escasos medios conseguir éxitos tan rotundos, haciendo de este deporte uno de los que más gloria dan a España y solicitando de la Nacional que se preste mayor atención económica para el mejor desenvolvimiento, dado que, como se viene demostrando desde hace muchos años, Mallorca, Baleares, es

pitte, que España es eminentemente marinera porque está mirando siempre al mar. Y esto al ser así, hace a los mallorquines, a los balearicos todos, mucho más marineros porque no sólo miráis hacia las aguas, sino que las tenéis a la espalda.

Os emplazo a que continuéis con el mismo entusiasmo. Ya se nos marcha Noguera de estas competiciones internacionales tras haber conseguido tres Campeonatos del Mundo por equipos, pero ahí están los Gomis, Martí, Carbonell, Melchor y esa pléyade de jóvenes que sé tenéis en estas islas. Si no he mencionado a Amengual es porque de su juventud es de esperar todo y aquí incluyo títulos mundiales y éxitos sin fin. Y como sé que sois mercedores de mucha ayuda, contad con ella ya que así lo reconoce también el Sr. Gich y habrá de habilitarse. Se ha conseguido el éxito. Dios quiera y en muchas ocasiones podamos reunirnos como en ésta para celebrar tan grandes efemérides».

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

El Sr. Puyó, reunió a los cronistas deportivos presentes, agradeciéndoles su comportamiento y gran servicio al deporte, entregándoles como recuerdo del Mundial-73 de Pesca Submarina, una bonita medalla conmemorativa, en estuche de piel.

La gran velada terminó con la proyección de una película en colores, rodada por Sebastián Carbonell, en la que se recogen los momentos más interesantes de la competición, siendo premiada a su final con una ovación.



EL DELEGADO PROVINCIAL DE E. F. y DEPORTES, D. MIGUEL GARAU, PRONUNCIANDO UNAS PALABRAS DE SALUDO Y FELICITACION. A SU DERECHA EL TENIENTE DE AL CALDE D. PEDRO CABRER Y A SU IZQUIERDA EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA, D. FEDERICO GALVACHE. — (FOTO TOLO PASCUAL)

muebles
oficina,
complementos
y muebles
auxiliares.

DISTRIBUIDORA
INDUSTRIAL
MUEBLES
OFICINA

Tenemos un gran stok para equipar su oficina. Visitenos y pidanos presupuesto sin compromiso. Grandes instalaciones de oficinas

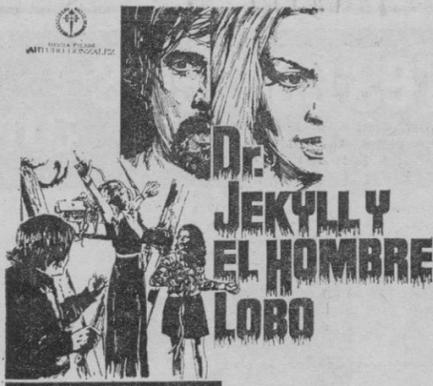
Vea nuestros 1200 m² de exposición
EN LA PRIMERA PLANTA en
Pasaje Papa Juan XXIII · Los Geranios
(junto Bco. Vizcaya) · Tel. 22 20 28

C/ General Riera, 150 · Edif. PONENT
facil aparcamiento

DENTRO del GENERO de TERROR

LA PELICULA QUE PRESENTA
POR PRIMERA VEZ DOS DE
LOS PERSONAJES CLASICOS
DE SU HISTORIA

EL HOMBRE LOBO y MR. HYDE



PAUL NASCHY · SHIRLEY CORRIGAN · JACK TAYLOR · MIRTHA MILLER



DIRIGIDA POR
EON KLIMOVSKY
DUCCION: ARTURO GONZALEZ
TMANCOLOR

INTRIGA, MISTERIO TERROR
EN UN FILM PAVOROSO

MAÑANA

Sala Augusta

HOY ULTIMO DIA
Marco Antonio y Cleopatra
(TODD-AO) y
50 millones y una mujer

(AUT. MAY.)

J&B
oro puro en su vaso de whisky

Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

J&B
El escocés de 22 quilates.

Concesionario para Baleares
COMSA, S. A.
Monseñor Maireta, 1 - Tlf. 22 66 42
(Ctra. de Sóller, frente entrada Polígono Industrial "La Victoria")
PALMA DE MALLORCA

CICLISMO

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PERSECUCION

EL DIA 21, EN EL VELODROMO DE CAMPOS
AL HABLA CON GUILLERMO TIMONER

Como ya anunciamos, el próximo sábado, en el Velódromo de Campos, a partir de las 5,30 de la tarde, tendrá lugar una interesante reunión, primera que se celebra tras haber sido adquiridas aquellas instalaciones por don Andrés Oliver, y realizado importantes obras de mejoramiento en general, y en la que tras disputarse una carrera para infantiles y al final una individual a 100 vueltas, con inscripción libre de corredores encuadrados en la categoría de Aficionados, la serie de eliminatorias para el Campeonato de España de Persecución, cuya final tendrá lugar al día siguiente, domingo.

Puestos al habla con el seleccionador nacional, Guillermo Timoner, nos manifestó que todo se está preparando para que la competición resulte lo más brillante posible.

—¿Quiénes participarán?
—He estado al habla con la Federación Española y me han comunicado que las posibles inscripciones de corredores de la Península, las habrán formulado directamente a la Balear. Como hoy —ayer para el lector— es festivo, desconozco quienes serán. Si puedo adelantarte que correrán los preseleccionados que tengo aquí, es decir, Miguel Espinós, de Tortosa, actual Campeón de España de esta especialidad y el madrileño Antonio Abad, varias veces también en posesión del título nacional.

—¿Y de la Federación Balear?
—Que sepa, estarán Hernández, Jaime Juan, Bordoy, Sagrera, Gelabert, Verdura y posiblemente alguno más que ahora no recuerdo.

—¿Cómo se disputarán las series?
—Por eliminatorias hasta quedar 4 clasificados para el domingo. Este día, los dos mejores



ESPINOS Y ABAD DURANTE UNO DE LOS ENTRENAMIENTOS EN EL VELODROMO DE CAMPOS.

tiempos se enfrentarán a los otros dos rivales y los vencedores harán la final, mientras los perdedores lucharán por el tercero y cuarto puestos.

—¿Alguna otra novedad?
—Simplemente que estoy muy animado y confío en que la asistencia de público será masiva da-

do el interés que tienen las carreras y de donde saldrán aquellos que nos representen en los próximos mundiales.

Y finalizó la conferencia telefónica. También la información que trataremos de ampliarla cuando nos lleguen más noticias.

DEL SOL

SERA FINAL DE ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA

LA CARRETERA PUERTO DE ALCUDIA-C'AN PICAFORT, EN CALAMITOSO ESTADO

Como sobradamente sabe el lector y de una manera especial los miles de aficionados a este deporte, la "XXIII Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca" está ya a la vuelta de la esquina. Faltan tan solo unos días para iniciarse la gran ronda, y todos los detalles están prácticamente ultimados. Por lo menos en lo referente a organización.

En donde sí hay todavía unas cuantas "pegas" que todos esperamos que se resuelvan antes de la vuelta, es en lo extra deportivo. En algún tramo de carreteras por

las que habrán de pasar los corredores. En Alcudia, sin ir más lejos, que como otras muchas veces hemos dicho, en esta edición se volcará en atenciones para con los deportistas.

En Alcudia, en la carretera que va del Puerto hacia Can Picafort, el estado de la misma deja mucho, muchísimo que desear. De una manera especial en el primer kilómetro, en donde, por cierto, tendrá lugar el final de una etapa...

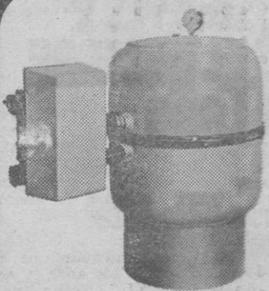
En los dos siguientes, aún cuando los baches, los socavones son

muy dignos de tener en cuenta, no está la cosa tan mal como al principio, en los primeros mil metros.

Nosotros esperamos y deseamos que ya que Alcudia entera y los propietarios de las urbanizaciones por las que habrá de discurrir la vuelta no se han detenido en gastos para dar una mayor brillantez a la prueba, las autoridades correspondientes presten también atención a la carretera. Al tramo señalado.

J. J.

tres consejos air~water, s.a.



Filtro A.U.T.O.M.A.T.I.C.O

para su piscina
AGUA PURA, SIN SABOR, SIN BACTERIAS

58.750 pts.

ELIMINE LA



de sus Instalaciones
ES MAS ECONOMICO
PAGAR UNA SOLA VEZ
24.000pts

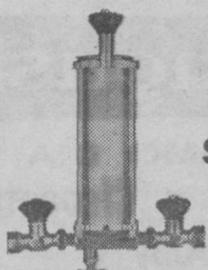


QUE ARREGLAR ANUALMENTE SUS INSTALACIONES



QUIERE VD.
QUE EL AGUA DE SU HOGAR
SOLO TENGA GUSTO A AGUA?

Y ademas sin ninguna impureza
Solo por 3.800 pts.



DISTRIBUIDOR: **G.A.D.I. - PALMA S.L.**
Berengario de Tornamira, 37, 39 - Tel. 223964

¡LE PAGAMOS POR SU DINERO!

ESCOJA SU RENTABILIDAD:

10 %, 16 % Y 24 %

INVIERTA VD. EN NUESTRA SOCIEDAD Y CADA MES SE LE ABONARA LA RENTABILIDAD POR VD. ESCOGIDA.

INVERSION A PARTIR DE **50.000 - PTS.**
RECUPERACION DEL CAPITAL

Escriba o visítenos y le informaremos sin compromiso.



NEW SYSTEMS DE ESPAÑA, S. A.
P.º San Juan, 97, 2.º, 1.ª y 2.ª
BARCELONA-9

NOMBRE

DIRECCION TELF.

POBLACION PROVINCIA

HISTORIA (RESUMIDA) DE LA VUELTA CICLISTA A MALLORCA

EN LAS DE 1946 Y 47, TRIUNFOS ABSOLUTOS DE BERNARDO CAPO

BERNARDO RUIZ EN 1948 Y GELABERT EN 1952, SON VENCEDORES

FRANCISCO ALOMAR, EN LA DE 1954

TODAS LAS PRUEBAS ESTUVIERON ORGANIZADAS POR «BALEARES»

(III)

Escribe: DEL SOL



BERNARDO RUIZ; CON SU ESTILO INCONFUNDIBLE, CON SU FUERZA DEMOLEDORA, FUE VENCEDOR DE LA VUELTA EN 1948.



BAHAMONTES, VIENE POR VEZ PRIMERA EN 1954. Y SE CLASIFICA TERCERO DE LA GENERAL.



EL MALOGRADO FRANCISCO ALOMAR, EL GRAN CORREDOREDOR DE SINEU. BRILLANTE GANADOR DE LA VUELTA EN 1954.

Desde 1942 en que se disputase la anterior edición, la Vuelta ha quedado paralizada. ¿Desaparecerá? Cuando todo parece indicar que pronosticarlo así, surge «BALEARES» para revivir la «ronda» isleña.

El entonces director del diario, Domingo Medrano, junto con Miguel Vidal «RAT», y otros destacados elementos, visitan al entonces Gobernador Civil, don José Manuel Pardo Suárez, quien les acoge con el mayor interés y promete el máximo apoyo.

Animados por la primera autoridad de la provincia, se inician las visitas comerciales, empezando por don Miguel Nadal Comas, propietario de la importante fir-

ma MINACO y representantes en Palma de los magníficos ciclos Gil, de Eibar.

Se consigue ayuda de tan importante industria y casa comercial y a continuación se van obteniendo más colaboraciones. Esto ocurría en los primeros días de julio de 1946 y la Vuelta daría comienzo el día 1 de octubre para finalizar el día 6.

Antes de seguir adelante, una aclaración: «BALEARES» agranda titulares, anuncia la VIII Vuelta, cuando en realidad era la IX. Lo que ocurría es que no se contabilizaba la que había tenido lugar en 1913, posiblemente por la separación de 19 años entre la que ganara Antonio Llompert, y la de 1932, teniendo como triunfador a J. Nicolau.

A la llamada de «BALEARES», concurren las más destacadas figuras nacionales, de Suiza y Luxemburgo. En total 50 corredores toman la salida. La Vuelta consta de cinco etapas con un total de 622 kilómetros.

En la primera etapa venció Bernardo Ruiz, seguido de Sastre. Durante el recorrido de 131 kilómetros, pinchó Gual, llegando a 7-30 del vencedor en Felanitx.

120 kilómetros tiene la segunda etapa, de Felanitx a San Juan. Victoria de Bernardo Capó, siguiéndole el suizo Goldsmith, Barrendero y Gelabert. Capó ya es líder, que vuelve a ganar en la tercera, seguido de Gelabert y Gual. Son 101 kilómetros, de San Juan a Muro. Capó primero, repetimos, en la clasificación general y también en la montaña.

La etapa reina, 101 kilómetros, tiene como ganador al suizo Tarchini y en la última, 100 kilómetros, nuevo triunfo de Capó, clasificándose a continuación Bernardo Ruiz, Goldsmith y Flaquer.

La clasificación general quedó así:

1. B. Capó 20-47-02
2. Goldsmith 20-54-00
3. A. Gelabert 20-56-04
4. L. Sastre 20-57-58
5. Diederich 21-00-15
6. J. Berrendero 21-01-43
7. B. Flaquer 21-02-53
8. M. Gual 21-04-14
9. M. Poblet 21-05-19
10. A. Miró 21-06-23
11. B. Ruiz 21-12-09
12. A. Cladera 21-15-48
13. Tarchini 21-18-43
14. M. Alemany 21-25-23
15. Weillemann 21-26-24

Hasta 35 clasificados. La puntuación en la montaña fue 1: Capó, 17 puntos; Gelabert, 13 y Sastre, 12.

X VUELTA - AÑO 1947

De nuevo es «BALEARES» quien organiza y patrocina el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincial MINACO y otras importantes firmas comerciales, prestan su colaboración, a la que se suman todos los pueblos de la isla. El precintaje de máquinas se hace el día 6 de junio en los locales del Frente de Juventudes y el día 7, cincuenta corredores toman la salida en la Plaza de Santa Catalina Thomás con meta final en la cumbre del monte de San Salvador en Felanitx. Es director de «BALEARES», Antonio Colom; de la carrera, el redactor Gabriel Fuster, GAFIM; y como siempre, alma de la organización, Miguel Vidal, RAT.

Hay corredores de Bélgica, Italia, del Dalton-Auto, y lo mejor del ciclismo español.

La etapa inicial es ganada por Guillermo Timoner, a quien han ayudado en la ascensión a la cima de San Salvador. Protesta del equipo belga y retirada de éste.

En la segunda, 124 kilómetros, divide en dos sectores, el primero contra reloj y el segundo en li-

nea, triunfaron Zucotti y Gual respectivamente, pero sumados los tiempos, fue ganador el italiano.

En Muro finaliza la tercera de 118 kilómetros, ganando el corredor de aquella localidad, Bernardo Capó, seguido de Bernardo Ruiz, Emilio Rodríguez, Poblet y Gual.

Al día siguiente, 105 kilómetros hasta Porreras y victoria de Gual, entrando tras formidable sprint a continuación Timoner y Poblet y a diez segundos, el pelotón.

La quinta y última etapa, al igual que la segunda, está dividida en dos sectores; triunfos parciales de Timoner y Cladera, siendo para éste el de la etapa tras 125 kilómetros de recorrido total.

- La clasificación general fue:
1. B. Capó 21-43-58
 2. M. Gual 21-44-45
 3. F. Rodríguez 21-48-41
 4. J. Clarós 21-51-38
 5. B. Ruiz 21-59-25
 6. A. Cladera 22-01-10
 7. A. Miró 22-03-17
 8. G. Timoner 22-07-30
 9. M. Poblet 22-09-31
 10. J. Escarrer 22-09-56

Hasta 29 clasificados.

La clasificación para el Premio de la Montaña fue: B. Ruiz, 6 puntos; Poblet, 6; Capó, 3; J. Serra, 2; G. Timoner, 2, y con un punto Gual y E. Rodríguez.

XI VUELTA - 1948

Sigue «BALEARES» organizando, y continúa el extraordinario patrocinio de la primera autoridad civil de la provincia y la colaboración de importantes firmas comerciales.

En esta ocasión la participación extranjera es más numerosa que nunca, nueve corredores de Francia, Italia y Luxemburgo, en lucha con los españoles, iniciándose el día 6 de abril para finalizar el día 10.

La primera etapa de 155 kilómetros recorre la parte Este de la isla y supone un gran triunfo para Bernardo Ruiz, en su lucha con los extranjeros, que en su es-



EL MURENSE BERNARDO CAPO, TRIUNFADOR ABSOLUTO EN LAS DE 1946 Y 1947; Y UNO DE LOS MEJORES CICLISTAS QUE HA TENIDO ESPAÑA.

capada llegó a llevar hasta siete minutos a sus perseguidores. También supuso un gran triunfo para Gual, Gelabert y Capó, del Veloz Sport Balear que se colocaron en los puestos de vanguardia.

La segunda, es contra reloj, 45 kilómetros entre Palma y Lluc, entrando vencedor Gual, seguido de Ruiz, Capó y Gelabert.

En Inca finaliza la tercera y tras 121 kilómetros de recorrido, gana Serra. En ésta, rompió la máquina Bonet y entró andando en la meta, cayendo desmayado.

Al día siguiente se disputa la etapa reina con 263 kilómetros, atravesándose casi todos los pueblos isleños y siendo su vencedor el suizo Zucotti, seguido de Capó, Ruiz, Sausa y Benedetti.

La última etapa, con los puertos de Sóller y Sa Pedrisa, supone el triunfo de Diederich, tras 112 kilómetros de duro recorrido.

Bernardo Ruiz fue el gran vencedor de esta edición. Por equipos triunfó el Veloz Sport Balear y Gelabert se adjudicó el Premio de la Montaña, quedando así la general:

1. B. Ruiz 21-23-41
2. B. Capó 21-29-03
3. A. Gelabert 21-35-51
4. M. Gual 21-36-47
5. Diederich 21-39-09
6. G. Saura 21-39-38
7. Benedetti 21-41-30
8. Zucotti 21-42-38
9. G. Timoner 21-45-31
10. M. Coll Bover 21-48-13

XII VUELTA - AÑO 1952

Han de pasar cuatro años para que de nuevo disputen por nuestras carreteras la ya clásica Vuelta a Mallorca. Sin entrar en circunstancias que no vienen al caso, se consigue ponerla en marcha y es de nuevo «BALEARES» quien la organiza.

Se ha tenido que trabajar duro, salvando situaciones muy difíciles, pero se logra poner en marcha la prueba y en la línea de salida, el 16 de septiembre, 54 corredores de Francia, Bélgica, Suiza, Italia, Luxemburgo, Por-

tugal y, como es natural, españoles.

La primera etapa, con 186 kilómetros, finalizó en Manacor y supuso el triunfo de Coll Bover que mantenía un fuerte duelo con Miguel Bover. Como anécdota de este día podemos decir que a la llegada a la línea de meta, Miguel Bover levantó los brazos en señal de triunfo. El polvo le impidió ver que ya la había cruzado el otro Bover.

Al día siguiente, 144 kilómetros, Palma-Lluc y triunfo neto de Gelabert.

En la tercera, que finaliza en Inca, 155 kilómetros; vence Pianezi Pianezzi. Gelabert, que es líder, pincha, pero tras grandes esfuerzos, toma contacto con el pelotón de cabeza.

La etapa siguiente está dividida en dos sectores con un total de 80 kilómetros y supuso el triunfo de Bernardo Ruiz, siendo en la última, que finalizó en el hipódromo, de 116 kilómetros, ganador el suizo Ernzer.

Nada más acabar, un incidente entre Gual y el italiano Pianezi, a mamporros que cortaron los espectadores.

Ganador lo fue Gelabert y el Premio de la Montaña se lo adjudicó Bernardo Ruiz, seguido de Gual y Gelabert. He aquí la clasificación general:

1. Gelabert 21-20-31
2. B. Ruiz 21-22-48
3. Gual 21-26-21
4. J. Filbá 21-26-40
5. J. Bibiloni 21-32-50
6. A. Trobat 21-37-14
7. J. Mateo 21-38-30
8. Pianezi 21-42-38
9. J. Serra 21-43-18
10. Diederich 21-52-07

Hasta 24 clasificados.

XIII VUELTA - AÑO 1954

Dos años más tarde de la anterior y con organización de «BALEARES», se reanuda la Vuelta, esta vez a beneficio de la Asociación de la Prensa, con el patrocinio del Gobernador Civil y las colaboraciones de MINACO-DERBI en el Gran Premio y CINZANO en el de la montaña.

No hay participación extran-

jera y todos los corredores son concentrados en el Hotel Jaime I.

Los corredores que participan corresponden a los equipos Peña Solera, Tarrasa, Círculo Barcelonista, Yasta, Calzados Gori-la, Ciclos Gil y Peña Nicky's, también de Tarrasa. En total, 50 participantes.

La primera etapa, 142 kilómetros, con final en Sóller, supone el triunfo de Francisco Alomar; en la segunda, con meta en Inca, de 152 kilómetros, triunfa el catalán Escolá.

La tercera está dividida en dos sectores, el primero en línea y el segundo contra reloj, en total 158 kilómetros, venciendo Bahamontes, que por vez primera acudía a la ronda mallorquina, y Company, respectivamente.

Nota curiosa fue que Nicolás Brondo (e.p.d.) y Jesús Cor, ambos de «BALEARES», en Sóller iban anunciando, al paso de los corredores, el número de las habitaciones para alojarse; los jueces los confundieron con los dorsales y deshacer el error fue épico y gracias a Lamberto Cortés, que había anotado el orden de llegada se dio solución.

En la cuarta etapa, 141 kilómetros, triunfa M. Bover y en la quinta y última, de 163 kilómetros, Dalmacio Langarica, seguido de G. Saura y J. Mateo.

El triunfo fue para el malogrado y fenomenal corredor Francisco Alomar y la montaña para Company, seguido de Langarica, Bahamontes y Gelabert.

Así fue la clasificación en los diez primeros puestos:

1. F. Alomar 21-58-04
2. M. Bover 22-00-36
3. Bahamontes 22-00-40
4. C. Morales 22-03-15
5. J. Company 22-03-17
6. J. Calucho 22-06-30
7. A. Bertrán 22-06-41
8. Escolá 22-07-05
9. Coscolluela 22-07-05
10. J. Bauzá 22-10-06

Hasta 39 clasificados.

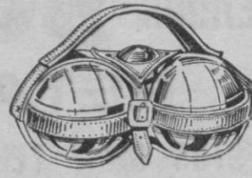
Y mañana continuaremos. Han de pasar otros dos años y en el año 1956, la XIV edición que supuso el triunfo del valenciano Salvador Botella.

Floristería Francia

Asper, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)
Tel. 2175 69 SERVICIO A DOMICILIO

PETANCA

EXTENSO SURTIDO
EN BOLAS DE
ALTA CALIDAD
Y MINIMO PRECIO



DESDE 1913
AL SERVICIO
DEL DEPORTISTA

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

CON UN MALLORCA - SALAMANCA COMENZARA LA LIGA EN II DIVISION

CALENDARIO DE TODOS LOS ENCUENTROS

PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA		28 Octubre	10 Marzo
2 Septiembre	20 Enero	Sabadell - Linares Deportivo - Hércules Orense - Cádiz Burgos - Levante Salamanca - Sevilla Tarragona - Tenerife Betis - Valladolid San Andrés - Osasuna MALLORCA - Córdoba Rayo - Baracaldo	16 Diciembre
9 Septiembre	27 Enero	Sabadell - Deportivo Hércules - Orense Cádiz - Burgos Levante - Salamanca Sevilla - Tarragona Tenerife - Betis Valladolid - San Andrés Osasuna - MALLORCA Córdoba - Rayo Linares - Baracaldo	23 Diciembre
16 Septiembre	3 Febrero	11 Noviembre	24 Marzo
Levante - Cádiz Sevilla - Hércules Tenerife - Sabadell Valladolid - Deportivo Osasuna - Orense Córdoba - Burgos Baracaldo - Salamanca Rayo - Tarragona MALLORCA - Betis Linares - San Andrés	Deportivo - Linares Orense - Sabadell Burgos - Hércules Salamanca - Cádiz Tarragona - Levante Betis - Sevilla San Andrés - Tenerife MALLORCA - Valladolid Rayo - Osasuna Baracaldo - Córdoba	30 Septiembre	12 Mayo
23 Septiembre	10 Febrero	18 Noviembre	31 Marzo
Cádiz - Linares Hércules - Levante Sabadell - Sevilla Deportivo - Tenerife Orense - Valladolid Burgos - Osasuna Salamanca - Baracaldo Betis - Rayo San Andrés - MALLORCA	Deportivo - Orense Sabadell - Burgos Hércules - Salamanca Cádiz - Tarragona Levante - Betis Sevilla - San Andrés Tenerife - MALLORCA Valladolid - Rayo Osasuna - Baracaldo Linares - Córdoba	30 Septiembre	7 Abril
7 Octubre	24 Febrero	2 Diciembre	14 Abril
Hércules - Linares Sabadell - Cádiz Deportivo - Levante Orense - Sevilla Burgos - Tenerife Salamanca - Valladolid Tarragona - Osasuna Betis - Córdoba San Andrés - Baracaldo MALLORCA - Rayo	Orense - Linares Burgos - Deportivo Salamanca - Sabadell Tarragona - Hércules Betis - Cádiz San Andrés - Levante MALLORCA - Sevilla Rayo - Tenerife Baracaldo - Valladolid Córdoba - Osasuna	14 Octubre	21 Abril
Hércules - Sabadell Cádiz - Deportivo Levante - Orense Sevilla - Burgos Tenerife - Salamanca Valladolid - Tarragona Osasuna - Betis Córdoba - San Andrés Baracaldo - MALLORCA Linares - Rayo	9 Diciembre		

Valladolid - Córdoba Linares - Osasuna	28 Abril	MALLORCA - Sabadell Rayo - Hércules Baracaldo - Cádiz Córdoba - Levante Osasuna - Sevilla Valladolid - Tenerife
Burgos - Linares Salamanca - Orense Tarragona - Deportivo Betis - Sabadell San Andrés - Hércules MALLORCA - Cádiz Rayo - Levante Baracaldo - Sevilla Córdoba - Tenerife Osasuna - Valladolid	6 Enero	19 Mayo
Burgos - Salamanca Orense - Tarragona Deportivo - Betis Sabadell - San Andrés Hércules - MALLORCA Cádiz - Rayo Levante - Baracaldo Sevilla - Córdoba Tenerife - Osasuna Linares - Valladolid	13 Enero	26 Mayo
Salamanca - Linares Tarragona - Burgos Betis - Orense San Andrés - Deportivo		

Los partidos de segunda vuelta se juegan en los terrenos de los equipos citados en segundo lugar.



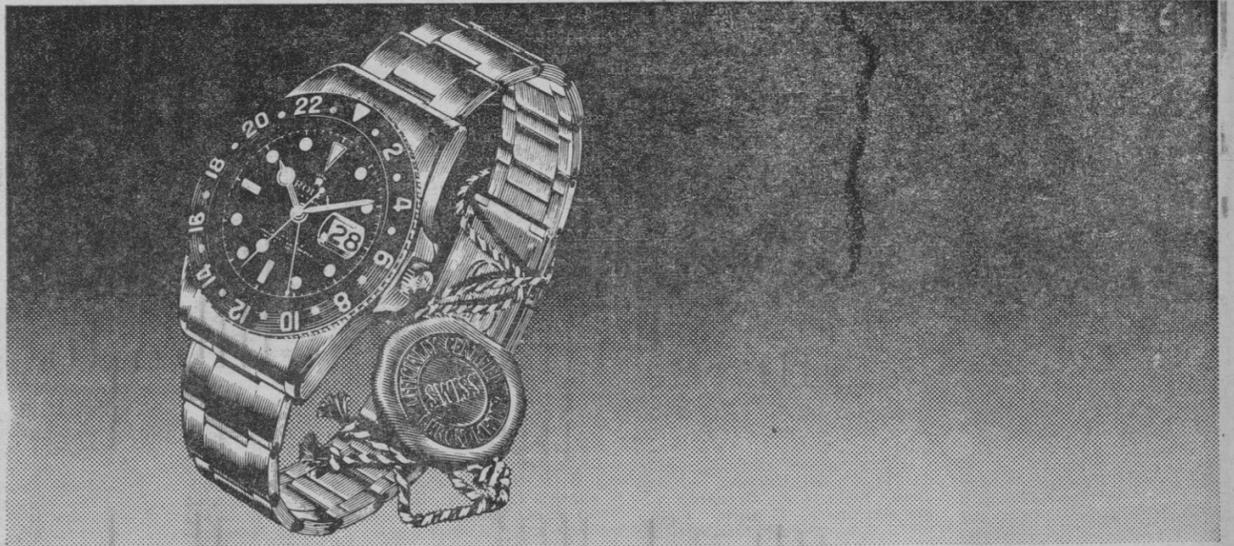
EN ESPAÑA HAY MUCHAS PLAYAS PARA DISFRUTAR CON **MERCURY** FUERA BORDA



El fuera-borda "responsable" en calidad y servicio con 25 modelos en 10 potencias diferentes entre 150 y 4 H. P. Véalos en su Distribuidor:

COMERCIAL MALLORCA, S. A.
Pascual Ribot, 62 - 64 (Es Fortí)
Tfnos. 23 71 44/45/46
PALMA DE MALLORCA

Distribuidor General para España:
TOURON, S. A.
Castelló, 23 - Tels. 225 85 80/88/89 - Madrid-1



Modelo GMT MASTER

Muchas de las personas que llegan a lo más alto tienen un Rolex.

Porque el ROLEX GMT MASTER proporciona muchas ventajas, tanto a los pilotos, profesionales o aficionados, como a los hombres de negocios, ejecutivos o deportistas.

El ROLEX GMT MASTER va provisto de un bisel giratorio que indica simultáneamente la hora en dos zonas horarias distintas.

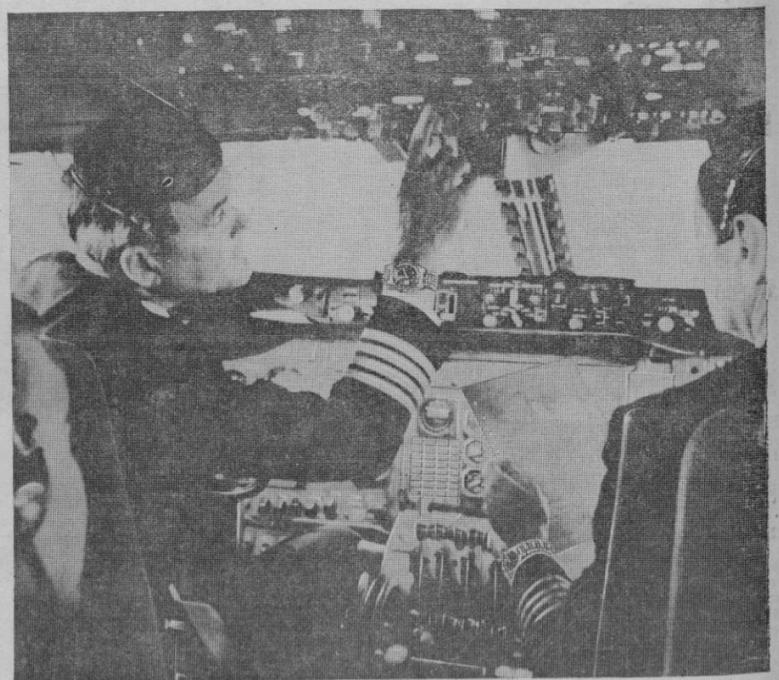
La caja Oyster, tallada en un sólido bloque de acero inoxidable, aloja en su interior un cronómetro provisto del sistema automático «Rotor Perpetual», patentado por ROLEX, controlado durante 15 días y 15 noches, y certificado por uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros.

Esta hermética caja Oyster protege de la presión al ROLEX GMT MASTER hasta 50 metros bajo el agua.

Por eso, las personas de vida dinámica, los que viajan constantemente y gustan de la exactitud, prefieren el ROLEX GMT MASTER.

Por eso...
Tener un Rolex produce casi tanta satisfacción como crearlo.

ROLEX



Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

Riego aspersión ELECTRICA PUIGCERCOS

PRESUPUESTOS E INSTALACIONES EN CHALETES
RESIDENCIAS - CAMPO GOLF - URBANIZACIONES etc

Calle Héroes de Manacor. 115 Teléfs.: 212115 - 211097

TEJIDOS **SOLER**
RETALES
RESTOS SERIE TEMPORADA VERANO
ESTAMPADOS - PUNTOS LISOS
BATISTAS - LENCERIA

PALMA DE MALLORCA
C/ Tous Ferrer, 7

STA. CATALINA
C/ Anibal, 61-63

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL C. D. SOLEDAD

Tras la Reglamentaria Asamblea celebrada por el C. D. Soledad, y después de improbos trabajos, quedó constituida la actual Junta Directiva que a partir de la próxima temporada va a regir los destinos de la Sociedad "azulgrana".

Presidente: D. Guillermo Bordoy Oliver.
 Vicepresidente 1º: D. Francisco Sabater.
 Vicepresidente 2º: D. Rafael Fuster.
 Vicepresidente 3º: D. Miguel Miralles.
 Vicepresidente 4º: D. Antonio Vives.
 Vicepresidente 5º: D. Sebastián Juliá.
 Tesorero: D. Guillermo Miralles.
 Contador: D. José Soria.

Secretario: D. Cristóbal Salvá.
 Vicesecretario: D. Bernardo Cabrer.

Vocales: D. Miguel Rigo, don José Buades, don Agustín Sabater, don Pedro Rigo, don Miguel Gomila, don Jaime Mulet, don Juan Perelló, don Jaime Pujol, don José González, don Rafael Puigercós.

Asesor Jurídico: D. José Binimelis.
 Asesor Religioso: Rvdo. don Damián Vidal.
 Médico: D. Jaime Vich.

Una vez celebrada la primera reunión, se dió a la publicidad la lista de jugadores con que contará el equipo, para aspirar definitivamente al logro de la categoría Preferente, cuya lista es la siguiente:

Jugadores retenidos: Oliver, Riera, Campes, Calafat, Moraleda, Roig, Martínez, Timoner y Ferrer.

Procedentes del equipo juvenil: Jurado, Sabater, Planas, Simó, Mulet y Sastre.

Renovados: Aparicio, Bonnin, Gost y Marce.

Altas: Peralta del Calviá, García del Bellavista, Veiguela del S. Massanet, estando en conversaciones con algún otro que no tardará en estampar su firma en la cartulina del histórico conjunto de Son Malferit.

HOMENAJE A LA PLANTILLA

JUVENIL "AZULGRANA"

Como final de temporada, tuvo lugar en el Restaurante Parkins, el merecido homenaje que la nueva junta directiva, dedicaba a la plantilla campeona de Baleares, vencedor por tercera vez consecutiva del Trofeo XIM, Trofeo Roy y subcampeón Trofeo Fuster.

El ágape que estuvo concurrendísimo, se vio resaltado con la presencia de representantes de los altos organismos futbolísticos, Colegio de Arbitros y Preparadores, reinando en todo momento sana y sincera alegría, que fue digno colofón a tan agradable velada, que una vez más, fue dedicada con toda brillantez a los jugadores juveniles.

Genovart

TROFEO «BAR GÜELL»

C.D. SOLEDAD - S. CATEGORIA REGIONAL C. D. VILAFRANCA - S. MALLORQUINA

HOMENAJE BENEFICO A LOS JUGADORES DEL C.D. VILAFRANCA JUAN ESTRANY Y ANTONIO MARTI

Pronto se cumplirán dos años que dos pundonorosos jugadores del conjunto "melonero", en defensa de los colores y en partido de competición, quedaron seriamente lesionados, de tal consideración, que actualmente aún no se han repuesto totalmente de tan grave percance. Por suerte para ellos, existen en el seno del equipo, auténticas personas que se desviven, dando pruebas y dejando patente con ello, la solidaridad que reina entre cuantos forman tan modélica familia deportiva. y han confeccionado el siguiente programa:

A las 4,45 de la tarde del próximo domingo día 22, saltarán al rectángulo de juego del terreno parroquial, el C. D. Soledad (I

Regional y una potente Selección de Categoría Preferente, como digno aperitivo al plato fuerte que a continuación tendrá lugar, como será la disputa del Artístico y Monumental trofeo cedido gentilmente por Bar Güell, a cargo del C. D. Villafranca, enfrentado a una formidable formación, donde abundarán jugadores que actualmente militan en Categoría Nacional, tales como Gost (Celta), Pomar y Nicolau (Poblense), Bordoy, Tauler y Parma (Coruña), Cifre y Sánchez (Baleares), Rosselló, Jaume y Sacares (Campos), Figuerola (Valencia), hermanos Llompart (Constancia), Marcelino (Colerense), Serra (Colonia), Ramón (Sta. Catalina), Picornell y Soli-

vellas (Porreras), Ferragut, Sanchó y Tomás (ex-blanciazules), Mosquera y Miralles (Montuiri), Alzamora, Izquierdo, Fuster y Moreno (S. Juan), Jaume, Font y Morey (Petra), todos ellos en plan completamente desinteresado, ya que a la sola llamada de colaboración en ayuda de sus transitoriamente desgraciados compañeros, no dudaron en adherirse con toda simpatía y entusiasmo.

Atrayente programa futbolístico que no dudamos será del completo agrado del sinnúmero de aficionados, que con su asistencia, querrán demostrar igualmente, la solidaridad que sienten hacia los homenajeados.

GENOVART

(18.169)

PISCINAS

Ingeniería de Aguas Combustibles.

Se desea conectar con persona o firma, para la representación en esta zona. Se exige referencias. Interesados escribir al núm. 3670 de CID, S.A. Publicidad. C/. Alda de Urquijo, 28. BILBAO - (10) (C.N.S. núm. 20.039)

BAYROL salud en su piscina

Queremos que nunca le preocupe la pureza del agua de su piscina y, para conseguirlo, le ofrecemos ahora 2 posibilidades.

1 METODO Desalgin

Para nadar libremente en agua purificada, exenta de cloro.

2 METODO Chlorilong

Para purificar de modo permanente, con los nuevos comprimidos gigantes, el agua de su piscina.

Pida su programa BAYROL, recién llegado a España, a:
 BARCELONA: Piscina Florida - Ronda Gen. Mitre, 15 - T.: 204 19 57
 MADRID: Aguarama Internacional, S. A. - Av. Bruselas, 53 - T.: 256 22 00
 MALAGA: Piscina-Store - Carretera de Cádiz, km. 221 - T.: 86 23 32
 OVIEDO: Tecnisport - San Francisco, 13 - T.: 21 25 05
 SAN SEBASTIAN: Pressing - Isabel II, 2 - T.: 42 92 36
 PALMA DE MALLORCA: Palma Piscinas - Aragón, 493 - T.: 27 70 19
 LOGROÑO: Escolar - Carretera de Soria, 132-138 - T.: 21 38 11
 GANDIA: Piscina-Store Herplai - Onésimo Redondo, 3 - T.: 87 38 15

Deseo, sin ningún compromiso, recibir el manual sobre cuidados modernos del agua "BAYROL, la salud en su piscina"

Nombre _____
 Domicilio _____
 Ciudad _____

Envíen este cupón a:
 BAYROL - Productos Químicos
 Riera Blanca, 5
 BARCELONA (14) (B.8)



12% PODEROSO Y USTED ES COPROPIETARIO.

Eurovosa Participaciones le da ésta y todas las ventajas que sus ahorros merecen.

12% CON LIQUIDEZ INMEDIATA.

Así usted tiene su dinero cuando lo necesita.

12% CON RECOMPRA GARANTIZADA POR CONTRATO.

Al terminar los 10 años de inversión.

12% CON EL AVAL DE LA LEY.

La Ley 57/68 garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

12% SIN GASTOS DE EMISION.

También en esto, Eurovosa conviene más.

Desde 30.000 pesetas, ahora ya sabe qué hacer con sus ahorros.

INVIERTA SUS AHORROS EN PARTICIPACIONES DE EUROVOSA Inversión sana y segura.

EUROVOSA
 RENTA, S.A.

SERRANO, 23 - TEL. 226 37 30 - MADRID-I

Representantes en: Suiza, Suecia, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Benelux, Hong-Kong, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Estados Unidos y Canadá.

EL DR. S. MIR BENNASAR

ESTARA AUSENTE DESDE EL DIA 10, HASTA EL DIA 31, EN QUE REANUDARA SU CONSULTA.

SOUVENIRS-REGALO

SOLICITO OFERTAS
 (Preguntar Srta. Ana)
 Carretera Illetas
 c/da Hotel Bonanza.
 Tienda 2

Para su comodidad, solicite información al 226 37 30, Madrid.
 Si quiere un 12% poderoso y seguro
 EUROVOSA... Serrano, 23... Madrid-I

Nombre _____
 Domicilio _____
 Ciudad _____
 Tel. _____

B. 19.7.73

Juan Leñador, internacional y capitán del Real Madrid juvenil, se encuentra en Palma, disfrutando de merecidas vacaciones

No solamente son los considerados "fenómenos" y "vedettes" de los grandes Clubs, quienes por estas fechas, se dan un "garbeo" por nuestra Isla, con el fin de descansar.

A la numerosa lista de destacados futbolistas, se ha sumado hace unos días, el destacado volante del Real Madrid juvenil, Juan Leñador quien acompañado de sus padres, ha venido en busca de sosiego y "relax" aprovechando la gran ocasión de que unos familiares, están actualmente afincados en Palma.

Llegó a la cita puntualmente. Chico moderno, alegre y con la risa pronta, no deja de ser un muchacho serio, muy consciente y sobre todo dotado de tal educación, que convierten a la conversación en rato agradable y pleno de amabilidad.

—Nací en Almendralejo (Badajoz) —comienza de buenas a primeras— hasta que a poco de cumplir los ocho años, mis padres se trasladaron a vivir definitivamente en Madrid. Cuando tenía 12, aprovechando que en el colegio se practicaba el deporte que tanto me apasiona, no me fue difícil enrolarme en el equipo, y de esta forma me desarrollé en el C. D. Sabio (éste era el nombre del equipo) en todas las categorías, hasta que un día, al llegar a casa, me encontré con una carta, cuyo membrete era nada menos que del Real Madrid, en la cual me convocaban para unas pruebas en el Bernabeu.

—Dos son las temporadas que llevo enrolado en el Club "merengue". La primera, y la que acaba de finalizar, tuve la suerte de alinearme en todos los encuentros, ya que obedeciendo ciegamente los consejos que periódicamente recibía de Manolo Sánchez, no me costó que digamos, adquirir la titularidad en mi demarcación de volante derecho, más bien de cierre según las tácticas actuales. La temporada que acaba de finalizar, no pudo ser más brillante



pasado, sucumbimos en la semifinall ante Las Palmas, y éste, tras realizar una buena campaña perdimos ante el Barcelona.

—¿Es verdad que contabais de rotar al Barcelona...?

—Y quién lo duda, dada la enconada rivalidad que existe entre ambos Clubs. Las cosas que se nos dijeron en los días previos al partido, sirvieron de incentivo para matarnos en la cancha, sin embargo... ya lo vieron, ni aún ahora yo y creo que todos mis compañeros, no nos explicamos lo que ocurrió. Los nervios nos jugaron mala pasada desde el principio, y a medida que avanzaba el partido, nos asustaba de que la posibilidad del triunfo tan ansiosamente anhelado, se nos fuera de la mano, como efectivamente así fue. A pesar de todo, por lo menos yo, quedé contento de mi actuación, cosa que palió enormemente el disgusto que a todos nos transformó.

—Y ahora... que has cumplido la edad reglamentaria, ¿qué esperas de tu porvenir futbolístico?

—Antes de salir de vacaciones, nos convocaron para el próximo 1 de agosto, para ponernos a las órdenes de Santisteban, actual preparador de los equipos amateurs y allí seguramente militaré, lo que significará para mí, una nueva responsabilidad y si quiero hacer honor a la confianza que en mí han depositado, procuraré no defraudar.

—Cuéntame tu "palmarés" a pesar de tus pocos años...

—Ocho partidos con la Selección Castellana juvenil, donde fui capitán, cuatro encuentros internacionales con la Selección española a las órdenes de Rial en el Torneo de Mónaco, y dos temporadas completas, titular en mi equipo del R. Madrid.

—¿Aspiraciones?

—Aparte no descuidar mis estudios (curso primero de Económicas), voy a sacrificarlo todo, con tal de llegar a la cima de mis ambiciones. No olvido que ello será difícilísimo, pero con fé, esperanza y muchos sacrificios, espero que mis aspiraciones no queden defraudadas.

Siempre he creído que nací para futbolista, y en el fútbol estoy. Se que unas veces, las cosas me saldrán bien, en otras ocasiones no tanto, sin embargo, yo procuraré por todos los medios, que la confianza que en mí han depositado quienes tanto esperan y confían en mí se convierta en auténtica realidad.

De corazón te lo deseamos, Juan.

GENOART

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 212227-Palma

¡ATENCIÓN!

Novios, propietarios apartamentos, constructores. Aprovechen ahora para adquirir nuestro lote especial:

- Lavadora superautomática 1.ª marca nacional
- Frigorífico (Gran capacidad)
- TV. de 24" todos canales
- Cocina alta con horno
- Armario Romy
- Exprimidor naranjas
- Báscula baño
- Regalo sorpresa

Todo por el precio de **30.000 Ptas.**

OFRECEMOS EL MAS ALLA EN DESCUENTOS

- FRIGORIFICOS 50 %
- COCINAS 50 %
- SUPERAUTOMATICAS 55 %
- T. V. 55 %
- LAVAVAJILLAS. 50 %

COCINAS ALTAS CON HORNO Y GRILL DESDE 2.500 PTAS.
LAVAVAJILLAS IMPORTACION DESDE 13.000 PTAS.
T.V. 24" 60 CANALES DESDE 11.500 PTAS.
ARMARIOS DE BAÑO CON LUZ Y LUNA DESDE 600 PTAS.

Extenso surtido en aparatos AIRE ACONDICIONADO para despachos, locales comerciales, particulares, etc.

(Proyectos y presupuestos gratis)

MEJORAMOS TODAS LAS OFERTAS SUMINISTRAMOS A TODAS LAS BALEARES

Obras son amores... Venga a comprobarlo en

SUPERMERCADO NACIONAL DEL ELECTRODOMESTICO
BLANQUERNA, 159-161

HUMORADAS



SIN PALABRAS

¿LO CREE UD. POSIBLE?

Ganar de 7.000 a 30.000 Ptas. EXTRAS al mes.

- Con poco capital.
- Tener una seguridad total.
- Ser dueño de un negocio diferente y simpático.
- Liquidez y plus valía.
- NO se trata de inmobiliario, ni ventas, etc.

Dudarlo sería normal... pero únicamente porque

AUN NO CONOCE NUESTRA NOVEDAD EN EL SECTOR TURISTICO

(Con organización ya montada y rindiendo en todo el país)

Si vive cerca de una zona Hotelera y dispone de un mínimo de 100.000 Ptas. (RECUPERABLES) para financiarse...

PIDANOS UNA DEMOSTRACION

¡¡ Seguro que su curiosidad no quedará defraudada!!

LIMITADA OFERTA

Escribir a:

TRAVEL INVESTING, S. A.
Balmes, 262, Atic. 2.ª
Telf.: 228 90 09
BARCELONA-6

Promocionado por General de Negocios y Servicios, S. A.

LA COMPARTIMENTACION

comelsa

1ª EN SU ESPECIALIDAD

"DEMOSTRADO"

Este año, nos ha sido otorgado el distintivo

EUROFAMA 2000



Galardón que tras cuidados estudios se entrega a la firma que se destaca dentro de su ramo y que nos acredita como 1.ª empresa de España en la especialidad de fabricación de elementos para la división de espacios.

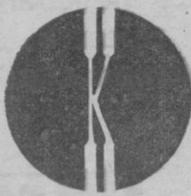
Comelsa y su red de distribuidores agradece este reconocimiento de nuestro esfuerzo como una prueba más de que EN COMELSA NUESTRO TRABAJO ES FACILITAR EL SUYO.

MOBILIARIO GENERAL Y COMPLEMENTOS DECORATIVOS

Acuda a nuestra red de ventas, SIEMPRE HAY UN DISTRIBUIDOR CERCA DE VD., dispuesto a solucionar sus problemas de división de espacios.



HACHE MUEBLES



Conquistador, 22
Teléfono 224777
Palma de Mallorca

LOS ESTILOS Intriga policial y terror
Comenta: CINEFILO

«ESCALOFRIO DIABOLICO»

LIRICO PALACE Producción: G. Martín. — A. B. C. — Guión: D. Ceballos, Elorrieta y G. Martín. Director: George Martin. — Fotografía: Eastmancolor; Alfonso de Nieva. — Música: José Espeita. — Montaje: Antonio Gimeno. — Intérpretes: Vidal Molina (Alex); George Martin (Clay); Patty Shepard (Vivianne); Chris Huerta (Doctor); J. Villacorta (René); Silvana Sandoval (Alma) Marta Monterrey (Simone). — Distribución: Hispanemex.

Duración: 82 minutos.

Según una antigua leyenda, cada cien años aparece el diablo en la mansión de los Montán si se le ofrece una víctima humana. Alex aprovecha la credulidad de los amantes de emociones fuertes para hacer su negocio.

George Martin es un personaje interesante dentro de nuestro cine aunque haya sido mejor aprovechado en coproducciones generalmente sin otras pretensiones que las de satisfacer unas demandas de consumo. Subcampeón de España de gimnasia conserva evidentes condiciones de actor no son muy inferiores a las de otras estrellas de films de acción. Sus inquietudes dentro de un género popular le han llevado a ser productor, co-guionista y director de varias películas y en este aspecto de autor casi total aparece en este "Escalofrio diabólico" en el que también asume el papel del héroe. Se trata de un film "B" apoyado en un guión poco consistente aunque la idea sea tan buena como la de cualquier otro film de terror apoyado en antiguas leyendas. Mecánicamente el film marcha pero fallan los pequeños detalles cuya suma es lo que de veras valora un film sobre los demás. Correcta la interpretación y muy discreta la ambientación.



«LA NOCHE SIN FIN»

HISPANIA - PALACIO DE LA PRENSA

TT. O.: "End less night". — Producción: Lielund — Gilliant para Brthis Lyon (1971). — Guión: Sidney Gilliant de una novela de Agatha Christie. — Director: Sidney Gilliant. — Fotografía (Eastmancolor): Harry Waxmann. — Música: Bernard Herrman. — Dirección artística: T. Connell. — Montaje: Thelma Toth. — Intérpretes: Hywell Bennet (Michael); Halley Mills (Elly); Britt Ekland (Greta), George Sanders (Tío Andrew), Peer Oscarson (Arquitecto), Aubrey Richard; Peter Bowles.

Distribución: Izaro Films. Duración: 95 minutos.

Michael es un muchacho inestable pero de gustos refinados. Sueña con tener una casa en un bello lugar y verse rodeado de objetos de arte. Lo conseguirá al casarse con Elly para la que Michael es un enamorado y dulce príncipe azul.



En esta historia de la Cenicienta al revés, basada en un libro de Agatha Christie, la escritora británica utiliza un lenguaje narrativo fuera del método deductivo normal en la novela policial de tan larga tradición en la Gran Bretaña. Incluso —al menos en la versión de Sidney Gilliant— la historia de amor domina a la de intriga durante los tres primeros cuartos de proyección, acumulándose todos los trucos posibles para que en el final se produzca el impacto inesperado. Se crea un anticlima sólo roto por las apariciones esporádicas del personaje de la loca —el típico loro inglés— y el inquietante personaje del arquitecto que desea crear de nuevo de la vida. El film es de factura correcta, algo frío, con un reparto muy cuidado en el que cada actor encaja perfectamente con su personaje, con un gran cuidado en la ambientación, tanto en lo que se refiere a interiores como en exteriores. Contrasta la violenta belleza de Italia con la suave del paisaje inglés y los tipos representan los característicos que una literatura y una cinematografía nos han difundido y que nos son familiares.

«La noche sin fin» no rompe moldes, ni contiene nada relevante, pero es una película que se ve con interés y está muy correctamente realizada e interpretada por Harell Mills y Hywell Bennet que ya formaron la juvenil pareja de «Luna de miel en familia», uno de los más celebrados films de hace unas temporadas.

CLUB EL DORADO
C. VACACIONES * * TELEFONO 263254
LES OFRECE PARA FINES DE SEMANA, DESDE EL SABADO, EMPEZANDO CON ALMUERZO, HASTA EL LUNES, TERMINANDO CON DESAYUNO.
PENSION COMPLETA (ZUMOS Y VINOS comprendidos) BAILE CON ORQUESTA CADA NOCHE - DISCOTECA
y posibilidad de practicar los siguientes deportes gratuitos: TENIS TRES PISTAS - VOLLEY BALL - FUTBOL MINI GOLF - NATACION.
Precio todo incluido: 800 ptas.

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO 22 JULIO
5:45 TARDE
GRANDIOSA
CORRIDA DE TOROS
6 TOROS DE D. IGNACIO PEREZ T. SANCHEZ, 6
Miguel MARQUEZ
Dámaso GONZALEZ
Manolo AMAYA
Venta de localidades en:
Plaza de Toros: Tel. 255245 y Rincón Taurino: Tel. 226139



Seamos sinceros con nosotros mismos:
La peor solución para un problema es tratar de olvidarlo; hay que decidirse a afrontarlo y solicitar un consejo experto cuando es necesario. Como el nuestro, en el caso de problemas capilares.
IMCA
Avda. Jaime III, 135 - 5
21-07-58
PALMA DE MALLORCA

Programas Para hoy

TEATRO
AUDITORIUM. — A las 10 noche: Presentación del Ballet Folklórico Nacional Indio "Los bailarines de Naga".
SALA MOZART: Cerrado por montaje escenario.
SALAS DE ARTE Y ENSAYO
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «EL ANGEL AZUL» Der Blaue Engel. Marlene Dietrich y Emil Janning. — (Mayores 18 años)

SALAS DE CINE
ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3: «MACISTE CONTRA LOS MONSTRUOS», con Alan Steer y Margaret Lee, en color; y «HEROES A LA FUERZA». — (Aut. todos públicos)
AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3:15: «HASTA EL ULTIMO ALIENTO», Lino Ventura, Paul Meurisse, Raymond Pellegrin, Christine Fadrega. Director: Jean Pierre Menille. «LONG PLAY», López Vázquez, Gracita Morales. (Color). May. 18 años.

AUGUSTA. — Desde las 3: «MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA» Charlton Heston, en color y Todd-Ao; y «50 MILLONES Y UNA MUJER», en color, con Ursula Andrews. (Autorizado mayores)
ABC CINEMA. Hoy desde las 3, sesión continua «UNA PISTOLA PARA RINGO», Fernando Sancho, Giuliano Gemma. Technicolor. Techniscope. Complot: «ESPANOLEAR», Luis Lucena, La Polaca. Eastmancolor. Aut. mayores 18 años.

ARLEQUIN. — (Hoy no hay función). — Mañana: «GOLDFACE», en scope-color; y «LAS NOVIAS DE FUMANCHU», con Christopher Lee, en color. — (Mayores 14 años)
SALA BORN. — Desde las 3:15: «AGACHATE MALDITO», por James Coburn y «EL VOLAR ES PARA LOS PAJAROS». (Horario «Agáchate...»: 3:10, 6:45 y 10:20). Autorizado mayores 18 años.

TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 3: «FLOR MARCHITA», en color, con María Rivas; y «EL DIA NEGRO», en Todd-Ao, con Franco Nero.
CINE ALEXANDRA. — Desde las 3: «UN COLT POR 4 CIRIOS», en scope-color; y «3 SUPERMEN EN LA SELVA», en color.

CAPITOL. — Cerrado por reforma.
FANTASIO. — Desde las 3: «DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN», en color-scope; y «CUATRO BALAZOS», en color.

LA NOCHE SIN FIN (3.15, 7.05 y 10.55) color, con Hayley Mills y Britt Ekland; y LOS VIOLENTOS DE JELLY (4.50 y 8.40) 70 mm. Vistarama-color, con Clint Eastwood.

JAIME III. — (Climatizado) Desde las 3: «TIMANFAYA», con Christian Roberts, Patty Shepard (70 mm-color); y «SIGUEME», Topol y Mia Farrow, en color. — (May. 18 años)

LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3: «ESCALOFRIO DIABOLICO», en color, con Fatty Shepard; y «BLANCA POR FUERA, ROSA POR DENTRO», con José L. López Vázquez. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. — Desde las 3:15: «ANGUSTIA DE UN QUERER», Marcello Mastroianni, Catherine Deneuve. Escrita y dirigida por Nadine Trintignant. (Color). «QUE VIENE VALDEZ!», Burt Lancaster. (Color). Mayores 18 años.

MODERNO. — De miércoles (mingo) «HOMICIDIO AL LIMITE DE LA LEY», en color; y «LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES» en color. — (Aut. mayores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:15: «LA NOCHE SIN FIN (3, 6.50 y 10.40) color, LLY» (4.35 y 8.25) scope-color, con Clint Eastwood con Hayley Mills; y «LOS VIOLENTOS DE KE. wodd.

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: Segunda semana: «JOE KIDD», Clint Eastwood (Color) «NA. DA MENOS QUE TODO UN HOMBRE» Ana. lla Gadé, Francisco Rabal. (Color). Mayores 18 años

SALAS DE FIESTA
● EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile. Atracciones internacionales
★ CLUB LOS VALDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Marqués «Folk 5» y Paco Ballinas cor Notas Blancas
★ CABALA. Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
★ EL BARCO (Night Club). Tarde y noche baile
★ PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos y atracciones.
★ TAGOMAGO. — Bierto todas las noches: Baile
★ TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
★ TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
★ CLUB LATINO (Las Maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3:30.
★ SCORPIO (Discotheque «Renal») — Cada noche «Los Beta» y discotheque.

PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR. — Desde las 3.30: Local climatizado. — Partidos. Trios. Quinielas. Entrada GRATIS.

Plaza de Toros de PALMA DE MALLORCA
Sabado 21 Julio 1973 - 11 Noche
¡FABULOSO ACONTECIMIENTO!
Excepcional y única GALA

MANOLO ESCOBAR
El espectáculo más grandioso de la historia
SALVADOR JUAN BALDOMERO
PERLITA DE HUELVA
ENRIQUE MONTOYA LOS MANISEROS
CAMINO DE COPLAS
LINA LUJAN
TONIKA
LINA LOS WAYKA
Orquesta LINA LOS WAYKA
SERVICIO EXTRAORDINARIO DE AUTOMOVILES PARA TODAS LAS LINEAS

EL PROCESO PERFECTIVO DE LA SDAD. ESPAÑOLA

Efectivamente, son muchos los factores que se oponen al exacto conocimiento de la elevación económico-social de España a través de la amplia y fructífera etapa iniciada el 18 de Julio de 1936, fecha jubilar que ahora conmemoramos. De una parte, las alternativas inherentes a todo proceso de desarrollo, oscurecen en muchos casos el ritmo de continuada elevación registrado a lo largo de los tres últimos decenios. De otro lado, la contemplación de lo que aún falta por conseguir y que se irá logrando en etapas sucesivas, hace olvidar los logros ya alcanzados, o bien minimizar sus resultados, sin advertir que el avance conseguido desde 1940, ha transformado de modo radical a la sociedad española, no sólo en los

aspectos del bienestar material, sino en los todavía más importantes de la cultura, la sanidad, la promoción social y la eliminación paulatina de las enormes desigualdades que durante siglos imperaron en nuestro país, impidiendo el desarrollo armónico de la sociedad española.

Existe un dato global que los subsume a todos y es el que se refiere a la renta nacional por habitante. Traduciendo dicha renta a pesetas de igual valor para que la evolución no quede enmascarada por el crecimiento de los precios veamos que la citada renta por persona representaba todavía a mediados de la década del 50 la suma de 24.498 pesetas anuales, mientras que en 1972 se alcanzaban las 72.691 pesetas.

De otro lado, la renta nacional ofrece una distribución cada vez más adecuada y en la actualidad más del 60 por 100 de su total se refiere a las retribuciones por cuenta ajena.

Un dato muy elocuente y que refleja con gran precisión la mejora conseguida por la comunidad nacional en punto a la satisfacción de sus necesidades, lo tenemos en la distribución de los gastos de las familias. En 1954 y cuando ya se había acabado prácticamente el periodo de reconstrucción nacional y se iniciaba la era del perfeccionamiento, la alimentación absorbía el 54 por 100 de los presupuestos de las familias españolas, mientras que en 1972 y a pesar de la mejora experimentada por la alimentación, dicho capítulo no suponía más que el 31 por 100 de los indicados presupuestos.

Este hecho ha permitido dedicar cifras cada vez mayores a la satisfacción de las necesidades distintas a las perentorias e insoslayables de la nutrición y así vemos que mientras que en 1935 el consumo de energía eléctrica era de 18 kilovatios anuales por habitante, en 1972 se llegaba a los 321 kilovatios. Mientras tanto, en igual lapso de tiempo el número de teléfonos por cada 1.000 habitantes pasa de 13 a 159 y los automóviles de 2 a 92.

Otro fenómeno expresivo de la mejora experimentada por el nivel de vida de nuestro país y que pocas veces se cita a pesar de su enorme significado económico-social es que, prácticamente y en mayor o menor cuantía, todas las familias españolas realizan algún ahorro voluntario, con independencia del que llevan a cabo a través de la Seguridad Social y que sirve para cubrir un gran número de necesidades, unas imprevisibles, pero

siempre posibles, como la enfermedad y otras inexorables, como la vejez.

En relación con el ahorro voluntario de las familias cabe decir que, en nuestro país, alrededor del 14 por 100 de los ingresos disponibles familiares, son ahorrados, mientras que en Estados Unidos el ahorro sólo representa el 8 por 100 de los ingresos. Sin embargo, conviene no olvidar que como la renta nacional por habitante es en dicha nación más de tres veces superior a la española, en cifras absolutas, el

ahorro por individuo es aún superior al nuestro.

Pero lo que con este dato queda significado es que la sociedad española salió ya de forma total e irreversible de los niveles de mera subsistencia en que se encontraba al finalizar el cuarto decenio del presente siglo y que en la actualidad, marcha con un ritmo cada vez más sólido hacia estadios de mayor bienestar, merced a los cauces abiertos por un Régimen siempre preocupado de anular la elevación económica con el bienestar social.

GARANTIA DE FUTURO

El 18 de Julio de 1936 supuso la ruptura de todos los cánones políticos —marxistas y liberales— que impedían el pleno entendimiento entre el pueblo y el Estado; porque al imperar en España un Estado liberal sin fe en su destino y con puertas y ventanas abiertas al extremismo marxista, la sociedad española —o al menos buena parte de la sociedad española— entendió que lo mejor que podía ocurrir era llegar al desahucamiento de aquel Estado que permitía sin pestañear que la anarquía y el caos se instalasen en las plataformas de Gobierno, que en las de representación política o en la misma calle.

Los treinta y siete años que median entre el Alzamiento y el momento actual español, están signados por la trayectoria de una obra cardinal —la obra del Movimiento— que ha efectuado profundamente a todos los órdenes de la vida nacional. En lo político se ha llegado a crear una Constitución de claro estilo español, que ampara un repertorio de instituciones que posibilitan el ejercicio de la política y el desarrollo del pueblo, dentro de la unidad, el orden y la libertad.

Instaurada la democracia orgánica sobre la base de unas realidades lógicas y naturales como son la Familia, el Sindicato y el Municipio, se ha cerrado todo un periodo histórico de escandalosa anarquía, que los partidos políticos promovieron con grave detrimento de la felicidad del pueblo. La sucesión de Francisco Franco, fundador del Movimiento Nacional, ha quedado asegurada sin otro trámite que el cumplimiento de las Leyes que el pueblo aprobó masivamente.

En lo económico y en lo social el Movimiento surgió el 18 de Julio parece que nos ha deparado nada menos que ver a España convertida en un país desarrollado, donde si bien aún queda mucho por hacer, queda a distancias astrales todo el sórdido y maloliente, pobre y miserable panorama que un día nos ofreció la democracia de los partidos políticos.

Política, social y económicamente el "18 de Julio", encarnado en la doctrina y acción política del Movimiento Nacional, ha puesto al pueblo español en la órbita de los pueblos modernos. Es por tanto imprescindible continuar dentro de las ordenaciones políticas que emanan del "18 de Julio" para que el futuro nos sea propio. Conoció lo que hubo con anterioridad al Alzamiento y conocido el triunfo y operatividad, dinamismo y entrega del Movimiento Nacional, sólo en su perfección, continuidad y permanencia podremos encontrar los españoles las garantías precisas para progresar eficazmente hacia un futuro de orden, progreso y estabilidad social y política.

VIGENCIA DEL 18 DE JULIO

Al meditar en torno a una fecha histórica la primera pregunta que podemos formularnos es la que se refiere a su posible vigencia. Si la contestación es negativa, por mucha que haya sido su importancia en el momento concreto de producirse, habrá perdido toda su validez para proyectar sobre nuestra circunstancia los efectos propios y directos que la hicieron nacer; en cambio, si respondemos afirmativamente, ello significa tanto como que se trata de algo vivo y presente, que conserva toda su plena significación al correr de los años. Hoy, cuando han transcurrido treinta y siete desde el 18 de Julio de 1936, resulta evidente que ni una sola de las características y motivaciones que le dieron su razón de ser se ha borrado de su contenido, y que el conjunto de todas ellas viene ser el eje vertebral de nuestro posibilitismo de acción cotidiana.

El 27 de agosto de 1938, en unas declaraciones a la Agencia "Havas", ponía de relieve Francisco Franco la disyuntiva sustancial de la fecha, al señalar que "la guerra de España no es una cosa artificial: es la coronación de un proceso histórico, es la lucha de la Patria con la anti-patria, de la unidad con la secesión, de la moral con el crimen, del espíritu contra el materialismo, y no tiene otra solución que el triunfo de los principios puros y eternos sobre los bastardos antiespañoles". Tal era la encrucijada terminante planteada el 18 de Julio de 1936, como punto crucial de una curva subrayada por la decadencia española de más de un siglo de ineptitud operativa demostrada en la tensión nacional de aquel entonces, en los continuos cambios de Gobierno, y, en definitiva, en la imposibilidad de ofrecer a la comunidad un programa de acción sugestivo y eficaz que pudiese concitar en su torno los afanes y la ilusión de todo un pueblo sabedor del equívoco camino recorrido por el país a lo largo de varias décadas sucesivas.

Por eso el 18 de Julio es, antes que un logro, el trazado de una vía de acción; antes que una conquista, una posibilidad; y antes que una meta, un punto de arranque hacia un nuevo y prometedor horizonte. Precisamente por todo ello ha llegado hasta nosotros enmarcado en su vigencia integral, como símbolo histórico del quehacer de una nación que, al fin, supo hallar los rumbos necesarios para su recuperación política, social, cultural y económica. Esta fue, sencilla y graciosamente, la oportunidad abierta en aquella jornada, que cabe definir en un año preciso, pero se proyecta hacia el mañana con la máxima plenitud de sus contenidos y de sus posibilidades. Por eso, hoy, a los más de siete lustros, resulta imprescindible hablar del 18 de Julio en voz activa, constructora, ilusionada; por eso no podemos alejarnos de su convocatoria permanente; ni marginar su exigencia nacional; por eso se trata de una fecha siempre renovada, como signo fiel de una ejecución colectiva que sigue con aín reverdecido cada primavera los senderos de paz y justicia que gracias a ella alumbraron y alumbran con toda su prometedora vigencia los caminos que nos llevan al mañana.

TRANSFORMACION SOCIAL DE ESPAÑA

El 18 de julio se ha convertido para nuestro pueblo en la fecha que simboliza, además de un acontecimiento de radical categoría histórica como es el Alzamiento de los españoles frente a la trayectoria de declive y desintegración de siglo y medio, el gran esfuerzo comunitario de un país que ha transformado con voluntad decidida su realidad social. Esta fecha carecería de justificación trascendente en el tiempo y se convertiría en un símbolo mimético y estéril, si la despojáramos de su fundamental sentido social. Por ello, cada nueva conmemoración del 18 de Julio debe incitarnos a reflexionar, fundamentalmente, en lo que estas tres largas décadas de la Paz de Franco, de su labor de Gobierno y de la acción desplegada por las Instituciones Políticas creadas por el Movimiento Nacional, han hecho y están haciendo posible para conseguir una nueva imagen de España.

Si millones de compatriotas nuestros, que han protagonizado con admirable espíritu de unidad y abnegación las etapas más duras de la reconstrucción y desarrollo material de España, saben muy bien como los actuales niveles de prosperidad y bienestar son el resultado de su esfuerzo y de la irreductible vocación y voluntad social del Estado que alumbró el 18 de Julio, no ocurre así con las nuevas generaciones de españoles o al menos con parte de una juventud nacida en la tranquila atmósfera de una prosperidad creciente. Pero esta juventud, a veces legítimamente insatisfecha en su natural afán de perfección, es la más obligada a reflexionar objetivamente en la valoración de unos avances sociales que por imperativo histórico está llamada a seguir impulsando y garantizando desde todos los niveles de su responsabilidad personal.

Quienquiera que observe con amor a la

verdad y guiándose estrictamente por el testimonio de los hechos el panorama de la España de hoy, no podrá desconocer la vitalidad de un país que se siente más firme y seguro porque, junto con la estabilidad de sus Instituciones, ha alcanzado unas cotas de desarrollo social que nos acercan aceleradamente al nivel de los demás pueblos de Europa. Lejos están los tiempos de penuria y pobreza, las épocas que condujeron al desánimo nacional y a la inhibición del pueblo español frente al compromiso de su destino. Puede afirmarse sin vanagloria ni triunfalismo de ningún género que España ha dado un salto espectacular porque el desarrollo social traducido en realizaciones que, desde la cada vez mayor participación de los salarios en el incremento de la renta nacional, la Seguridad Social cada día ampliada a nuevos sectores y mejorada en sus beneficios, la formación profesional, la promoción social y la progresiva igualdad de oportunidades en la enseñanza a todos los niveles, hacen del progreso una plataforma para la Justicia Social, la participación y, en definitiva, la solidaridad entre todos los españoles, todas ellas, razones definitorias del significado y contenido creador del 18 de Julio.

Precisamente porque esta fecha debe revestir siempre un hondo sentido creador y de transformación social, el Régimen de Franco, como señalaba recientemente el Presidente del Gobierno al exponer las directrices del nuevo Gabinete Ministerial, fundamenta su acción inmediata en la continuidad de unas metas inspiradas en el propósito de hacer posible que un desarrollo económico puesto al servicio de un desarrollo social sea el cauce idóneo para dar solución a las lícitas aspiraciones de la sociedad española.

60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con



WIL-SON

P.V.P. 1.390 pts.

mini-estación para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos, importados de Alemania.

De venta en establecimientos de electrodomésticos.

Representante para Baleares: CIAL CAMPINS
Capitán Castell, 61 - Tel. 25 65 45 - PALMA DE MALLORCA
(Aprobado por la Dirección General de Sanidad R/S N° 136)



STYLSAF
MOBILIARIO COMERCIAL

La instalación que Ud. necesita en 24 horas

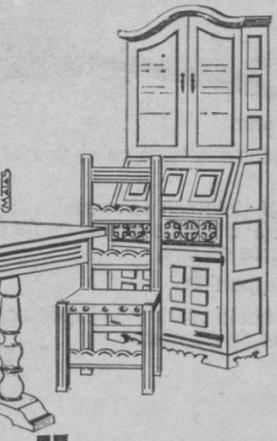
SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

TAD J. PUYALTO
31 de Diciembre, 12 - Tel. 25 26 72. PALMA DE MALLORCA

INCA: CRISTALERIA RIPOLL - Lloseta, 17 - Tel. 286.
MANACOR: CASA BLAU - Avda. General Mola, 45 - Tel. 348.
IBIZA: MUEBLES IBIZA - Castilla, 17 - Tel. 3017 01

MUEBLES

Baron's



ideales para su chalet o finca rústica

MUEBLES CASTELLANOS

Barón de Pinopar, 6 Tel. 21 12 06 Palma.

MANANA SERA OTRO DIA

díganos Vd. algo

CATALINA SABATER Y MARGARITA MAYANS

«Lo mismo da Son Serra que La Vileta, póngalo bien claro»

«Veinticinco mil pesetas y un trofeo para la más guapa»

Ha llegado el canto de la cigarra y con él los días de fiesta y jolgorio en comunidad por todos los pueblos de la isla menos su capital. En Palma no hemos sabido ni hemos sido capaces nunca de organizar con éxito unas fiestas populares. Es una auténtica vergüenza. En este fallo somos campeonísimos y posiblemente únicos. Menos mal que en las barriadas se anima la cosa cuando llega el momento, como ocurre actualmente en La Vileta y Son Serra.

Vinieron a vernos dos jovencitas muy simpáticas, miembros de la comisión fester, en su papel de relaciones públicas, muy atinadamente elegidas para este menester. Se llaman las dos niñas Catalina Sabater y Margarita Mayans.

—Nos manda el señor Barrado, su amigo, a pedirle que nos ayuden a propagar nuestras fiestas, que este año serán sensacionales.

—“BALEARES” nunca ha negado su ayuda, y menos a los vileteros y sonserrenos, o

viletenses y sonserrenos, y perdón por si no se llaman así, ni lo uno ni lo otro... Pidan lo que quieran por su bonita bonita.

—Nada, queremos nada más un poco de propaganda.

—¿Cuándo empiezan las fiestas?

—El día 21.

—Los xeremiers recorrerán las calles bien de mañana y tomarán su copita de hierbas secas en cada café, lo mismo en la parte alta que en la parte baja, pues lo mismo da Son Serra que La Vileta.

—Sí, eso si que queremos que lo ponga bien claro... Pero, no sabemos si este año vendrán los xeremiers.

—No deben faltar jamás a ninguna fiesta mallorquina, porque son su sello. —Lo más importante de este día son las carreras de cintas, hechas por las chicas de la barriada... Hemos confeccionado un centenar, todas a cual más bonita... En estas carreras puede participar cualquiera que disponga de una bicicleta, sea chico sea chica... (Habla Catalina).

—Pero todavía más importante que las carreras es la función de teatro con Xesc Forzeza... (Margarita).

—Ah, sí, no me acordaba!... Tendrá lugar la representación en la pista de Son Llull.

—Pasemos al día veintidós.

—¡La primera verbena, con Samanta Grup y Fuego Dulce, con la elección de diez chicas guapas para el concurso “la más guapa del barrio”... Votará el público.

—Muy democrático, si señor.

—El día 23 habrá descanso.

—Decisión muy acertada.

—Pero el día 24, a las diez de la noche ¡la gran verbena con el concurso definitivo, en el que un jurado competentísimo y muy autorizado elegirá a la más guapa de las guapas!

—¡Ole lo grande! —El primer premio es de 25 mil pesetas, para la más guapa!

—¡Qué barbaridad!

—¡Y diez mil pesetas para cada una de las dos damas de honor!

—¡Eso es la locura!

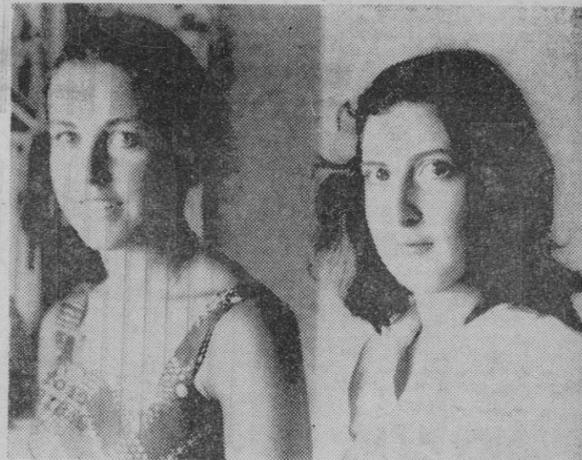
—Hay que decir que este dinero lo ha donado don Juan Perelló, de la barriada.

—¡Caramba!... Dicho quedará... Es únicamente para las chicas de la barriada, el concurso?

—¡No, es para todas las chicas en general, aunque sean suecas!

—Las suecas son demasiado peligrosas, mejor es no decir nada de suecas.

—Lo que usted crea conveniente.



—¿Quién formará el jurado?

—Dos señoras casadas, dos jóvenes solteras, don Juan Perelló...

—¡Claro!

—El señor Barrado, dos chicos solteros y un periodista de cada diario local.

—¡Huy, habrá sus más y sus menos!

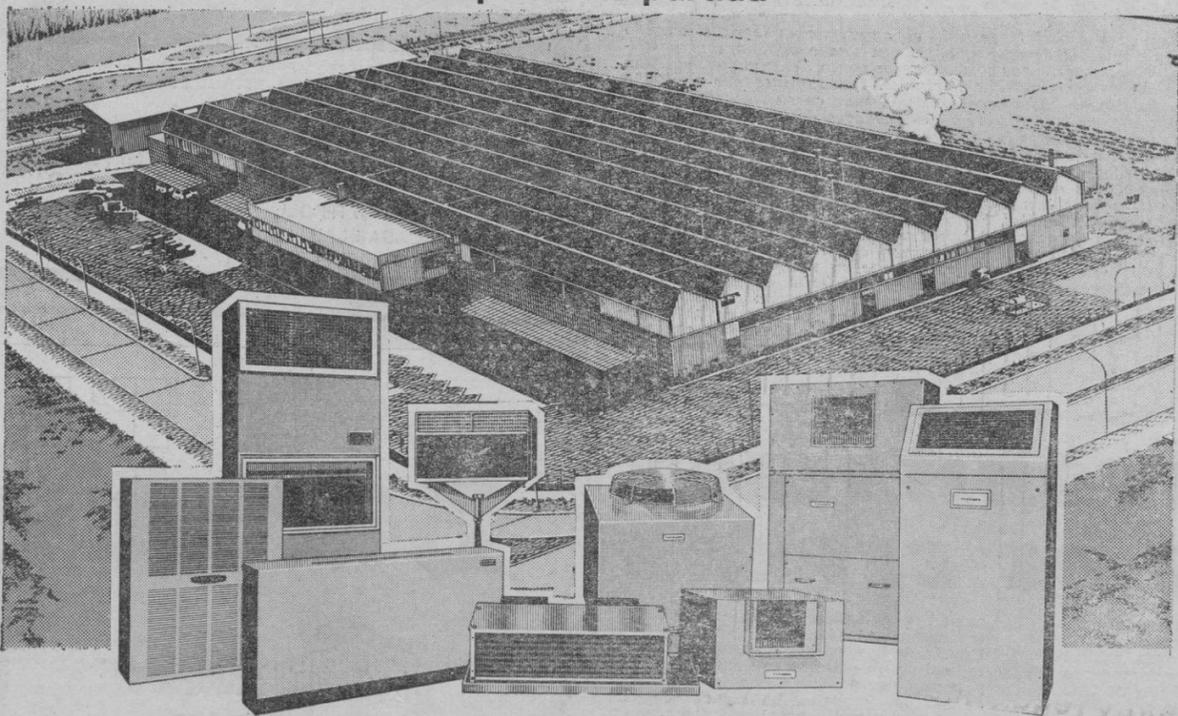
Añadieron las niñas que el día 25 concluirán las fiestas con el homenaje a la vejez, danzas folklóricas, carreras pedestres, rondalla local...

¡Buenas fiestas!

CALDENTEX

Pase a conocer uno de los muchos puntos que Gibson tiene a su favor.

Su punto de partida



Bienvenidos a nuestra factoría.

Aquí se inicia todo un proceso que tiene como único fin conseguir su bienestar.

Aquí, en la factoría GIBSON, dotamos con nuestra exclusiva técnica AIR SWEEP a la más amplia gama de modelos en acondicionadores de aire.

Esta factoría es el punto de partida.

Un punto que se agiganta hasta cubrir toda España con una extensa y exclusiva red de distribuidores especializados.

Un importante punto de prestigio que se extiende por la geografía mundial a través de las exportaciones que HUPP ESPAÑA realiza en competencia con las más prestigiosas marcas internacionales.

Una exportación que confirma nuestra calidad.

ACONDICIONADOR DE AIRE

Gibson

EXCLUSIVA MUNDIAL

Air Sweep

¡LLAME A GIBSON! GIBSON RESPONDE. DISTRIBUIDOR

FRIO INDUSTRIAL

Reina M.^a Cristina, 26 | Telf. 25 21 53
PALMA MALLORCA

CANTICO COMUN DE LOS NIÑOS DE ESPAÑA EN TOLEDO

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

Siempre que pienso en esa cierta juventud de nuestro tiempo que parece obstinarse contra un destino irremediable, cuando ante el espectáculo de la degradación creciente me ocurre el pesimismo de las sombras del mañana, no por egoísmo sino por respeto a la verdad, y por justicia con “las cosas que están ahí”, reflexiono en las semillas de luz y en los gérmenes de vida que trabajan por el mañana y que, aunque no gocen de buena prensa, son una realidad.

Hago memoria entonces de la obra que han realizado las Delegaciones de la Juventud y de la Sección Femenina, tan vastas y profundas como, en tantos sectores, no justamente valoradas, y en otros muchos esfuerzos que gentes anónimas pero penetradas de un ardiente patriotismo vienen dedicando abnegadamente y en silencio, no sin sacrificios a veces heroicos, a la educación de la infancia y a la formación de la juventud.

Me refiero ahora a la Federación de Niños Cantores que acaba de celebrar en Toledo su IV Congreso Nacional y que en el fervor humilde de las Escolanías inicia a los niños en la tarea de ser guías en el movimiento litúrgico y en la comprensión de los textos sagrados mediante la música y la forma en el amor a Dios y en la cultura musical.

Ahora han unido jubilosamente sus voces en un cántico común cuyo escenario han sido las calles y las plazas de Toledo y ese himno comunitario proferido desde el candor, ha ido a sumarse al ritmo de muchas otras semillas, misteriosas e invisibles, que preparan una vida nueva continuando una tradición que viene desde los orígenes de la Iglesia; la de rezar cantando en belleza, según dijera en Toledo el Presidente de la Federación Internacional, Abbé Roucairol.

Pienso entonces que en esa buena tierra podemos también plantar las raíces de nuestra confianza y por ello lo que ha ocurrido en Toledo, es decir, que la ciudad se ha transformado en una sonora custodia infantil en un magno rito por la paz, tiene una singular importancia que no puede ser menospreciada, pues esos sonidos acordados, bien monódicos o polifónicos, profundizan en el misterio de la palabra y sin duda lo aclaran, ya que la mirada y la voz de los niños nos hacen ver y oír la vida que está bajo la vida, lo que hay en la fe de caridad, y yo creo que los Pueri Cantores viven más cerca del sentido del misterio, tan sumergidos están en su océano sonoro, y con una sutileza casi divina. Y por eso, oyéndolos, uno tiene la sensación de estar ya presintiendo como una cierta claridad naciente en las sombras del mañana.

Los conocen mal los que sólo creen ver en ellos el papel de simples monaguillos; se equivocan quienes piensan que son una mera supervivencia anacrónica de pasadas liturgias; se confunden los que entienden que su trabajo es una simple distracción o una fuga de la realidad. Lo que hacen esas Escolanías, que son como ejemplares talleres artesanos en los que trabaja el fuego del Espíritu, es sembrar luz en las sombras de hoy y esa semilla dará luego frutos pues los hombres son como los árboles, ya que algo de ese contacto con el misterio queda en el corazón del hombre como una suerte de felicidad o, acaso en algún momento, como esos recuerdos dolorosos que tanto nos consuelan, y que sin la nostalgia del bien perdido. Los sembradores de esa semilla son los Directores de las Escolanías de los que el Cardenal Primado de España dijera en una de sus bellas alocuciones al Congreso: “Tienen alma de poetas son expertos en humanidad y tienen el sentido de la contemplación religiosa”.

Lo que ha ocurrido estos pasados días en Toledo ha sido, en fin, algo realmente importante que nos importa a todos, pues en la disciplina del cultivo de la polifonía los niños cantores se inician en el hábito de la convivencia y ese tejido musical de sus voces sirve para crear en ellos unos impulsos que los hacen avanzar en líneas paralelas pero convergentes. Sus salmos son siempre una oración. Verdad es que en las almas existen unas leyes de resonancia y que todos nos encontramos entrelazados en una constante relación armoniosa que es la sinfonía de la creación, pero de los Pueri Cantores es la melodía original. Las palabras son incapaces de describir la emoción esa del niño que comulga, cantando, con el misterio; una emoción que está por encima del pensamiento y que va más allá del pensamiento mismo.

(PYRESA)